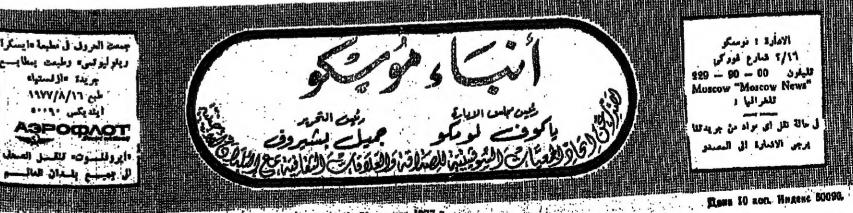
ايروفلوت تفتتح خطا جويا دوليا جديدا





Чаба Москух («Московский повости» из арабсном выяка). № 84 (488), 20 квууста 1977 г.

جريدة اسبوعية المدر مثل ه ليسان عام 1979 المدد ۲۰ (۱۳۹) السبت ۲۷ اغسطس (اب) ۱۹۷۷

عن موسكو بالبريد الجوع



كاسعة العليد اللرية «اركتيكسا» تعتق نجاحاً بارزا في غزو منطقة القطب الشمالي



في اللعنية المركزيسية:

بسلاغ السوفيتسسى

اليوغوسلافي

الاحتفال بيوم الاسطول الجوى السوفيتي

3

The William Barrier



ؤأرنا مؤلحسسرا لويسسل فوتتيس قادى صعيفتتسا وصديقها القديسم سكرابو فرع جمعية الصدافة الفرنسية السوفيتية في معافظة كاستر . وقد وصل ال الالحاد السوليتي بدعوة عن انعاد جمعيات الصداقة والعلاقات الثقافية مع

تلك الزيارة حدثا هاما في سيائي . ثم

زرت الاتعاد السوليتي بعد ذلك عدة

مرات ووافقت احياتا فرقا سياحيسة

الغرنسية السوفيتية وعدت ال بلادي

كل مرة لممارسة عبل يتشاط مضاعك

قاقرم بالقاء معاشرات واجراء مناقشبات

والمجلات السوليتية الصادرة باللفة

الغرنسية ومما رسخ مواقع جمعيتضا

وبمناسبة الذكرى الستين للسورة

أكتوبر الاشتراكية العظمي. اعد مسلة

العام ممرضا يشكل واجهة يبلغ طولها

۱۸ مترا ، کما اعد احدی دور السیشما

في كاممتر لمرض الافلام الوثائقيسية

السوليتية ، وساواصل تصاطي من ابيل

أن يزداد عدد الناس الذين يتعرفون

عن الاتعاد السرقيتي ويشاهدون مدته

الخضراء ومنشاته البديدة وارتفساع

مسترى معيشة سكانه لاسيما ما تعقل

وتعبيرا من اللسكر للسرفيق ليوليه

بريجئيف عل نشاط___ الهادف الى

حل القضايا الدولية سلميا ومسائسة

السلام في العالم كك اتمنى له النجاح

العظيم والتوقيسسق واود ان اوسسل

له وتعاقلته اخلص التمنيات بالسعادة

فازداد عدد اعضائها .

ليه من اجل الاطفال ،

السوقيتي تلبية لدعوة من جمعيسة والبيسل إيسارة ليوليد بريجتيف الاغيرة لغرنسسا دعاء قويل فولتيس الملاقات الثقافية مع الغارج واصبحت ليعل فبيقا عليه ، فكتب اليسب بريجنيف رسالة يشكره فيها ، وياسف لكولسه لن يستطيع النا، زيارتسه التصيمسرة أن يزوره في كاستسر زارت بلادكم عن طريق جمعية الصدالة ويستمتع بضيافته و بهذا الصحدد اهار بریجنیف فی رسالتیه الی ان الصدائسة بين بلدين مثل الاتحساد السوفيتي وقرنسا ء عامل هام لتحسين عن الاتحاد السوفيتي رتوزيم السحف المهر السياسي الاوروبي والعالس .

واقد وصل نربل فرنتيس ال الاتحاد السوفيتي وكان خلال عدة ايام شيف هل قرع اتحاد جمعيات العبداقة لسبي مديئة مينسك عامسة بيلوررسيا التي قريطها بمدنية كاستر الفرنسية عسرى أهدالة القديمة . واجتمع تويل فونتيس متاله باصدقائه و وزار مسكسيرا لَلْطُلَالُم في ضراحي ميتسبك . ثم تشي ة أيام في مرسكو .

وقد اجرى معه تلفزيون موسكسر حديثاً في ٦ اغسطس (آپ) عن حياته وعمله ، المار اثناء، لوفيل فولتيس ألى رسالة ليرنيد بريجنيف البي ووصفها يائها كانت متقديسسرا لعمل البناير عن اجل السلام» وقال عن تنسبه وعمله ، الى من نشطاء لرع جمعيـــة الصدالة الغرنسية-السوفيتية فسيسي معالظة كاستر مثذ ايام التحرر سيسن الاحتلال النازي ، وقسسى الغمسينات كطبيت أسبوعا متجرلا في اتعاء الاتعاد والمبجة

«الكتاب في خدمة السلم والتقدم»



هذا هو شيعار المعرض الدول ۳-۱۶ سبتمبر (ایلول) ۱۹۷۷ مثات دور النشر ومؤسسات الطباعة السوفيتية والاجنبية ستعرض بضائعها في سَنَّحة مساحتها ٢٥ الله متر مربع . ١٥ الك كتاب بمعتلف المواضيع الشبيقة يعرضها الجناح السوفيتي . " لقاءات شيقة مفيدة ، صفقات تجارية

۱۲۹۲۷۲ ، منسوشیقسکی فیال ۴ المديرية العامة لاسواق ومعارض الكتب برقیا : موسکو ، «کنیفا-۷۷»

مسؤسسة «ميجدونارودنايا كنيغا»

السوفيتية تدعو المؤسسات المساهمة

الاتصَّالُ بمركزُنا التَّجاري في المعرض

«میجدو نارودنایا کنیغا»



Mezhdunarodnaya Kniga



سالحوث من الولايات المتعدة الامريكية يتبولون في الكريملين

فالعددالقادم

- المعاهد العليا والجامعات في العام اليوبيل.
 - الدول الاول في موسكو .
 - عطاء ثورة اكتوبر : حماية صعة العمال .
 - (جال الثقافة وتخفيف التوتر الدول .
 - طريقة جديدة للتدريس.

١٩١٨-١٩١٠ من قالد قصيلــــة ال

وانهى في اعوام السلمم دورات

الاكاديمية المليا ، وقاد الطمات الغيالة

وجيوش كلير من الدوائر المسكرية ،

الازكرائية ساهم في تخرير جنسوب

ادکرالیا ، ولی ینایسسر عام ۱۹۹۰

قاد جبهة الشمال الغربي الناء الحرب

السوفيتية-الفللندية . رلى ايسار

(مایر) هام ۱۹۴۰ منع للب مارشال

الاتعاد السوليتي ، وعيس لوميسارا

المعبية للدفاع وبالى في هذا المنعب

وفى اعوام العرب الوطنية العظمس

(۱)۱۱-۱۹۱۱) قبساد سيبيسون

اليموشينكو معاور وجبهات ، وكان عضوا

في القيادة العليا للبلاد ، وشعلسل

وبعد الثهاء الحرب ضد المعتليسن

الفائست لاد المارشال ليوشنكي

چيوش کثير من الدوائر المسكرية ، ومن

عام ۱۹۷۱ حسس عام ۱۹۷۰ تراس

اللجئة السوفيتية للمعاربيسين القدماء

وتزفى عام ۱۹۷۰ ووطسع زلماته طبسي

جدار الكرملين في السامسية العداء

رمند عام ۱۹۳۹ حتى رقاته انتش

سيميون ليموشنكر عدة مرات مرشيعا

المديد من المنامس الاغرى .

حتى شهر يوليو هام ١٩٤١ .

وعندمسا كان عل وأس العبها

* الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى الفلاف الملون .

طلب القارى، الغيليسسو كاميا ان لعدله عن حيسساة مارشال الاتعاد السوفيتي سيميون تيموشنكو ، وها لعن للبي طلبه ١ ولد سيميون تيموشنكو في عائلة فلاحية قرب اوديسا باوكراتيـــا عام ١٨٦٠ ، وحين بلغ العشرين من السر دعى ألى الغدمة في الجيش ، واشتراد

استلة القراء تطرحها يغفينيا كوروفا رئيسة قسم الرسائل لى الحرب العالمية الاول - مصرب رشاهی ، وبعد اکتربر عام ۱۹۱۷ ويجيب عليها المعلق ويط مصيسره بالقوات العربيسية ليف بيلكين ورقع في أعوام الحرب الأهليسة

لعضوية اللجنة المركزية للعسزب الشيرعي السوقيتي وعضوا قيها . وكان عشرا في مجلس السوليسست الاعق للاتحاد السرفيتي في تفكيلاته --من الاول حتى السابعة ،

وقلاء غدمالسبه قلسد مرايسين للب بطل الاتعاد السوقيتي ، كمسما فلد المديد من الميداليات والارمسية السوفيتية والاجنبية ،

ويسال اللاري، ناسه عن عسدو السائعين الإجانسب الدين يزورون الالعاد السوفيتي في العام .

- وصل ألى بلادنا في العام الماشي اربعة ملايين سائح اجنبي ، ومن عام لاخر يزداد عددهم . ويستقبل الاتحاد السوليتي ضيرنا من ١٥٥ بلدا مسن ويشكل السانعون الذين يزورون بلادنا من العالم الرامسال سوالي ٤٠٪ من

السالحين الإجانب . أن السيامة العالمية الى الاتحساد السوليش ۽ اغلت تنطور مند مسدد ليست طريلة ، وكانت السيامة الي جنوبي أدروبسسا من الغالبة للترة طريلة ، حيث كان يقصدها اثناء اشهر العبيف عشرات البلاييسين من الناس

ويعث اللارىء اللرئس غالى جويل يعدلا رسائل ، يسال في احداهــــا هذا السؤال : متى صودق عل النستور السوفيتي المعمول به حاليا ا - صودق على ذلك الدستور قسن

التعاق

مليون سالح) .

وقد اقامت مؤسسة «انتوريسست»

السياحية السوفيتية علاقات نشيطة مع

اكثر من ٧٠٠ مؤسسة سياحية اينيية

من بينها كبريات المؤسسات السيامية

ويلول القاري، لقسه : ما هو الغرق

- يمتد الاتعاد السوقيتي من الغرب

بين الوقت في بلادكم والوقت العالمية

الى الدرق عدرة الاق كيلومتير

وعندما تشير الساعة الى التانية عدره

تهارا في موسكو تكون الساعسة في

تفوكرتكا-الشرق الاقمى - العاشرة

مساء ، والفرق بين الوقت في موسكو

وساعة غريتج والرقت في الجزائسر

ايقنا ٣ ساهات وعندما ينتصف النهار

لى موسكو يكون الرقت لى البزالير

الساعة التاسعة صياحا .

المامس عن ديسمبر - كاتون الارل-عام ١٩٢٦ يعد خمسة الديور من منافعته الشعبية العامة . واقره المؤلمسسر الاستثنائي الثامل أبجالس السرلينات في عبرم البلاد ، وهو القائون الإساس للبلد الذي بني الاشتراكية لاول مرة

السوفيتي كليه مفروع الدسيود السوليتي الجديد ، رمو دستور البله الذى يتي البجتمع الاشتراكي الناضع وسيقر في همهر اكتوبر في العام العالم. لشكركم ابها القراء الإعزاء وقدن

على استعداد للاجابسة على استلتكم (زار أيطاليسا عام ١٩٧٥ حرال ٢٣ وال اللقار في العدد القادم ،

أسوفيتي ، وفي خلق وتوطيد الاخاء الاشتراكي: بين شفيلية بسرعة خاصة ، أذ يعيش الان في سيبيريا والشرق الاقمي قروسيا هي التي مثحت العالم رجلا عائيما 1 فلاديميسر يليتش لينين .

وفي روسيا بالذات كاثت المراكز القنعمة للصناعيسة والثقافة ، وفيها تشكلت ونضجت الطبقة العاملة الثورية ، وفي سياق المراب ايفانوفو-فوزليسينسك الشهير عام ١٩٠٥ خُلق ايداع الجماهير التورى اول سوفيت لشسواب

المكرتير الارل للجنة المركزية للحزب الشعبى الثورى المثغولي

رئيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعلى . أن المكتب السياسي

للجنة المركزية للحزب التسيوعي السوقيشي يوافق موافقة تأمة على

المعادثات ألتي أجراها الرفيق بريجنيف ويعتبر نتالج لقاءات القرم

هامة ومفيدة بالنسبة لمتابعة تطوير التعاون الشاعل بين الحزب

النبيرعي السوفيتي والدولة السوفيتية وبين الاحزاب والبلدان

لقد اظهر تبادل المعلومات حول تنفيذ البرامج التي وضعهسا

لمؤتمر الغامس والعشرون للحزب الشبوعى السوفيتي والمؤتمرات

الاغيرة للحسرب النميوعي البلغاري وحزب العمال الاشتراكسي

الهنفاري والحزب الاشتراكي الالماني الموحد والعزب السعبسسي

التورى المنفولي وحزب العمال البولوتي الموحد والحزب الشيوعي

الروماني والعزب الشيوعي التشبيكوسطوفاكي ، اظهر ان بلدان

الاسرة الاشتراكية ، بتعاونها الوثيق في تحقيق خطط البنساء

الاشتراكي والشيوعي ء تحل بنجاح المهمات التي تواجهها وتعزز

ميناتيل ياستوف

لعبت ووسيا دورا خاصا في التاريخ العاصف للاتحسساد الروس ٨٠٪ عنهم ، وقد انداد عدد مسكان العناطق الشرقية

£مس سكان روسيا الاتعادية .

من الماكينات والآلات .

رئيس هيئة رئاسة السوقيت الاعلى فيسى

جمهورية روسيا الاتحادية السوفيتية الاشتراكية .

الشقيقة ولتنسيق اعبالها على الصعيد الدول .

وعلى ضفاف نهر ليفا ، في مدينة التقاليد التورية المجيدة يثينغراد ولدت السلطة السوفيتية ، وهنا قاد حزب البلاشفة الذي أمسه لينين شغيلـــة روسياً في اكتوبر ١٩١٧ للانتضاض على الراسمالية وحقق التصاره التاريعي . وبعد أن أستولت البروليتاريا الروسية التي لصلبت في

السوفيتية ، في سبيل الاشتراكية . • واذ وضعت جمهورية روسية الاتعادية السوفيتية الاشتراكية سيارة و٢٠٢ مليون متر مربع من الاقبشة ، وحوالي مليون سس افوة وتعاون الشعوب ، فقد اصبحت مركزا لتلاحمها الرج من الاحدية الجلدية وغير ذلك الكثير من يضائسه

لى دولة موحدة متعددة القوميات وغدت لموذجا لمستقبل العاد الاستهلاك الشعبي ، لجمهوريات السوفيتية الاشتراكية . اضحم مركز صناعي في البلاد

طلام ووصايا فلاديمير ايليتش ليئين ، فلم تعد دوسيسا

شاسعة هي ديوع دوسيا الالعادية ، كبرى الجمهوريات السوليتية ، اذ تبلغ مساحتها ضعفي مساحة الولايات المتعدة الافريكية وهي تشقل الالة ارباع مساحة الالعاد السوفيتي ويزيد عدد سكانها على ١٣٥،٦ مليون نسمة وقد الداد خلال سئى السلطة السوفيتية بمقدار مرة ولصف مرة ويشكل

في اللجنة المركزية للحسيزب الشيوعسي السوفيسي بعث المكتب السياس للجنة المركزية للحزب التسيوعي السوقيش قدرتها الاقتصادية وتحسن العلانسات الاشتراكية الاجتماعيسسة

نقاله اللقاءات الودية التي جرت في القرم في شهري تموز وآب /بوليو واغسطس/ من هذا العام بين ليونيد بوبجئيف السكرتير الهاء للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي رنيس هيشة ناسة السونيت الأعلى للاتعاد السوفيتي ، وبين كل من أيريك هوليكر السكرتين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الالماني البرحد رئيس مجلس الدولة في جمهورية المائيا الديمقراطيسسة وغوستاف هوساك السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعي لتشيكوسلوفاكي وليس جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكيسة وبالوش كادار السكرتير الارل للجنة المركزية لحزب العمسال الاشتراكي الهنفاري ، وادوارد غيريك السكرتير الأرل للجنة البركزيسة لعزب العمسال البولوني الموحسسد ونيكولاي شاوشيسكو السكرتير العسمام للحزب الشبرعمسي الروماني رئيس جمهورية رومانيا الاشتراكية ، وتودور جيفكوف السكاتم الاول للجنة المركزية للحزب الشيرعي البلغاري رليس مجلس الدرلة في جمهورية بلغاريا الشعبية ، ويوهجاغين تسيديثيال

السوفيتي اعمية من الدرجة الاول للاتفاقات التي تم احرازها لي القرم حول مسائل مواصلة تطوير تعاون الاتعاد السوفيتي مسم البلدان الشقيقة ، وتعميق الروابط بين الاحزاب والعلاقات بين الدول ، وتوسيم النعاون عن طربق المنظمات الاجتماعية والنبادل الثقائي . وتتمتم بأهمية كبيرة الاتفاقات على وضع خطط ثنائية للتخصص والتعاون في الانتاج للمستقبل مع ارتباطها المسوئيق بالبرامج الطويلة الامد ذات الاغراض المعينة في اطـار مجلس التعارن الاقتصادي /سيف/ .

السياس للجنة المركزية للعزب الشيرهي السوقيتي على اهمية الاستنتاج اللي عبر عنه اثناء المعادثات ، وهو ان عملية اعادة

وتزيد من رفاهية السليلة وترفع مستواهم النقاني , وتتوطي

ويعرب المكتب السياس للجئة المركزية للعزب الشيرعسسي السوقيتي عن امتنانه العميق لقادة الاحزاب الشقيقة على تقديرهم الرفيم لمشروع الدستور الجديد للاتحاد السوقيتي ، هذا الدستور الذى يثبت واقع بناء المجتمع الاشتراكي المتقدم في الاتحساد السوفيتي ، وعلى التضامن الاممي الذي يبدية شبوعيو وشنيلة البلدان الشقيقة بمناسبة الذكرى الستين لنورة اكتوبر الاشتراكية العظمى ، ويتابع الشبوعيون السوقيت وجميع السوقيتيين باهتمام رفاقي الجهود الخلاقة التي تبذلها شعوب البلدان الشقيقة فسمي بناء الاشتراكية المتقدمة ويعيون فباحاتها بعرارة .

وقد اكد تبادل الاراء الذي جرى في سير لفاءات القسرم

صداقة وتلاحم شعوب بلدان الاشتراكية .

ويول المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعسيسي

حول مجموعة كبيرة من المسائل الدولية عزم دول الأسرة الاشتراكية على مواصلة التعاون الوثيق في النضال لبلوغ الإعداف المشتركة التي تستجيب للمصالح الوطنية لكل منها وللمصالح الاممية العامة للإسرة الاشتراكية وجميع قوى السلام والتقدم ، ويؤكد المكتب بناء الملاقات الدولية على أساس مبادىء التعايش السلمي تستمر رغم معاولات القوى الرجعية للامبريالية عرقلة تحسين المنساخ

الدول ، ويشهد على ذلك بصورة خاصة ، نجاح اعداد لقاء بلغراد

لممثل الدول التي اشتركت في مؤتمر هلسمنكي .

ال جانب ذلك يجب على جميع القوى التقدمية والمحبة للسلام ان تقوم باعمال حاسمة لكى لا يسمع بدورة جديدة فسمى صبال التسلم ، ولدفع تضية نزع السلاح الى الاعام ، ويهذه المناصبة يلاحظ المكتب السيامي للجنسة المركزية للعزب المميرعسي السونيتي بارتيام انه قد تاكد من جديد في لقاءات القرم الغط العام للبلدان الاشتراكية ، الموجه الى تعميق القراج التوتسس الدول وتشرء على جميع القارات ، وقي الوضع العالى تحتفظ الافكار والاقتراحات الملموسة الواردة في بيان اجتماع بخارست للجثة السياسية الاستشارية لدول معاهدة وارشو / توفيس ١٩٧٦/ باعميتها كاملة .

واشير في سياق المعادثات ال أهمية تقرية التعاون بيسن البلدان الاشتراكية وحركة النحرر الوطني ، ويتصف هذا ياهمية خاصة في الوقت العاضر ، حيث تسعى الامبريالية والرجعيسة لاضعاف رحدة القوى التقدمية واستخدام مغتلف الذرائم لمواجهة يعضها برعضها الاخر ونسف المنجزات الاجتماعيسة والسياسية للبلدان التي اختارت طريق التوجه الاشتراكي .

ويعتبر المكتب السياس للجنة السركزية للعزب النبوعسى السوقيتي ان مناقشة المسائل الرامنة للحركة التسيوعية العالمية التي اظهرت وحدة مواقف المشمركين في معادنات القرم ، كانت مفيدة , وانطلاقيه من مبادى، الماركسية اللينينية والاممينة البروليتارية ، مبيئاضل الحزب الشيوعي السوفيتي في المستقبل ايضا بدأب وثبات من اجل تطوير التعاون الأجرى والتضامن بين الاحزاب الشيرعية والمالية على اساس القراعد المعترف يهسا للملاقات بينها ، والتي اكدها مؤتس برلين لشيوعبي اوروبا من

وقد اتغاد المكتب السياس للعزب الثميوهي السوقيتي عددا من القرارات حول تضايا هلموسة و حدد فيها التدابير العملية التعليق الاتفاقات التي تم بلوغها في مجرى معادثات السمرفيق

نجاحات بارزة في غيزو منطقية

ايقان باباليسن ، رئيس قسم تنظيسم البعثات العلمية البعرية في اكاديمية العلوم السوفيتية ، الدكتور في العلوم الجغرافية بطل الاتحاد السموفيتي مرتين ، يتعدث أو

اء جريدتنا : تلقيت بتاثر كبير خبر الانتصار لرالع الجديد لعلومنا ء خبر الرحلة

الناجعة لكاسعة الجليد الذرية «أركتيكا» الى القطب الشمالي ومدا امر مسر بصورة خاصة بالنسبة ني ، باعتباري. من اوائل قامري منطقة القطب الشماقي قهل كان باستطاعتنا ثعن وكل مسن ساهم قبل ١٠ سئة في وضع النعطة

> السوفيتية ، بل وتاريعها الثورى أيضا واعمال شعبهــــا الى البر أن تعلم بالتصار كهذا ا ان روسيا الاتعادية اليوم المنعم قاعدة صناعية في البلاد وقد ازداد حجم انتاجها الصناعي في سنوات السلطة السوفيتية يجلداد ١٩٨ مرة ، وتنتج معاملها ومصالعها ١٠٠ الك صنف وفي روسيا الاتعادية ٢٧ ألف مصنع بدأ (١٥٠) منهسا

العمل عام ١٩٧٦ ، وفي العطة العمسية العاشرة ٩٥٠ ورشة وتنتج روسيا الاتعادية الاث خلال ٢٤ ساعة ١٨٧٢ مليون المعارك الطبقية على السلطة ، تزعمت التعولات التوريسية كيلوواط ساعة من الطاقة الكهربائية ، ولستغرج ٢٧٣ مليون الذي كان ينقذ ثمت النبادة المباشرة متر مكتب من الغاز الطبيعي ، والعمر ٢٢٦ الف طن من الغولاد | للعزب والعكومة ، وكانت محطنت

. وليس مساحة روسيا ولا عند السكان او وزلها السياس

وقدرتها الاقتصادية هو ما يعدد مكانتها في أسرة الجمهوريات

وتلتج ١١٨ الك طن من الاسمدة المعدلية وحوالي ٥ الاك

وهي تتقوق اليوم يشكل مصوس عل اكثرية البلسدان الراسهالية المتقدمة بوتائر النبو الوسطى للالتاج الصناعي لقد غيرت السنوات الستون وجه روسيا تمامًا ، وتعللت فلي السنوات العشرين الاقيرة كالت هذه الوتائر أعل بعرتين مها في الولايات المتحدة الامريكية ، وبما يزيسه عن اللاث مرات مها في الكلترا ، وفي سنوات العطة العمسية التاسعة وحدها ثما الالتاج المستاعي في الجمهورية بماكدار ٢٤٪ . انْ بعض المعطيات تساعدنا عَلَ تكوين صورة اوضح ا كالت روسيا القيمرية متاخرة في المجال الاقتصادي عسن

(البقية على ص - ١٩-١)

العلمية «القطب الشمال-١» على الجليد المالم وساعد على الزال اعضماء البعثة

لقد سنعت البشرية قرونا فحو القطب الشمال ، لكن السوفيتيين هم الذين قدموا للمرة الاولى في العالم المسمئ المعلومات العلمية عن منطقة الحوش البركزي في منطقية القطب الشمالي كالت رحلتنا تلك جزءا من برنامج الدولة لتطوير واستثممسار القطا ارتجاجا هديدا عند اخترال جليد كهذا السوفيتي من منطقة القطب الشمالي ورسلت السفيفسة الى نقطة القطب الجنرانية تماما يواسطة الترجيهات التي الرطن . كانت رحلتنا شاقة ، وبقينا مصباح الكيروبسين الرسيلة الوحيسدة للتدنئة

ويتابع عبلنا الان علباء" وباحثوث رالعون وضعت ثحت تصرفهـــم أحدث

للا فان مدا الانتمنار المظيم اللي البلدان الراسمالية المتقدمة بمقداد ١٠٠-١٠ مسئة ، فلي حقه عليازات ومسن ومسن عدة الرحلة التاريعية يهذا الالتمنان مبلع كأسخة البليد واعدما للمبلسن

للمالم اجمع القدرة التكتيكية للاسطول البحرى السوفيتي ء فغرجت السفيئة اللرية من مرفا مورمالسك السوقيتي ولى طريقها الى القطب قطعت مسافية ۲۷۰۰ ميل خلال المانية ايام د كالت «اركتيكا» في بداية الرحلة تطــوى مسافة ٥٠٠ ميل في اليسوم ، واثناء اقترابها من القطب اصبحت تقطيع ٣٠ ميلا أو اقل ، فقد كان سميسك الجليد التقيل الذي تجمع سنين طريلة يجاول اريمة امتار . لذا كانت ترتسج

اجهزة القياس والمعدات ، وقد أصبح عبر المعيط المتجمد للمناطق والمدن هذا ممكنا بنشل اهتمام حزينا الدالم المبناعية في فسأل الاتعاد السوقيتية خلال جريدتكم جميع المفيشركين أكى

ОСОВЕТСКАЯ РОССИЯ

اسوفيتسكايا روسياء

الذرية ((اركتيكا)) تصل القطب الشهالي

«اركتيكا» في الساعة الرابعة تماما حسب الوقيت موسكر من يوم ١٧ الهسطس الي لقبلة القطب الشمالي ، ويذلك كانت اول سفيلة في تاريخ البلاحة تشق طريقها بين جليد المحيط المتجمسد الشمال الكثيف وتصميل الى النطب الشمالي محققها حلم اجبال عديدة من البحارة وباحثى مناطق القطب و

Вчрипьский рабочий

«اورالسكى رابوتشى» سىفير دلو قسك

وحكايسة السباك ايفان كوزيريف عن التقاله ال شاة جديدة في ٢٨ يناير **(کا**لون النائی) عام ۱۹۲۸ نی مدینة تعلير دأوقسك والمد اذملت الثماء ضعة اعمال البناء ، فقال لصحفي رافقه العلو ليست مدينة بل ساحة للبناء، وكان ذلك صحيحا ، تقسيد وأدب إمام عيثى الشاعر مدينسة سقيردلونسك ألاشتراكية الجديدة بغضل ارادة وجهود عبال الاززال ، وكم يقتصر البناء لمس

كاسحة الجليب

المالم الى القطب الشبالي تحت رايـــة الاتحسساد السوفيتي انتصارا بارزا جديدا للملم والنكنيسك السونيتيين ودليلا على القدرة التكنيكية لعساعية السفيسن والاسطيبيول البعري والمستسسري العالى للاعداد العلمسي والنكنيكي والملاحسسي للبعثات التي المستقمي مناطق القطب النسمالي وكذلك دَلَيْلًا عَلَى خَبِرَةَ وَمَهَارَةً وَرَجُولُـةً بِعَارَةً السفينة الدرية

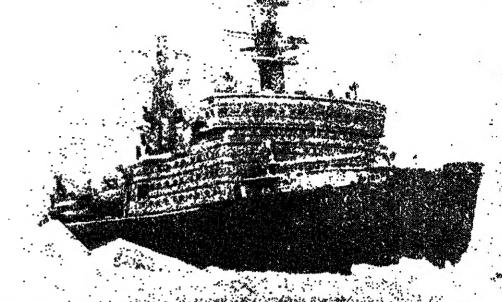
.كرس البحارة والعلمساء والطيارون اللين اشتركوا في الرحلة انتصارهم هذا للذكرى الستين لثورة اكنوبسر الاشتراكية العظمي ، وقد عبر عن ذلك قالدا البعث ، رميا لموجينكو رزير الاسطول البحرى السونيتي وكوتشييات قبطان كاسحة الجليد الذرية «اركتيكا» في برقية بعثا بها من على منن السفينة الى ليوليد بريجنيف ، راحيسما، لهذا والمعدث الناريخي انزلرا ال قام البعر في التقطيبة الجنرانيسية للقطب كوحا معدنيا نقش عليه شعار الاتعاد السرقيش واسم السفينة واحداثياتها وتاريخ الرماول إلى النطب و

كتب فلاديمير هاياكوفسكي تصيدته

وصلت كاسحسسة الجليد الذربة

كانت رحلة اعظم كاسعة جليد لمي

الحق في المسكسن



كاسحة الجليد الذرية واركتيكاه في المعيط المتعمد الشمالي

المساكن الجديدة كل ظروف الراحسة منل التدنشية المركزيسة وانابيب الماء والعمامات ، وقال ماياكوفسكس عل لسان بطل قصيدته اينان كوزيريف «أن هذه سلطتنا السوفيتية ، هذه هي السلطة الشعبية تعاماه .

لقد شهدت مدينسية يكانيرينبورغ القديمة (مكذا كان اسم المدينة قبل الثورة) حياة جديدة بعد قيام السلطة حركة وطنية رالعة نسبيها بعركسا السوقيتية ، فقيل الثورة كانت مساحة المساكسين فيهسسا ٥٠٠ الله متر جميع المواطنين السوقيت من الجيسل مربسع ، ولكن اغلبية البيوت كانت قديمة وعديمة البرائق . وكان معدل وأن يتعكس مذا في الدستور الجديد المساءة السكنية لكل نسعة اقل من مترين مربعين أما الان فيزيد مدول والسنين التي الترح سياغتها بالسكل المساحسة السكنية في سنيردارنسك على ١٢ مثرا مربسيا لكسيل السوقيتي الاهتمام بتربيسة الامافال نسمة وتجاوزت مساعة المساكن فسسى والفتيان ، ومن الضروري توسيسم الناشي، وزيادة مسؤوليتهم عنه؛ .

المدينة ١٥ مليون متر مربع . ان اكثر من ٨٥٪ من شعق مدينـــة معلير دارفسك مزودة الان بانابيب الهاء والمجارى والتدفئة البركزية ، كسما زود ٦٦٪ منهسا بالنساز والمطابغ الكهرباليسة ، ومن البديهي أن يكرر ألان احفاد ايفان كوزبريف عند انتقالهم الى الشقق المربعة كلماته عن الملطلة

THXOOKEAHCKAS REBLA

«تيغواو كيالسكايا زفيزدا» خا بارو فسىك

مناقشة مشسروع

أباشيفا

الاقتصادية في مصنع اوخوتسك :

معروف ان بلادنا تعبر الجيل الجديد وتربية اطفالنا اهتماما كبيرا ، فقد وقرت للاطفال قصودا ومنظمات رياضية سايانو شوششسكويه الكهرمائية ومديئة وهراكز للابداع لى التكنيك وحدالق نونوسيبرسك وهذه هسس وملتى عاصة ومسكرات للطلالع والرياضيين الثالثة ال السطلة المذكورة . والملتى ومداوس موسيقية وننية . ومدًا أحد سن الاختصاصيين السوليت العاملين انجازات السلطة السوليتية . حتى أن هناك فانهم جيمسا شباب ، نشطاء الجديد في الكولغوز ، وسيحتفل الشباب وافتتع في الخطة الغبسية التاسعا ثمة ابسساء يعتلدون ، نظر التوقر وموهوبون . وما لفت انتباهنسا ان الريبا بانتقالهم ال يبوت جديدة . الامكانيات التي تضمنها الدولة للاطلال العلماء هناك لايعملون منعزلين فسسى وفي الغطة الغممية العاشرة سيفتتح

التوسسات والنشسيات والمرفثوزات ويلوح لي أن من اللازم صيافهسية والكولغوزات. المدينة على تشييد المؤسسات الصناعية وينوع لما أن من اللازم صياغسسة والكولغوزات .

العادة الغاصة بالموضوع بالشكسسل واضاف فينفويد لالغي من مبطسة الاطفال ومجموعة من الدور السكنية المعاهد في العالسم عادن بالسولانة الجديدة بل كانت تبش المساكل للمبال التالى : هن واجب مواطنى الاتعساد «موريزون» بالبانيا الديمتراطية يقول البريسية ، وسينتهسيس في عام والامراش التناسلية ، على نطاق واسسى للغاية وتوفرت في السوفيتي الامتنام بتربيسة اطلالهم . للد شامدنسسا في مصنسع الإبهزة ١٩٧٨ بناء مجمع ضغم لتربية الماشية، «ترود» والعمل)

وتعبل المسؤولية عنهم واعدادهم للعبل النافسيع للبجتيع وانشاؤهم اعضاء جديرين بالمجتمع الاشتراكي ٠٠٠ كوز ليتسوف

سكرلير لجثة الكومسومول في مركز ·سوفقاقان، لصيسد السمك في بعار انتشرت في بلادنا في الاعوام الاغيرة

الكبير ، يعض مبادى، هذه العركية

التالى : "من رابب مواطني الاتحــاد

COBETCKAR

PCMBMPb

"سوفيتسكايا سيبيريا"

نوفوسيبيرسك

« سيبيريا التي

زار اخيرا مدينسة نوتوسيبيرسك

فريق من الصعفيين الاجانب المعتمدين

فی موسکر . وکان برنامج زیارتهسم

حافلا للغايسية ، وقبسيل مغادرة

نولومىيبيرسك الى موسكسو تعدث

الصعلبون الاجانب لمراسل صحيفسة

اسرنيسكايا سيبريا عن انطباعاتهم .

الموضوح الرليس الذي نال اهتمامهم

ومو ارتباط الملسم بالانتاج فقالت

ودار حديثهـــم قبل كل شيء حول

التحديسيد في مادته السادسة

مسينفق على هذه الاهدال في العسام

الكثير من المؤسسات العلمية المزودة بامدت الالات والإدرات لمعالجة النمأه والاطفال . وسوف يبش كثير مثلها لى الفطة الهمسية العالية ، ويبش من

المدينة التي راتها قبل ٢٠ عاما الاملتها

الموجهين . ربيدو لى ضروريا ان يتبنى ГОРЬКОВСКАЯ

بسمتها وجنالها لاسيما في احيالهــــا

ليصلحة النساء

يعدل عدد كبير من النساء في الوقت الرامن في صناعة البكائن والمناعة

التعدينيسة ، وتبلغ نصبة النساء العاملات في صناعة الاجهزة والمعدان

والصناعة الالكترونيسة ١٤٥٪-٤٤٪ من مجمسوع العاملين ، وفي مؤسسان صناعة الراديوات ٦٥٪-٢٠٪ .

تحدث باستسرار تحرلات نوعيسة همينة في المجال الزراعي . ويعمل منات الالرف من النساء كسالقيات

للتراكتمورات والعاصدات الدارسيان

وقى ادارة المزارع المؤتمنة لتربسة

ويحكن القول بكل قخر ان مستوى

لقد حققنا مسترى رفيعا في مجال

الملوم قنصف الباحثين الملميين من

النساء ، وثلاثة ارباع الاطباء من

النساء ، وتبلغ نسبتون بين المدرسين

الميدان السياسي والاجتماعيس ولد

انتخب مؤخسرا ١٠٠٩٣ الف امراة

نائبات ال هيئات السلطات المعلية

وقى السرقيت الاعل للاتعاد السوفيتي

١٤٧٠ أمرأة . وهذا المدد أكثر من عدد

النسساء في كل برلمانسات الدول

بالرقم عن المستوى اللي وصلت

اليه المراة عندنا رمساواتها مع الرجل

فانها لم تشرك العائلة والامومة ولربية

الاطفال وتعليمهم . ولهذا فان تعسين

ظروف حيساة وعمل المرأة هو جزء

لايتجزأ من برنامه الدولسة للتطور

الاجتماعيسي و وقد حقق التشريسم

السرفيتي للمراة المساراة التامة مع

الرجل في جميع المجالات الاقتصادية

والتقافية والسياسية-الاجتماعية، هذا

بالاضافة الى عدة امتيازات ، ويتفسن

التشريع الاسماسي حول المناية بالمسطأ

لقد اخلت الدولة على عاتقها رعاية

صبحة الام والطفل م قكما مر معروف

اتخذش الايام الاخيرة تسرار بعمف

راتب كامل للمرأة الام قبل ويعسمه

الرلادة ، وزيادة عدد الايام المدارعة

الاجر الأم في حال مرش طفلها، صرف

مساعدات مالية لاطفسال الاسر ذات

الدخل المنخفض . وتصرف الدولة عل

كل حدًا ٢٠٥ مليار رويل في السنة ،

ومن الوقسرر في الغطة الغيسيك

الناشرة تعقيق اجراءات جديدة لنصين

ظروف همل وحياة الامهات ، وصوف

تتمتم الام يعد الولادة باجازة عدتها

وسيزداد عدد الاماكن المعصا

للاطفال قيل السن المدرسية بحاله

تصرف الدولة امرالا طائلها عل

العبدة العامة وهذه البخصصات تزداد

على السدوام وتؤلف في الوقت الرامن

سنة يدفع قسم من اجرها •

قسما خاصا برعاية الامرمة ه

الراسمالية مجتمعة .

التعليم يبن النصاء اسبع يستواه

بين الرجال ، وتشكل الفتسات نصل

هدد الطلاب في المعاهد العليا .

الطيور ووحدات تربية المواشي .

القرية تغير مظهرها

عن طريق التفجير ، التي حدثونا عنها ن قرع اكاديمية العلوم ، وهذا هو الارتباط المباشر بين العلم والتكنيك ا واضافت اویشب شادریفسکا ان

ПРАВДА

«غور کوفسکایا برافدا»

تبتى في هذه الايام مشاريع جديدة أن الكثير من قرى المقاطعة . ويثقل برنامج مواصلة تطرير منطغة التربية غير السرداد ، وتشيد لمسى المناطق الأملسة التي سيكون لها دور قسمي المستقبل مجمعات لتربية المسمواشي ومرالب عصرية للسيسارات ۽ ودور الثقافة ومدارس ومجمات للاطفـــــال ومراكسسن تجارية وبيوت سكنيسية وتخصص أموال ضخمة للبناء تي الرمق قفسى كولغوز افسفسودي ايليتشاه

العالى حرالى مليون رويل . لذلك اقرت ادارة كولغوز «افانغارد» برامج بناء كبيرة في العام اليسوبيل وتتعسن القرية المسركزية وتومانينوه وتنعو ويجرى لميها الان بناء مسسراب السيارات مسمع ورشة التعمليسمع الميكانيكية المزودة بمعدات الغراطية ارينا شاور يفسكا من وكالة وانتر بريس، والعدادة والكبس العديثة . ويبنسه ويتمسن للظيمة ، ويعلن فيه الجيل حوال ١١ مليار روبل في السنا

ان على الحكومسة أن تتحمل كل عيده مكاتبهسسم بل كثيرا ما يظهرون في في القرية اليناء الادارى ومدرسة ذات

للبيسة أدعوة من اللجنة المركزيسة للحزب النبوعي السوفيتي وهيئة رئاسة السوفيت الاعنى في الاتعاد السوفيتي قام يوسف برول ليتو رئيس اليوغوسلاف ، جهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية ، رئيس

> ولقسى يوسف بروز ليتو وغيره من القسادة ليرغرسلاف اثناه اقامتهم في الاتحاد السوفيتي

وقد قلد ليوقيد بريجئيف السكرتير العام للجنة لعركزية للعزب الثميرعسمي السوقيتي ، وليس هيئة ولاسة السوفيت الاعلى في الاتعاد السوفيتي برمف بروز تيتو رئيس جمهورية يوغوسلافيسا رئيس اتعاد الثميرعيين اليوغوسلاف وسام ثورة

وجرت بين ليونيد بريجنيف ويوسف بروز تيتو بأخثات اشترك فيها :

السياس للجنسة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، سكرتير اللجنة المركزيسة للحزب وتروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوقيتي ، وزير خارجيسة الاتصاد السرفيتسي ، وسولوهينتسيف البرشج لعفوية المكتب السياسي للبنة المركزية للعزب وطورهمسا بيان عام ١٩٧١ والبلاغ السوليتي النبرعي السرليتي ، رئيس مجلس وزراء روسيا الاتعادية ، وروساكوف سكرتير اللجنة المركزية للعزب الشيرعي السرفيتي وارقيبوق عضو اللجنة الركزية للحيزب ، نائب رئيس مجلس وزراه الاتعاد السوفيتي ، وستيباكوف عضو اللجنبة مراعاة مبادى، السيادة والاستقلال والمساواة وعدم الركزيسية للحزب السفيسير السوفيتى فسس

البوغوسلاني دولالتس سكرلير اللجنة التنفيذية واحترام استقلال وحرية اغتيار مغتلف طرق التطور لهيئة وناسة اللجنة المركزية لاتعماد الشبوعيين اليوغوسلاف ، وميلاتوفيتش عضو ميلة رئاسة اللجنة المركزية لاتحساد الشبيوعيين اليوغوسلال رئيس ميئسة رئاسة جمهوريسة الجيال السوداء واليئيتش عضو هيئة وناسة اللجئة المركزيسة لاتعساد الشيوعيين اليوغوسلاف ، نالب وليس المجلس التنليذي الاتعادى السكرتيسر الاتعادي للشؤون الغارجية لجمهورية يوغسلافيا الاشتراكية الاتعادية، وغرايتشكوف سكر تير في اللجنة التنفيذية كانت حافزا جبارا للتعاون السوليتي البوغوسلاني لبيئة وناسة اللجنة المركزية لاتصاد الفيوعيين والتطوير الناجع للملاقات بين الحزبين والبلدين البرغوسلاف ، ولودفيقير عدر المجلس التنفيذي ومواصلة توليق عرى العنداقة بين ضعبي الإتعاد الاتعادى ، السكرتير الاتعسادي لشؤون التجارة السوفيتي ويوغوسلافيا .

اليوغوسلالمي لمي الاتعاد السوقيتي . وفي مجرى المباحثات التي سادهــــا جو من اليوغوسلالمية . مدالة والثناهم والاحترام المتيادل ، تبادل واشار الجالبان بارتياح الى أن التعاول بين السائل الدولية الملعة . كما تبادلا المعلومات كثيرا من مجالات عمل البلدين .

عن الاتعامات الرئيسية لتطور بلديهما ونشاط الحزب الشيرعي السوفيتسي واتعاد الشيوعيين مسالة مواصلة تطرير وتعميق التعارن الموقيش اليوغوسيلافي في ضوه الاتفاقات التي لم التوصل

الناء المعادثات السوفيتية-اليوغسلافية

كانت في مركز اهتمام المنستركين في المباحثات

اليها اثناء لقاء القمة في توقمبر (تشريسن القالي)

عام ١٩٧٦ في بلغراد ، واشير الى العزم المتسترك

الصداقة السوليتية اليوغرسلانية .

ويوغوسلالميا ، وابدى الاستعداد لمواصلته .

يمتقد الجانبان ان حجم النجارة بين البلدين

وتركيبها ، وكذلك حجم النعاون الاقتصادي بينهما

بشكلان اساسا متيئسا لوضع خطة طريلة الامد

لتطويسره ، وان هيئسات مختصة في البلدين

منتبدأ العمل بصورة مشتركسة لوضع برناميج

للتمساون الطريل الامد الاقتصادى والملمسمي

رقبسل كسل عيء قسى مجسال الطاقسة

واغيار المشتركون في المياجنات الى الاهمية اتعاد الشيرعيين اليوغوسلاف بزيارة وسمية ودية التاريقية العالمية لغورة اكتوبر الاشتراكية العظمي لانعاد السوفيتي استبرت من ١٦ ال ١٩ اغسطس التي يجرى الاحتفال بذكراها الستين في العسام الحالى على نطاق واسم ، والتي افتئحت عهدا جديدا في تاريخ البشرية مر عهد الانتقال من الراسمالية

واكد المكرتير العام للجنة المركزية للعزب الثبيوعي السوفيش ، رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعل ورليس جمهورية يوغومملائيا ، رليس اتعاد الشبيرعيين اليوغوسلاف ، أن العلاقات والتعارن بين الحزب الشيوعي السوليتي واتحاد الشيوعين اليرغرسانف ، ربين الاتحساد السوفينسس ويوغوسلافيا تتطور في جميسم المجالات بعجررة ايجابية ، واشارا الى شرورة مواصلة تطويسر العلاقيات والتعاون في كاقيية الميادين والى استعدادهمما لهذا العمل ۽ كمما اكدا توقي

الامكانيات الواسعة لذلك ، واعرب الجانبان عن ارتياحهما لتطور الملاقات والتماون بينهما بنجاح على اساس المبادى التى يتضمنهـــا بيان بلغراد لعام ١٩٥٥ ، وبيان وتصريح موسكر لعام ١٩٥٦ اللذان اكدهمسسأ اليرغوسلاني عام ١٩٧٦ وغيرهسا من الوثالق المشتركة . ويعتقد الجالبان ، كما جاء لمي البلاغ السوقيتي اليوغرسلاني عام ١٩٧٦ انطلاقسيا من وميتالورجيا المعادن العديدية رغير العديديسة الهدق المشتراء لبناء الاشتراكية والشيوعية أن والصناعة الكيميالية وبئاء السفن وصناعة السيارات والهندسة الكهربانية ، وفي انتاج الاجهزة للمعطات التدخيل في الشؤون الداخليسية بشكل صارم

الكهرذرية وفي مجال الزراعة وصناعسة البواد واحترام المصالح والغيرة والممارسات التي تعكس الغلائية ، والبناء والنقليات والسياحة ، النصائص التاريغية والرطنية والدولية لكل بلد وقد اعرب المششركون في البياحثات عن عزمهم الاشتراكي ، والتماون الرفاقي الامني الطوعي بين عنى . تطويس الروابط بين البلدين والحزبين في العزبين والبلدين بروح تعاليم عادكس والجلس المستقبل ايضما ، وكذلك ترثيق الصداقسة ولينين وافكارهم المظيمة وذلك كله يمثل الاساس السوفيتية اليوغرسلافية ، اذ انهم على اعتقاد تام المتين الراسخ لمواصلة تعزيز علاقات الصداقة بان تطوير العلاقات الصوفيتية اليوفوسلافيسة بين الحزب الشيرعي السوقيتي واتعاد القبيرعيين اليوغوسلاف ربين الاتعاد السرفيتي ويوغوسلافيا. والمير الى الاهمية الفاصة للقادات والمباحثات السلمي ، والانفراج الدول ودهم التعاون الدول متطلبات عصرنا ، وجادت مطالبة البلدان النامية بين ليوليد بريجليف وبوسف بروز تيتو ، التي المتكافى، والتضال في سبيل الديمقراطية والتقدم باقامة نظمام اقتصادى دولي جديد تعبيرا عس الاجتماعي والاشتراكية

الرامية إلى توسيع عملية الانفراج لكي تقبيل جميع مناطق العالم وكل مجالات العلاقات الدولية والمؤدية الى حل القضايسا العالبسسة الحساسة ويمسامية كل البلدان على قدم البساواة ، اهمية حيوية لاستقرار السلام والامن وتطوير التعاون

على تشجيع توسيع التعاون السياسي والاقتصادي والعلمي والتكنيكي والنقافي والتعاون في مجال الاعلام والاتصالات بين البرلمانين والعكرمتين واعرب الجانبان عن تقتهما الراسخة بان تحقيق وقى مجال العازقات بين الجمهوريات والاقاليسم كل أحكام الوثيقة الختامية لمؤتمر الامن والتعاون والمدن والمنظمات الاجتماعية بعيث يساعد كل أنى أوروبا ووبكل ابعادمها والمشقا لمهالا ذلك على ازدياد الاطلاع المتبادل وتطوير العلاقات ومتواصلا من قبل كل البلدان الني اشتركت لمي بصورة مرضية وعلى التفاهم والثقسة وتعميل مؤتمر حاسنكي ۽ سيساعد عل تطرير عمليسة الانفراج وتعبيقها ء رانهما يعيران اهمية كبيرة للقاء بلغراد المقبل الذي سيحضره ممثلو الدول اكد العانيان ان الملاقات الافتصادية بين البلدين تطورت في الفترة الماضية الى حد كبير التي اشتركت في المؤتمر الاوروبي العام م والهما وازداد حجم تبادل البضائع ، واتسعت العلاقات متفقان على وجرب ان يتميز عمل ذلك اللقاء كله بطايع بناء ، ريوسم امكانيات الثيام بمبادرات العلمية والتكنيكية ، ولقى تقديرا ايجابيا التعاون جديدة من اجل تعزيز الامن والتعارن ، ويسأعد الاقتصادي والعلمي والتكنيكي لي بناء المشاريم المناعية والانتصادية في الاتعاد السوفيت عن زيادة التناهم والثلة بين الدول الاوروبية

وسيؤثر مثل هذا النطور الإيجابي في اوروبيا تاثيرا طيبا على تعزيز السلام والتعارن في منطقة البحر الابيض المتوسط وفي المالم كله م ينطلق الاتحاد السوليتي ويوغرسلانيا من اله لايمكن شمان السلام الوطيد في العالم كله الا بشرط ان تنخذ على لطاق دول واسع ، تدابير أمالة تهدف ال ايقاف سبال التسلع بلا ابطاء والتكنيكي بين الاتعاد السوفيتي ويوغوسلافيسا والانتقال الى نزع السلاح التام تحت الرقابسة الدولية الصارمة ويدعو الجانبان لتحريم انشاء انواع جديدة من السلام الفتاف وانظمة جديسة من مثل مذا السلاح ، ويعتبران اله من الشرورى

التخلى عن تطوير الاسملحة الفتاكة . وفي هذا المدد اشارا الى اهمية عقد دووة الجمعية العامة لهيئة الام المتحدة الغاصة بمناقشة الزع السلاح ، كما يؤيدان عقد المؤتمر العالمي

لنزع السلاح ،

و تأكد إثناء الساحثات أن القضاما الاقتصادية ومسائل التطور تفيدل مكانة هامة بين القدماية الدرلية الملحة . أن أعادة بناء الملاقات الاقتصادية الايجابي يتفق والمصالح الجدرية لشمبي البلدين الدرثية على اساس ديموقراطي وازالسة التمييل وتعزيز السلام العالمي وترسيم مبادي، التعايش وعدم التكافؤ بكل اشكالهما عنها ، هو من الح واعار الجانبان اهتماما خاصا لمسائل تعزيز السلام الاستعمار والاستعمسار الجديد لي العلاقسات والامن والانفراج الدول وتطوير التمارن الدول الاقتصادية ، وازالسة: النوارق المتزايدة بين المتكانى: ، واكدا وجود لتالم ايجابية مديئة في البندان المتطورة والنامية ، وطعمان تنمية الدول الفارجية ، وسمول عضو هيئة رئاسة اللجئسة واشاد الجاليسان يتطرير النمارة بين الحرب تطوير عبلية الانفراج والتمارة السلمي البتكاني، النامية بدريد من السرعة ، إن الانعاد السوليتي المركزية لاتعاد الشيرعبين اليوغوسلاف السنير القنيوعي السوقيتي واتعاد التسوعيين البوغوسلاف واشارا في الرقت نفسه الى أن الوضع الدول ويوغوسلاف الدورتين السادسة ذى الاهمية الكبيرة لتعزيز الملاقات السوفيتيــة لايزال معقدا نظرا لرجود عدد من التضايا العادة والسابعة الفاستين للجمعية العامة لهيفة الامـــم المختلف عليها التي تخص مصير السلام العالمي المتحدة، الهادئة الى اعادة بناء العلاقات الاقتصادية وتكتسب اميا حيويسة في علل هذه الطروف الدولية على اساس هادل ، وعل عبدا النساراة الربيشيف وتيتسر الآراء الصاملة حول تطويسس الاتعاد السوقيتي ويوغرسلانيا يتطور باستمزار كمبئة جبيع البلدان المعية فلسلام وكافة الغوى بين جبيع الدول ، سيراصلان العمل من أجسل الملاقات السوفيتية اليوفوسلافية والتساون في بلشيل الجوود المستركة ويزداد تنوعا ويشمسيل التقدية والديمقراطية ليل الغنايا الدولية الملمة المساممة في مدا التغيير اغدا بمين الاعتبسان

وتعزيز الابن والسلم .

الى الدؤ تهسر العالهسي للعبال فسلما الابارثيسا

يجى وتدركم في ناروف استبرار عمليسة نفراج التوتر الدول وتوطيد السلام والامن ، وقد ضد الدول المعاورة ذات السمادة ، اساعدت على ذلك بمندار لايستهان يسله تلك اللجاحات التي تم بلوغها في السنوات الاخبرة في على كوكبنا ، والمسؤول عن ذلك مم العنصريون مجال تصفية نظام الاضطهاد الاستعماري في الريقيا وقي مناطق العائسم الاخرى ء كما حصلت على أمتتلالها شعسسوب عدد من المناطق ، وقسى العنصرية بالننلية الكامل لاحكام ميثاق الامسم شهر حزيران-برنيو ١٩٧٧ بدات جمهورية جيبوتى المتعدة والبيان الناريخسسى حول منع البلدان طريق التطور المستقل .

والى جانب ذلك لاتزال في حنرب افريقيا بقايا الاستعمار والعنصرية التي تشكل تعديا لمشيل العربة ركرامة الإنسان ، أن الاضطهاد العنصري واللومي وحرمان ملايين الافريقيين من ايسط حقوق طريق السلام في هذه المنطقة ولتحسين الوضع الانسان ، والاستثمار الناسي الذي يتعرض له الدولي بصورة عامة ،

فالس وزير فارجيسة الولايسات المتعدة للشرق

ولا قطوة واحدة ، وذلك رغم انها نظمت قبيل زيارة

فائس حملة دعاية واسعة تشير الى انه يحمل معه

التواحات امريكية ملموضة حول تسويسة النزاع

وتشير الصحف الامريكية الان ال انه لادليل منال

هل أن المكرمة الامريكية تستطيم تعقيق أي تقدم

لحوط مده المسالة، رغم تدخل الرئيس الامريكي

الشخصي ، ورغم رحلتي قانس ال المنطقة ، ورغم

الجبود التي بذلت خلال مايزيد على ٦ اشهــــر

ويظهر من التعليقات على الاجتماع الذي عقد في

واشار ألملقرن الفريبوث الى ال ظهور اقتراح

المتعدة واسراليل تلومان ، بمشاركسية بعض

الاؤساط العربية ، يمعاولة جديدة لايعاد منظمة

التغرير الفلسطينية عن المساهمة في تسوية لزاح

ونذكر بهذه المناسبة بان العكومة الامريكية قد

علنت عام ۱۹۷۰ ان اشتراله ایة دولة او جماعة

أو منظمة في مؤتمر جنيف لايمكن ان يتم الا بموافقة

أسراليل و كتبت صعيفة ساتين، الفرنسية تلول

أن الافتراح الذي قدم في الإسكندرية يشبه تهاما

AL

الاتحساد الموليتسي اعطى منبلا بامرا لعبل

مسالة المراة ، وقيمت تقييما عاليا حقول النساء

يتلقين عن العمل المتسساري اجرا مساويسسا

لدوة لايشترك فيها الالعاد السوفيتي .

واسم هيئة رئاسة السوقيت الاعلى للاتحساد السكان الافريقيون في جدورية جنوب افريقيسا ان شعوب الاتعاد السوقيتي التي تحتفل هذا السرنيش والشعب السوليتي وباسمي شخصيا وروديسيا الجنوبية وناميبيا هسو انتهاك فظ احير المشتركين لي المؤتمر العالمي للعمل ضد لميادي، هيئة الامم المتحدة وجريمة ضد البشرية للورة اكتوبر الاشتراكية العظمي ، تدافع بدأب الابارثيد ، المجتمعين في لاغوس ، عاصمة احدى تستثير وغنب رسغط جميم الترى التقدميــة كبر الدول الافريقية - نيجير بساء التي تؤيد والديمقر اطية مقا في العالم . ويلجأ النظامان ينشاط نضال الشعرب ضد الاستعمار والعنصرية العنصريبان في بريتوريسا وسولسبرى ، في ينتهجها النظامان المتعربان في جمهورية جنوب معادلاتمما اطالة اجلهما ، الى الارهاب والتذكيل بالسكان الاصليين ويتومسان بالعدوان المسلح ان جنوب اقريقيا هي احدى النقاط الملتهبة

وحماتهم الامبرياليسون . ولا يمكن ان يستتب السلام والامن هذا الا بالقضاء على الانظيلة والشعوب المستعميرة استقلالها و وسيكرن لتصلبة هذه البؤرة المغزية للاستعمار والمنصرية جنوب الريقيا ضد الابارثيد والتمييز العنصرى احمية كبيرة بالنسبة الزامة العراقيل القائمة لي

العام مع البشرية النقدمية جمعاء بالذكري الستين

ومثابرة عن مبادى، تكافؤ الشعوب وحقها في تقرير

المصير وتشجب بعزم السياسة المجرمة التسي

افرنتيا وروديسيا الجنوبية وتقف ال جانب عزل

ومقاطعـــة هدين النظامين ، والقضاء الكامل على

الابارثيد وجميم اشكال ومظاهر الثمييز العنصرى

والاضطهاد ، وفي الدستيسور السوفيتي الجديب

تكتسب قرة القائرن ثلك المبادى، اللينينيــة

الراسغة للسياسية الغارجية المعبية للملام

وتأييد لضال الشعوب لى صبيل التحرر الرطني .

الني اعرب عن نقتى بأن المؤتمر سيسهب

بقسط وافر لى مسائدة النضال العادل لشعوب

ومن أجل الاستقلال والحرية والمساواة في الحقوق.

واتمنى للمشتركين ليه عملا مثمرا وناجعا

الغربية العرب ، وتعرض هذا القرار للانتقاد في

اسراليل نفسها ، حيث وصف بانه سمعاولي

لتعزيز المراقبة الاسرائيلية على المناطق التسم

حتلت منذ حرب عام ١٩٦٧ ، وخطرة في طريق

وترى المنحف العالمية ان فشل مهمية فانبر

لعاق الضغة المحتمل بالاراض الإسرائيلية»

تَهْ بِلَدُ حَلَيْلُتُهَا الْمِدْلُلُةُ ، واكد ذلك الدديث الاخير

الذي أدل به كارتر الرئيس الامريكي الى معطة

التليفيزيون «اميركن برردكاستينغ كومياني، .

كان لبعثة فائس مدل معين لقسيد ارادت

الولايات المتعدة باعتبارها وسيطا استطلاع راي

الدول العربية في الالتراحات التي تعدما لحسيل

القطبية .. كما حارك استغدام اساليبها فيم

كتبت صحياها ديرانداه السوليتية تقول ان

رحلة وزير الغارجية الامريكي للشرق الاوسط لم

نات باية لتالج ايجابية لان مديلرماسية المكرك»

اكل عليها الدمر وشرب ، اذ ان هذه الديلوماسية

تربط التسوية في الشرق الارسط بتلبية مطالب

ال ابيب دهسان المصالع الاميريالية الامريكية

لللد اللهسر فشل مهمة قالس ان التسويسة

العليقية واقامة السلام الوطيد في هذه المنطقية

ديمكن ضمالتهما الا يعلد مؤتمر جنيف السدى

ستشارك فيه جميع الاطراف ذات الشان بما في

جر العرب ال تنازل جديد .

يعود قبل كل شيء الى سياسة واشتطن الموالية تعلق صحف العالم باسهاب على زيارة سايروس الفلسطينية . وانبائت الصحيفة الارنسية لاسراليل . فاعتمادا على التأييد الامريكي المطلق بالرغم من التأثير المحدد للولايات المتحدة قييم ولم تشر العكومة الاسراليلية ابدا كهسا قالت الاوسط ، وتجمع الصحف الامريكية كلها تقريبا الشرق الارسط ، الا أن من السعب استثنساة صحيفة "واشنطن بوست" حتى الى أن من المعتمل هل ان مياحثات فالس ياءت بالقشل التام ولـم عملية السير نحو السلام طالما ابعــــد الاتمار ان توافق ، ولو في المستقبل ، على حل المسائل للرب السوية السياسية فسى الشرق الاوسط السرقيتي عن ذلك . الاساسيسمة ، وبذلك اخلفت جهــــود فالس أن البلدان المربية ترى في التنبية الفلسطين وقلت امكالسية يلوغ التسوية الشاملة فسسى بعق محررا للخلاف المربى الاسرائيلي ، وتطالب الشرق الاوسط ، اما الادارة الامريكيــة فلاتزال بتسريته على أصاص قرارى هيئة الام المتحددة

> الاسراليلية من جميع الاراضي العربية المعتلة عام ١٩٦٧ وضمان الحقوق المشروعة لثمعب فلسطيس العربي بما في ذلك حقه في تقرير المصير و غير ان رجهة النظر هذه تختلف تماما عن رجهة تظر تل ابيب ومونف واشتطن البؤيد لاسرالي البيت الابيض بعد هودة وزير الخارجية ، ان لنائج فقد اذاعت وكالة فرانس بريس ان حكومة بدين الزيارة خيبت آمال الاوساط الرسمية الامريكية . لردت عدم مناقشة جوهر النزاع لان فانس فشل في اقناع من التقي بهم من العرب لاسيبا صوري الشكيل «مجموعة العمل» يشهد على ان الولايسات «بالتنازل» الجديد . والتصرت مباطاته على مسائل شكلية نقط . وتسمى تل ابيب من بها اغرى الى ان تظهر امام العرب انها لاتتوى ارجاع الاراشي المفتصبة ال العرب او الاعتراق بالعقرق الوطنية الشرق الاوسط ، ولتعويل مؤتمر جليف ذاته الى اشعب فلسطين ، وعند زيارته لمرتفات البولان قي ٧ اغسطس (اب) العالى وصنها رئيس الوزراء الاسراليل باثها أي الجولان عجزام الامنء لاسراليل

المشهورين اللسلين يقضيان يسحب القسسوات

متازما في لينان . لقد قامت حكومة بدين اخبرا بخطوة اغرى في الباء تديير النظام الادارى في الضفة الغربية ذلك مثقمة التعرير الفلسطينية .

واعترف بعرامة بان اسرائيل ستعافظ عل الرضم

المفكرة التي تقدم بها الامريكان قبل علمين حسول المعتقة وتطاع غزة ، بتطبيق النظام الاداري عقد مؤتمر تمهيدي دون اشتواك مثقلهة التعرير السارى المفول في اسرائيل على سكان الضفية

لمايستلمه الرجال ء الى جانب القرائين الغاصة التعولات الاجتماعية-الاقتصادية التقدية التسمى التقليدية بين البلدين لها فيه خير شعبى لجرى في جمهودية الجزائر الديماراطية الشعبية السوفيتي والعزائر ومن اجل السلام الشامسل

لهن حاتوق الأموعة ومركزعن فسسسى العائلة ، وترى ليل سليمان أن الحل المعرثيت كما أعربوا عن امتنائهم العميق للسَّعب السوليتي والتقدم الاجتماعي . لمسالة البراة مليد لجميع البلدان التي تسيسر بطريق النطرير المستقل .

* * *

زار الاتعاد السوفيتي وفد من المشتركيسسن القدماء في النضال الوطني-التعرري البزائسسري العربيسات ۽ التي زارت بلادنسسا اخيسرا ان برقاسة يو عالسم دلوسي ۽ سکرتير منظمسة المعاربين القدماء الجزائرية . وقد استقبل الوقد القريق فانى الطياد دغايف فالب رئيس جمعيسة السوفيتيات والفرص المتاحة لهن للاشتراك في المعاديين القدماء السوفيتية وسكرتيرها المستول العياة الاقتصادية والسياسية والثقافية ، وكونهن عاديسيك ،

على المساعدة التي للمهسسا ولايزال يقدمهسسا لجههوريتهم التي تسير على طريق بناء الاشت اكية. اللَّهُ الصَّيوف ، كيك يستعد السوفيتيون ، ومن ضمتهم المعاربون القدماء ، لاستقبال اليوبيسيل التاريغي ، الذكرى الستيسن لنورة اكتوبسر الاشتراكية العظمى وعن لشاط اللهنة السوفيتية للمعاربين القدماء في النضال من اجسيل السلام

وقد اطلع ممثلو اللجئة السوليتية المعاريين

وتعليف التوتر الدولى ، وتمنوا للشعب الجزائرى تجاحات كبيرة في بناء العياة الجديدة ، واعربوا

اوديسا - بسسرون

يمكن القول ان باخرة "كوبيراتسيا" هي اكثر البواخر السوفيتية شهرة في العاصمة اللينانية ك يتول فبطان الباخرة بيوتر توماليان : عندما دخلنا الى المينساء بعد انقطاع دام عاما بسبب العمليات الحربية ، اقتنعنــــا درة اخرى بكثرة أصدتالنا في هذا البلد . فقد ازداد الاهتمام بالباغرة وبالبحارة السولت

وليس هذا صدقة ، حيث جرت خلال عام احداث كثيرة في العالم بما في ذلك في الشرق الإرسط وكان أناس نعرفهم وآخرون لانعرفهم يقتربون من بحارتنا ويحيونا سبا ويهنئوننا بسلامة الرصول ويسألوننا عن كل شيء .

رما أن بدأت فترة الفداء حتى التترب من البانوة عامل في المرفأ اسمه جهال ، يقوم باعمال التصليم عل الرصيف وطلب ان نستدعى شخصا من طاق الباخرة اسمه ايقان . ركم كانت خيبة ذلك الشاب الليناني عندما ل

بعد صديقه القدير ايفان بين الاشخاص التلاث الدّين يحملون ذلك الاسم . وأستمر الحديث ونلهر ان حمال قد اعد مسقا قائمة استلة ، فقد كان ينتظر «كوبيراتسياه منا

وكان احد الاستثلة قد كتبه ايته الصغير، وهو: ا هسو تاريخ الباخرة السوفيتية البيضياء

دکر پیر اتصیا» ۹ . أن تأريخ الباخرة في الواقع شيق ومتسم للغاية ، فستبلغ في الصيف العال الغمسين من

يعرف جمال أن الرومي هم أول من طاروا إلى ميركا عبر القطب الشمال ولكنه لم يكن ينتظر اطلاقيا ان يلتقي بالسفينة التي عادت بطائرة الطبار تشكالوف «الط-٢٥» من اميركـــا ال

لينينغراد . ولم تكن دهشة جمال اقل ، عندما عرف ان «كوبيراتسيا» كانت تقرم منذ اربعين سنة خلت برجلات التضامن الى شواطيء اسبانيا المقاتلة وتنقل اليها معاربي الالوية الامهية وتحبل منهسا الاطفال الذين كان آباؤهم وامهاتهم يدافعون عن

وأحضر أحد اعضماء طاقم الباغرة صورة لادرة لمثل الكوبير اتسياه بين جليد منطقة القطب الجنوبي اثناء انزال البعثات السوليتية الارل الى اليابسة وطلب البعارة من جمال ان يعطى الصورة الى ابنه وكأن بين الممارق الجدد والقدماء عامل في البيئاء فقد زوجته ورلديه إثناء الحوادث الماضية . وقد اثار حزنه الما في قلوب البحارة السوفيت الذين

يعرلون ثمن الحياة والحرية . وجرى العديث عن الحرب باعتبارها عصيبة عامة . وعلق اللينائيون بامتنان خاص عل الجهود التي يبذلها الاتعاد السوليتي لكى لا تقرل المدالع الكلمة الاغيرة في الدرق الارضط ، وقال جمال أثناء الرداع ؛

" ينبغى صنع سفن بيضاء عرضا عن الدبابات والطائرات فالناس ليسوا بحاجة الى الحرب بل ال التبادل التجاري والعيش بسلام ورئسام ، وواثق العاضرون على كلمات جمال . قالعرب خطرة بالنسبة لجميع ممكان المعمورة ينضى النظر عن المكان الذي تندلم ليه شرارتها ،

وقال عامل المسئاء الذي فقد عافلته ، وهــر يغادر الباغرة السوليتية ان مكوبيراتسياء ثمنى التماون فلتصبح هذه الكلمة رمزا للصدالة بين

أيفان ايفاشكو

iviyi

تأسست في جمهورية اليمن الديمقراطية لجلة للتحضير لاحتفالات الذكرى الستين لثورة اكثراد الاشتراكية العظمى، ويتراسها سالم صالح منعد رئيس قسم الملاقات الدولية في اللغِنة المركزية للتنظيم السياس الموحد-الجبهة القرمية . كسأ تضم اللجنة مبقلين عن رزارة الغارجية وجحيسا الصدالة اليمالية الديمة اطية - الموفيتية وليج من المنظمات الاجتماعية ، وقد عقدت اللبليس اجتماعها الاول الذي يوقش فيه برنامج النباليات وتعدث الفييسوف البزائريون الناء اللقاء عن عن الامل في أن تتطور علاقات الصداقة والتعاون التي ستقام في مدن وقرى اليلاد بسناسية الذكري

ج في في ١٧ اب∼المسطس ، لقاء بين ليولند ويعنيف السكرتير العام للجنة المركزية للعزب السرعى السوفيتي والقارو كونهال السكرتير المام للمون الشيوعي البرتغالي الذي يرناح في الاتحاد

ولا تعدث الفارو كونهال عن نضال الشبوعيين ال تغالبين من اجل المصالح الاقتصادية والاجتماعية العقرق الديمقراطية لشفيلة البلاد ودفاعهم عن كتسات النبعب البرتغسالي والنظام الديمقراطي ر سيل سياسة خارجية سلمية وتعميق عملية . الإنغ ابر . واشار الى ان نجاحات الاتعاد السوفيتي ر اليناء الاقتصادي ، والتطرير الثابت والدروب للديمة المأمة الاشتراكية ، ونضال العزب الشبوعي السوليتي من اجل السلام والانفراج ونزع السلاح تمثل مساهمة لاتقدر في نضال كل القوى التقدمية

من أجل مصالح الشخيلة والشعوب . وقد اطلع بريجنيف كونهال على النشاط الغلاق للعزب النبيرعي السوفيتي في تحقيست قرارات البؤتير الغامس والعشرين للحزب ، وعلى نشاط السوفيتيين العمل والسيامي في عام السذكري الستين للورة اكتوبر الاشتراكية العظمي ، ويصدد المثالشة الشعبية العامة لمشروع الدستور الجديد .

اشير اثناء اللقاء إلى إنه في الرقت الذي تيذل فيه معاولات لتسريع سباق التسلع بانتاج سلام حديد للابادة الجماعية ، فإن النضال المتلاحسم للحركة الشبيوعية العالمية وجميع القوى الديمقراطية من اجل التقدم الاجتماع والاستقال الوطني والسلام والامن والتعاون بين الشعسسوب يكتسب

وقد اعرب ليونيد بريجنيك باسم اللجنـــــ المركز يسسسة للحزب الشيوعي السوقيتي وجميم الشيوعيين السوايت عن التضامن العميق مم النضار الدؤوب للحزب الشيوعي البرتغالي من اجل المصالح الحيوية للشغيلة ، لمواصلة تطور البرتغال في الطريق الذي فتحته ثورة الغامس والعشرين من

واثناء اللقياء الذي اتسم بروح الصداقية والاخوة التي تميز العلاقات بين العزبين النميوعيين وقد حشر اللقاء زاغلادين ، النائب الاول لرئيس

ونوء الجانبان من جديد بالدور البارز للبلدان

الاشتراكية في قضيسة تثبيت مبادى التعايش

السلمي في العلاقات الدولية ، ومنم خطر حرب

عالمية جديدة وتمزيز الامن الدول ، وتطويـــر

لقد تأكد مدة اخرى ان حركة عدم الانحياز

ان يوغسلافيا والاتحاد السوفيتي يؤكدان ما

لقد ناقش ليوليد بريجنيف ويوسف بررز ليتو

التماون بين الاحزاب الفسيرعية والعمالية وكاأب

القوى التقدمية واعربا عن عزم حزبيهما على

المساهمة في تعزيزه وتطويره على اسباس البيادي،

المتبتة في الرئيقة الخنامية الصادرة عن مؤتس

واعرب الجانيان عن ثقتهما بان الزيارة الرسمية

جمهورية يوغوسلانيا رليس اتحساد السيرعيين

ودعسا يوسف بررز تيتو رئيس جمهوريسة

لهمئة الامم المتحدة من اهمية. كبيرة باعتبارهب

لانفراج وتقدم البشرية كلها اجتماعيا .

في موسكو في الاسبوع العاض .

وجهات النظر حول جميع المسائل التي توقشت قبيم في اللجنة المركزية للعزب النبيرعيسي السوفيتي وبلاتوف ، مساعد السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي .

لايزال منذرا بالافقجار ، ويهدد قضية السلام في العالم كله وليس في هذه المنطقة وحدها . وفي مذا المعدد يجب ان تبلل كل البلدان المعنية جهودا حاسمة للبحث ، باسرع وقت ممكن ، عن خل عادل على اسماس قرارات مجلس الامن والجمعية العامة أبينة الامم المتحدة الخاصة بالموضوع . ولا يعكن تسوية ازمة الشرق الاوسيط وضمان السلام أوطيد في هذه المنطقة الا بشرط جلاء القوات لاسرائيلية كلها عن الاراخى العربية المحتلبة خذعام ١٩٦٧ ، وتعقيق العقرق الرطنية للشنب العربي الفلسطيني بما في ذلك حقه في تكوين دولة فلسطينية مستقلة ، واحترام استقلال جميع لذان هذه المنطقة وكيانها المستقل وامتهسا أتنقبا على ان من الشروري لتحقيق مذا الهدف متثناف مؤتمر جنيف للشرق الارسط دون البطاء مساهمة جميع الاطراف ذات السان ، ويجب ان شترك أم الوثمر على قدم المساواة ومنذ بدله الظبة التعرير الفلسطينية باعتبارها المملسسة الوسيدة ، الشرعية للشعب العربي الفلسطيني . وتوه البانيان يضرورة حل مسالة ليرس باسرع أت ممكن مع العلم الهمسا يؤيدان بصورة اسمة استقلال جمهورية قبرص وسيادتها ووحدة ير لين للامزاب الشيوعية والعمالية .

الودية التي قام بها يوسف بروز تيتو دليس للد اعرب عن القلق العديد لتازم الوضع في اليوغوسلافي للاتحاد السوفيتي ، والمباحثات التي فريقيًا ، لاسبيما لتشبوب خلاقات في هذه الة الرأن الاتعاد السوفيتي ويوغوسلافيا يدعوان لتسوية للجنة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفيتسي الغلاف مطميا عن طريق المباحثات دون ابطاء وليس هيئة وتاسمة السوفيت الاعلى ، ستساع كما يعتبران ان من الضروري احترام جميع الدول على تعزيز الصداقة وتوسيع التعاون الشامل بين لاستقلال الدول الافريقية وسيادتها ووحدة اراضيها الجزب القميوعي السوليتي واتحساد القبيوعيين ا^{لحرام} حق شعوب افريقيسا في حل عسائسل اليوغوسلاف ، وبين الاثعاد السوفيتي وجمهورية تطورها الداغلية بحرية واستقلال وبدون للخل يوغوسلافيا ، وبين شعبى البلدين ، غارجى وماتها في التصرف بمواودها الطبيعيسسة بنفسها - ويؤيد الجانبان القضاء على الاستعمسار يوغوسلانيا ، رئيس اتحاد الفيرغيين اليوغرسلال التمييز العنصرى والإبارئيد فى الحريقيا قضاء ليوليد بريجنيف السكرتير المام للجنة المركزية الما عاجلا ، وتم التعبير عن التابيد العاسم لنضال اللجزب الفنيوعي السوليتي رئيس هيثة والسسة لنعوب زيميابري وناميييسا في سبيل العريسسة والاستقلال النابز وباسرع وقت ممكن و وكذلك السوليية الاعلى في الانحساد السوليني لزيارة للقبال شعوب جنوب الريقيسا من أجل الذائسة ، يوقوسلالها زيارة رسينية ودية وثبلت الدفسوة

(بقية المنشور على ص ٥) العاوق المشروعية للبلدان النامية في النصرف الرائها الوطنية كما تشاه ، وسميها الى وفسم سترى تطور شمو بهسا الاجتماعي والاقتصادي

واكد الجائبان ان الوضع في الشرق الاوسط من اهم عوامل السياسة الدولية وهي تسهم بقسط قمال في النضال من أجل السلام والامن والانفراج والتعاون على قسيعم المساراة ومن اجل انشأه نظام عادل للملاقسات السياسية. والاقتصاديسة الدولية - وفي النضال ضد الامبريالية والاستعمار والاستعمار الجديد والسبطرة ، والاستغلال بكل حهازا عالميا للمغاط عز السلام والامن وحسل القضايا الدولية سلميا ، والمساعدة على التقدم الاقتصادي والاجتماعي على اسمساس المراعمة الصارمة من قبل جميع الدول لميثاق ميئة الابم المسائز الملعة للعركسة العمالية والسيرعيب واشارا الى ما لمؤتمر الاحزاب الفيوعية والعماليا الاوروبية في يرلين من اهمية كبيرة لتطويسو

والهيها وسياستها غير المتعازة ، كُما يدعوان بلاء جميم القوات الاجنبية عن اراش الجزيرة رمنع سكانها يونانيين واتراكا حق تقرير مصيرهم وتدبير شؤون دولتهم بانفسهم .

شل الاجراءات الغاصة بالعد من سياق التسلسم وتصفية بزر التوتر وتسوية الخلافات في العالم هذا وقد احدث صدى بعيدا في العالم الغطايان اللذان تبادلهمسا رليسا الاتعاد السرفيتسي ويوغوسلافيا في مادية الغداء الني اقيمت فسمى

اللقاء السوفينسي البوغوسلافي قيسد اظهر ان

العلاقات والتعاون بين العزب الشيوعي السوفيتي

واتحاد الشيوعيين اليوغوسلاف وبين الاتحسماد

السوفيتي ويوغوسلافيا تنطور بصورة ايجابية في

مواصلة تطوير العلاقات والتعاون في كل الميادين

وعبرت صحف كثيرة عن التناعها بان تطويسر

لعلاقات السوفيتية اليوغوسلافية يتفق والمصالح

الجلرية لشعبى البلدين وتعزيز السلام العالمي

وتثبيت مبادىء التعايش السلمى والانفراج الدول

ولدعيم التعاون الدول المتكافي، ، والنضال فييي

سبيل الديماراطيسة والتقسمه الاجتماعسسي

واشارت الى تناول المياحثات جملة واسعة م

لقضايا ذات الأهبية العيوبة بالنسبة للبشريب

واستعدادهما لهذا العمل.

والاشتراكية .

فقد كنبت صحيفة «أرنينا» الإيطالية تقدل ان ليوليد بريجنيف ادان العملة الدعائية العدائيسة المفعسشة بروح «الحرب الباردة» والتي تشنها بعض الاوساط الامبريالية ضد البلدان الاستراكية وحللت الصحف الامريكية على اختلاف اتجاهاتها باهتمام كبير ما قاله القائد السوقيتي عن حالنا لملاقات السرفيتية الامريكية في الوقت العاضم ونوهت «ليويورك تايمز» مثلا بالتقساد بريجنيف قرار واشتطن الشروع بانتاج الصراريم المجنحة وتخصيص اموال للقنبلة النيترونية ، وفي الوقت نفسه لبهت كثير من المنحف قراءها ال تعبير بريجنيف ، في خطابه ، عن الاستعداد باللتعاون مم الرئيس كارتر ، اذا اكدت اعباله ، على حد قول صحيفة «كريستشيسسن ساينس موليتمور»

لمريحاته الاخيرة عن الانفراج. • واضافت الصحيفة اتقول ان الروس يبقون الباب مفتوحا لتقدم جديد في مجال تغفيف التوتسسنسو

احتجاجات الرأي العام تتصاعد في العالم كله موجة استياء واحتجاح ل قرار الحكومة الامريكية تخصيص اموال لاعداد القنبلة النيترونية واشير في تصريعسات وجال أجل الاستقلال والحرية والمساواة ، الدرلة وساسة مختلف البلدان ومعل الاحزاب والمنظمات الاجتماعية الى ان لية الولايات المتعلة "من المستقيا- ؟ صنع الاسلعة النيترولية تعنى انتهاك العسسق

> الرليسي للالسان الا وهو حق الحياة . . ويفتح الطريق امام انتاج سيلاح جديد بربري لابادة البشر بالجملة تلتح واشمطن على حد قول صعيفة ابرليتر ذايتولغ، دريا افر لسبساق التسلع ولساعد بذلك عل تشديد المجابهسة العسكرية وتشكل خطرا جديداً على العالم ،

> وقد صرح غيورغ قوكس العالم النمسساوة البشهور المتخصص في الفيزياء والطب ، وليس قلبلة ليترونية لابد أن تكون تكرارا لماسساة ميروشيما وناغازاكي .

> واشاف قوكس قاللا أن الاشماع الممادر عسن اللجار الشحئة الليترولية قد يكون مغتلفا مسن حيث تأثيره في جسم الانسان ، واذا لم تتعاول قرته مئة وغيسين وحدة وينتفين فان الالسان . الذي تعرفن له مديبتي على قيد العياة ولكن لابد ان يكتب له الموت بعد عدة أعوام لتيجة عرض السرطان . ومدا ما ينمله هذا السلام النيتروني

> هالانسالي" ا الرد الاخبار كل يوم من مختلف البلدان عسن بظاهرات اوساط الرأي المأم الواسعة هسست مغطات الامبرياليين الامريكان ألغبيثة . وفست أسترب ١٦ منظية ديباراطية كبيرًا في الركيسا

لمصلعة السلام والتعاون بيانا مشتركا يستنكر يشدة سياسة العكوميسة الامريكية السائرة في طريق سياق النسليسم تابع رجال الدولة والمجتمع والساسة البارزون والاعداد لانتاج القنبلة النيترونية ، ونشر حوالي روسائل الاعلام في مختلف البلدان باهتمام كبير ١٣٠ وجلا من الساسة وشخصيات المجتمع والنقابيين مباحثات القمة السوفيتية-اليوغوسلافية التي جرت بيانا مشتركا كذلك يستنكر توايسسها الولايات المتعدة المجمة ، وتشتد حركة الاحتجاج فسمى واشارت أغلبية الصحف الى نجاح زبارة بوسف المانيا الاتعادية وفرنسا وبلجيكا وكثير مسن

تغليق على الأعبلاث الدولية

البلدان الأخرى . ويزداد عدد الناس الذين يؤيدون دعوة الاحزاب الشيوعية والممالية النمانية والعشرين لكافسسة القرى المحبة للسلام للعبل من أجل مواصليسة سياسة الانفراج وضمان السلام عن طريسيق جميع المجالات ، وأن البلدين اكسدا ضرورة القيام باجراءات قعالة لنزع السلام .

ضد العنصرية والأبارثيد

اننا نلاحظ جميما كيف يشتد تشال الشعوب لي العالم ضد الاستعمار والمنصرية والابار ليسيسيد والتمييسيز العنصرى ، كسل يرم بسل وكسل

وقد انتهت في تيربورك في الايام الاغيميرة الدورة السادسة عشرة للجنة تصفية التمييسسن المنصرى لدى هيئة الامم المتحدة . وقد ناقشت الدورة تقرير اللجنة عن تحقيق احكام الاتفاقيــة الدرلية بشان تصفية التمييز المنصرى بكسسل اشكاله وبعثت المسألة الغاصة بمساعمة مغتلف الدول في تحقيق اهداف رمهــــمام حملة العفير منوات للنضال ضد المنصرية والتمييز العنصري التي اعلنتها هيئة الامم المتحدة .

ودعت الدورة لتشديسه الغينط الدولي على النظامين المنصريين في جنرب افريقيا لعزلهما على الصميد الدول الى اقمى حد ، ومراعاة جميع الدول بلا استثناء قرار الجمعية المعرمية ومجلس الامن حول مسائل النضال ضد الاستعبار والابارثيب والتمييز العنصري .

السبد افتتسبع في ٢٢ اغسيطس (أب) فسي لاغوس عاصمة ليجيريا المؤتمر العالمي للعمل طمد الأبارثيد ، وجاء عقد عدا المؤتمر في حيلسه تماما ، فقد تحول جنوب افريقيا نتيجة اعمىسال المنصريين وحماتهم الامبرياليين الى احدى يؤر التوتر في العالم . ولايمكن ضمان السلام والامن قر عده المنطقة الا بازالية التطبيسام العنصري وتحقيق احكام ميثاق هيئة الامم المتحدة يكاملها والبيان حرل منح البلدان والشعوب المستعمرة استقلالها ، ولايد ان تكون لتصفية هذه البؤرة المشيئة للاستعمار والمنصرية اهمية كبيرة الزالة ما يعرقل التقدم نحو السلام في هذه المنطقسة

وتحسين الوضع الدولي كله . وقد استمع البشتركون في مؤلمسسر لاغوس بالنباء كبير لرسالة يريبنيف الى المؤتمر النسسى ألهام في مسائدة النضال العادل لشعوب جلوب أفريقيا هد الأبارثيد والتمييسين العنصرى ومسين

لايزال الوضع الخطر في منطقة القرن الافريقي وعلى الحدود المعربة الليبية يلفت أنظار الرأى المام المالي ، وقد أكد في اثناء لقاءات ليوليد بريجنيف في القرم مع قادة الاحزاب الشيرهيسة. والمالية في البلدان الاشتراكية على أن الاحداث الجارية في هاتين المنطقتين تلحق الغرر بمعبالح الشعوب المشتركة فيها وبمصالح حركة التعرو الرطئى كلها ومصالع السلام المالبي ،

النارة الافريقية ؟ لقد أجابت منخيفة هير إقداه عن. هذا السؤال تاول أن تطور الأحداث في همسمدا الاتجاء يغدم مصالع الامبريالية الرجعية الساعية الى أثارة البغضاء بين ضم وب يعض البلدان الافريقية والعربية ، يحيث يملن الاخ الخرب طعف

أن السوقيت بأملون أن يتسلم قادة الصرمال واليربيا ودمر وليبيا بالحكمة ورباطنسة الجاش ويبحثوا عن طرق مباحثات سلمية . وانه لنن واجب جميع فعوب الريقيا والشرق الارسط وكل اصداالها المقلمين أن يساهبوا

في أقامة البيلام في القارة الافريقية . . .

يول ياغولتوف



مهد العصر الثورى الجديد

(بقية المنشور على ص ٣)

اما الان طفى البقاع غير المسكولة ، مواطن الدبية كمسا كالت تسمى سابقا ، في سيبيريا والشرق الاقمى والشمال الالمى وغيرها بئي السوفيتيسيسون مدنا راثمة متسيسر باغتيتوغورسك وكومسومولسك على الأمور وميرلي وبواتسك والقادسك وسايقيرودفينسك ومياس وفوليسكي وكاسبيسك والوغليالى وديفنوغورسك ويينيسيسك ونابرجني تشيلنسي وكلير غيرها هي جميعا مراكز صناعية جبارة وبالتائي مراكز عمالية جديدة حيث يعيش ويعمل ممثلو طبقتنا العامليسيا

قمجمع ماغنيتوغورسك ينتج وحده اليوم من العديد الزهر واللولاذ اكثر من جميع مصالع روسيا القيصرية . والتاجيسة العمل فيه اعلى مما في صناعة التعدين في الولايات المتعدة الافريكية يعقدار ١٠-٣٠٪ . ووتائر ثمو هذا المجمع مدهشة فمثل فترة وجيزة بلغ مجموع ماقدمه للبلاد من الفولاذ ٣٠٠ مليون طن ، واذا كان قد احتاج ال ٧٧ سئة امس ٢٠٠ مليون طن من الأولاذ فقد احتاج الى ٧ سنوات فقط ليقيف

كذلك ينهو مجمع التعدين في مدينة لوفوليبتسك ، في دوسيا الوسطى لبوا عاسقا ، وفي منطقة فولوغودسكايسا الزراعية بئى فى فترة وجيزة للفاية مجمع تشيريبوفيتس الجيار للتعدين ، الذي غدا اكبر مورد لهذا المعسبيين ذي

والشوء في الجمهورية فرع جبار لالتاج الطاقة . فقسيد شيدت عل اداش روسيا الاتعادية اشخر سلاسل من المعطات الكهرمالية في العالم على الهر اللولف وكام واوب وينيسي والغارا وايرطيش وزبيا .

ويملغ التاج الطاقة الكهربائية في روسيا عام ١٩٧٦ ٢٩٥ ضعفسا لمسسا كان عليه عام ١٩١٧ . وفي سنى العطبين اللهسيتين الاخيرتين وحدها ازداد بمقدار الضعف تقريبا . وقد شيدت وتشيد معطات عهربائية حرارية ودرية ضعمة وتعتل دوسيا الالعادية في الولت العاشر المرتبة الاول في اودوبا والثالية في العالم من حيث التاج الطاقة الكهربائية . والداد استغراج الناط فيهسسا في سنوات السلطسة السوفيتية بمقدار ٣٤٣ ضعفا بالمقارئة مع عام ١٩١٣ .

وقسسله الشيء مجمع حراري - طاقسسي عملاق جديسسا على استساس مكامستن النفط والفساذ على طيول شواطى، نهر قولفا وجبال الاورال ، وفي سنوات الغطنين المعمسيتين النامنة والناسعة في مناطق سيبيريا الغربية التي اصبحت امد البراكز الاساسية لاستغراج النفط والفاذ الطبيعي في الاتعاد السوفيتي ، وما يستغرج حاليا في روسيا الاتعادية من النفط والقال المكتف خلال ٢٤ ساعة يقارب ما استغرج

والشئت في سنوات السلطة السوليتية صناعة قوية لبنا. الإلات ، ويكنى أن لشير من بين المجموعة الكبيرة لمصانع بناء الالات الى مصنع «اورال ماش» ، الذي اعتدنا على تسميته المصنع المصانع، والتاجه المعروف على نطاق عالمي . يمثل عام ١٩٢١ بداية تطور صناعة السيارات في روسيا

ولعمل الان بالعي طاقتها مصالع السيارات من الدرجة الاولى مثل مصنعي ليعاتشوف ووالكومسومول اللينينيه في موسكو ومصالع غوركي واوليالوفسك ، وايجيفسك ،

وفي عام ١٩٧٠ بدا الالتاج مصنع النبيارات الصغيرة في يئة توغلياني وعشبية العام اليوبيل ١٩٧٧ . قرجت من مصنع السيارات على الفولفا السيارة ولم ٣ ملايين من ماركة وجيفول. وفي للك الإيام للسها بدأ الانتاج القسم الاول من عملاق

التاج الشاحنات الضاحة «كاماز» في مدينة البرجني تشييلني وسيقدم مصلع السيارات هذا الذي يبني الان ، ١٥٠ الل سيارة و ٢٥٠ الك معرلا ديزل ستويا . وقرع بناء الالات في الجمهورية قادر على التاع جميسيم

مليون كتاب ومجلة ، و٧٧ الف

الفروع الصناعية الافرى الجديدة ، تماما ، كمناعة الطائرات وبنا. الات انتاج الطاقة ، وصناعة الإجهزة والادوات والتكنيك اللاسلكي والالكترونيات وبناء الصواريخ والطاقة النوويسة ووسائل دراسة وغزو الفضاء الكوثي .

وقد الشئت الصناعة الكيميائية في الالعاد السوفيت. من جديد وولدت مراكز كيميائية ضغمة في سيبيريا والاورال والمناطق المطلة على نهر فوئفا وجمهورية كاريليا ذات العكم الداتي . وفي منطقة ستافر بول وغيرها .

لقد تطور في ستوات السلطة السوفيتية عدد كامل مسئ

وقد سوح تصنيع البلاد بعل احدى اعقد مهمات السلطة السوفيتية وهي التعويل الاشتراكي للريف في فترة تاريغية

من أجل الإنسان وسعادته

كان لا بد ان تنعكس التعولات الهائلة في اقتصاد روسيا على رفاهية الشعب ومستواء الثقافي .

طفى المنوات العشرين الاخيرة وحدها نها الدفل الوطنسي الروسيا الاتعادية بمقدار ٣٠٨ ضعفا ، مما وفر امكالية زيادة الدخول الفعلية بالنسبة للقسسرد من السكان . فقد ازدادت الاجور الشهرية المتوسطة في الجمهورية بمقدار 2.٧ ضعفا بالنسبة لعام ١٩٤٠ ، اما حجم المدفوعات والتسهيلات مين أرصدة الاستهازلا الاجتماعية فقد ازدادت ٢٠ ضعفا وطفت عام ۱۹۷۱ ۴۰۸ روبالات لكل فرد من السكان مقابل ۲۰ روبلا

وبنا، المساكن الذي يتطور بسرعة هو احد الامثلة الجيسدة على اهتمام العزب والعكومة الدالم برفاهية الشعب ال يول اهتمام كبير لعماية صعة الناس ، فاذا ما كان في روسيا القيمرية ١٦ الله طبيب فقط ، اي طبيبان لكل ١٠ الاف لسمة ، فلك بلغ عدوم الآن ه.١٨٥ الله طبيب بمعدل ٣٦ طبيبا لكـــل

وتقدو الحياة الثقافية لاسرة شعوب روسيسسا التوميات اكثر تالفا وازدهارا عاما بعد عام . وقد قامت في الجمهورية ، كما في البلاد كلهـــا ، أورة

للتعليم الشعبى . وقد بدأ البناء الثقافي السوقيتي هــــن تشكيل «اللجنة الاستثنائية للقضاء على الامية» . وفي روسيا الاتعادية الان ٥٣،٥ الله مدرسة ثالورة عامة

من جميع الامسئاف يدرس فيها ٢٢،١ مليون السان . يتلقى العلم في المعاهد العليا والمتوسطة اكثر من ه علايين و٦٣٨ الله طالب او ١٦ ضعفا لما كان قبل الثورة ، وتعد المعاهد العليا متعتمين في ٤٣١ اختصاصاً والمعاهد المتوسطة فسس

ويبلغ عدد الدارسين الأن على معتلف المستويسات ١٩ مليون شخص اي ثلث سكان الجمهورية , في عام ١٩١٤ كانت المعاهد العليسيا موجودة في

والاقاليم والجمهوريات ذات العكم الذاتي . ومن كل ١٠ الاف شخص في روسيا الاتعادية يجرى اعداد

مهندسين يفوق عددهم ما يعد منهم في الولايات المتعسدة الامريكية والكلترا وفرنسا واليابان معا ويشتفل في الاقتصاد الوطني في الجههورية مايقارب ١٤

میلون اختصامی دی تعلیم عال او متوسط خاص . وتجاوز عدد المتغرجين منهم المليون عام ١٩٧٦ اما لبل الثورة فلم يكن في روسيا سوى ١٥٠ الك المتصامي حائز على ديلوم .

وتعمل معاهد البحث العلمي في جميع المناطق القومية ذات العكم الذاتي ، ولدي يعض الجمهوريات ذات العكم الذاتسي فروع لاكاديمية العلوم السوفيتية . ولمة في الجمهورية ٦٣ الله مكتبة عامة تعتوى على ٨٩٠

وشبكة واسعة من المسارح ودور السينمسا والمنشسات

أنْ للنج الجوزورية في يوم واحد قدرما كالت تنتجيه روسيا القيصرية كلها من المنتجات الصناعية في عام كامل . وتعاد اهمية بالغة لمواصلة السيطرة الاقتصادية السريعة

والبلاد باسرها تبئي اليوم سكة حديد «بام» ، التي

الخوسبية العاشرة في حلها ، برنامج مواصلة تطوير الزراعة مدن روسية فقط اما الان فهي موجودة في جميع المقاطعات في المنطلة ذات التربة غير السودا، في روسيا الاتعاديـة

يعتبر تثبيت الوحدة الراساعة والصداقة بين شعوب بلادنا

فالد ازداد حيم أ تطبع دود النشر في الجمهورية سنويا مايزيد على مليار

عل موارد سبيريا وشرق وشمال البلاد وجميع مناطقهـــا

لتطوير ياقوتيا وتشوكوتكا والمناطق الشمائية الاقرى .

إبعديتهم العاصة قبل الثورة ،

الفنية بالمواد الاولية والوقود .

ويتراس ليولت ودالسلماش» وكارلنا ويمكن أن تعتبر الجمهورية الأول ذات العكم الذاعي في روسيا الاتعادية ، أى جمهورية باشكيريسيا السوفيتيسة لالب في المولين

مثالا ٧٤٧ الهوا ال

في إيار-مايو

جمهورية تتاريا الم

جمهورية صناعية أرأ

من ۱۰۰ ملیون ان

المستاعة الكيمياوية ا

تتاريا مصشع كاملأ

اشرنا اليه واللبي ا

وكان البوريانيون

ايسط طوق الإضار

W . 1947 AL

الختصاص ذل تعلم

ولم يكن الجبلية

فقد تحاوزت قبر الا

رفى البقاشة لير

المسين بوسية

قى الاقتصاد الوطم

والاوكراليون والياب

ويعمل اليبود نا

الأخرى ، في جميع أو

اللسيح

اكر استمالية البطاعة ا

السوفيتية .

المحيط المتجمدالشمالحي

تواجه شعوب روسيا الاتعادية مهمات كبيرة ومسؤولة في

دفعة جبارة للتطور الاقتصادي والاجتماعي في مناطق تساسعة من بعيرة البيكال الى المعيط الهادي ، والتي ستقدو قاعدة وبين البرامج الاقتصادية الفيغمة التي ستساهم الغطية

وسيمند هذا البرنامج حتى عام ١٩٩٠ . في أسرة شعوب روسيا

احد اهم معصلات الذكرى الستين لثورة اوكتوبر ، فالاستثمار بالازحمة ، وفقدان العقوق ، والاميسة والبغض القومي ... ذلك فو ما جئته شغيلة الاطراف القومية قبل الثورة . إما روسيا السوفيتية المتعددة اللوميات فهي اليوم مثال وحكذا تطور العلم في روسيا الانعادية تطورا واسعسا خاصة تلك التي هددها الانقراض في عهود ما قبل الثورة والمقاطعات والدوائر القومية ذات الحكم الذاتي ، حيث قشى

اقتصاد روسيا الاتعادية (ص ۲ یا ۳)

الزراعة في روسيا (0 1 1 0)

نطور العلم في سيبيريا (on 1 a Y)

> حياة عائلة عمالية (V = 1 00)

أورة اكتوبر تنقد شبعوب الشيمال

> الفن للشيعيي <u>(</u>اس ۸)

تمثسال قائسه الثورة فلاديمين ايليتش ليئين في اوليالوفسك موطن لينين على ضفاف نهسسن الغولغا



هذا الملعق فاص بجمهوريا روسيسا الاتعادية السوفيتيسة

الاشتراكيسة وستعدلكسهم مواده عن حيسساة شعسوب هسله الجمهورية ومنجزاتها الجبسارة في

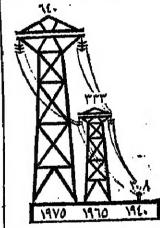
تطوير الاقتصاد والثقافة .

As I desired

استغراج النفط . (بالاف الأطنان)

77/10 YOUY 13P1 OFP1 OVE

(بالاف الاطنان)





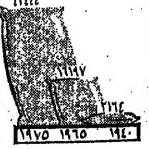
انتاج الاسمدة المعدنية

1940 1970 19E.

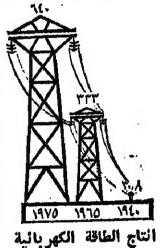
صهر القولاذ (بالاف الأطنان)

1970 1970 1980

(بمليارات الكيلوواط/ساعة)



صب العديد الزهر





الساهم جمهورية روسيا الاتعاديسة

كثيرا في تطوير الاقتصاد الوطنيي

السوفيش ، وقد ازداد حجم منتجاتها السناعية في الرقت العاشر سراقي ١٧

مرة بالمقارنة مع عام ١٩٤٠ كما تمسا

وتشغل المرتبة الاولى في انتساج

منتجات جميع فروع الصناعة بيسين

وتنمو قدرة المؤسسات الانتاحسية

لموا لامثيل له ، ففي خلال العطب.

الخمسية التاسعة نقط (١٩٧١-١٩٧٥)

دخلت حيز العمل مؤسسات ومنشات

آڑید لیمتها عل رہم تریلیون رویل

وبلغ عدد الدؤسسات العكرمية الكبيرة

المبنية غلال الفترة نفسها الف مؤسسة

ونتبجسة توسيع الانتاج وزيسسادة

مردوده ازداد السيدخل التومى فسيى

الجمهورية في الاغسوام ١٩٧١-١٩٧٥

ينسبة ٣٠٪ ، وكانت أربعها أخماس

اللك الزيادة على حساب نبو انتاجيـة

العمل . وازداد حجم الانتاج الصناعين

وتقم سناعة روسيا الاتعادية اكفى

أن المهمة الرئيسية التي تواجيسة

سناعة روسيا الاتعادية مي تلبيسة

حاجات الاقتصاد الوطنى والسكان الي

اليضائع ذات البردة وضمان اعادة

وسيزداد سجم الانتاج المستاعي في

الاعرام ١٩٧٦-١٩٨٠ ينسبة ٢٦٪ كما

سيزداد انتاع وسائل الانتاج بنسها

وسننتج روسيا الاتعادية كل يوم لمي

هــام ۱۹۸۰ کل ما انتجته مـــن

المصنوعات قبل الثورة خلال عام واحد

صناعة تعادل طاقتها لصف طاقة كيا

المؤسسات العمناعية المبنية في روسيا

الاتحادية في اعرام السلطة السونيتية.

الصناعة . فتنبو في الانتاج حسية

الغروع التي يتوقف عليها التقسيدم

التكثيكي مثل صناعة الماكنات والطاتة

الكهر باليسمة والصناعة الكيمياديسمة

والبتروكيميارية ، رتتعه النيسة ال

زيادة انتاج البضائع الاستهلاكية .

ان مستاعة الساكنات قرح دليس من قروع المستاعة ، ويتطور في الغطيسة

الغمسية العاشرة ، في أن وأحد مع نمو

انتاج الباكنات والاجهزة القياسية ورقع ستواها التكنيكي في الفروع التقليدية بتطور بمزيد من السرعة انتاج الماكنات المؤتمنة ومجموعات الالات الأوتوماتيكية

والطائرات النفائة والبواغر المجنعب

والاجهزة الكهربالية وتنتج مسؤمسات

صناعة الماكنات في روسيا الاتعادية

ويعار اهتمام خاص بتحسين تركيب

رستنشأ غلال الغطة الغمسية العاشرة

يوم واحد بعادل عاما

ينسبة ١٤٪ .

ان ۳۰۰ قرع .

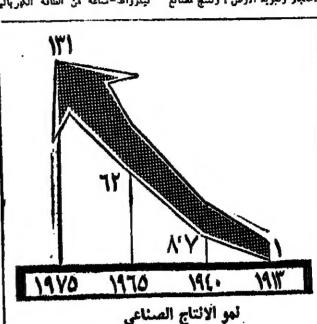
تجهيز الانتاج تكنيكنيا .

الجمهوريات الاخرى .

دخلها الثومي اكثر من ١٠ مرات .

نائب رئيس مجلس وزراء جمهورية روسيا السوفيتية الاستراكية ورليس جهاز

> في أأوقت العاضر حوالي ١٠٠ الف توم من الماكنات والإجهزة ، وتضمون الان لى الجمهورية اسبقية تطور انتساج الاجهزة القياسية ووسائل الاتمتية والماكنات الزراعية وآلات البناء وتعلع الاشجار وتجريد الارش ، وتنتج مصائم



الماكنات توربينات همغمة للمحطات الكهربائية واجهزة للمحطات الكهرذرية ومؤسسات الكيمياء وللمساعة الغليفة والغذائية ، والقاطرات والمريات . مبينتهى في الغطة الغبسية العاشرة

بناء مصنع السيارات على لهر كامسا (كاماز) من حيث الاساس و وينظمسم الناج التراكتمسروات الجبـــارة "ت-١٣٠٠ في مصنيــــ التواكنورات بمديلسة تشيبوكساري ويوجه اهتمام خاص لانساج الآلات الزراعية قسوف يزداد التاج حاصدات « کو فرس» و «نینا» و «سیبیر باند» و کذلك الات وماكنات انتاج واعسداد العلل

كبيرة ، فتعليقا لمهمة اعادة توزيسج صناعة الطاقة في البلاد ستبنى محطاعه

وتنتج المعطات الكهرحرارية حموال للانة ارباع الطانة الكهربائية لمي روسها وستنبو غلال الغطة العالية الى مية كبير طاقات المعطات الكهرجرارية لي كومسترومسا وريازان وستالرو بسول وسيستمر بناء معطة غرسيتووز يورسله

قيما رراء بحيرة بايكال ، وستتمسيع أعمال بثاء معطات كهرحرارية كبيسرة منسل معلات بيسسرم وبيريرزول مستاوم مسناعة الطاقة الكهرذوية يقترة



أوجرد موارد معدودة من الرقرد وارتباء ليكولاي ماسلينيكوف تكاليف نقله , وسيتم تسفيل البولدان لى المحطات الكهرذرية فس لينينغراد وسيولينسك وكورسك وتواولورونيم التخطيط في روسيا الاتعادية وسيتسسم بناه عدد من البطاء وتزيد مسانم الباكنات مسئل ألتاج الكهرذية الاخرى .

البضائم الاستهلاكية . ما الفلاء من العمل في الفلاء انشنت في روسيا الاتعادية صناعة الغمسية الجارية يعض البرنداد في جيارة لانتاج الطاقة و قرلدت المعطات الكهربائية عام ١٩٧٥ ١٤٠ مليسمار كيدرواط-ساعة من الطاقة الكهريالية

معطات تشيبوكساري ونيبش كامساني وسايانو - شوشينسكايا الكهرماليم وتشيد على نهر انتارا مسلة كممالياً عملاقة اخرى وهي معطة اوست-ايليم التي بدأت توليد الطاقة وليدا بدأ مرحلة جديدة من معطة بوغوتشسان الكهرمالية على لهر اندارا ي ويشرق عل الانتها، بنا، معلة زيا الكهرمانية وتبدأ اعمال تفسيد معطة يريسا ويجرى بناء معطة كهرمائية عل تهر كوليما في ظروف الشمسال الاقعن القاسية واننا في حاجة الى تلك البطأ كتطوير صناعة استغراج البعادن في همال شرقي البلاد ، ومنتسم باعبياً كبيرة ارغاناي الكهرمائية التي سيبدأ ينازما في الغطة القبسية البارية في جمهورية داغستان ذات العكم الذائي و ويترقع ان يولد في روسيا الاثعادية هام ۱۹۸۰ حسوال ۲۵۸ ملیسار كيلوواط-ساعة من الطاقة الكهربالية وستتجارز زيادتها خلال اعرام الفطأ الخبسية الجارية كل ما انتجته مطاعة

الجديررية عام ١٩٦٠ .

سيل من الناط انضمت مناعبة استغراج التلط ليما بعد العرب الى الصناعات الرايسية ن الجمهورية ، راخلت سيبيريسها الفربية تلعب دورمــا في إياباً أستخراج النفط ، واستخرج في تللو المنطقة حتى الان ٥٠٠ مليون طن من الوثود السائل ويتوقسع ان يبلسغ استخراج النفط في قربي سيبيريا الأ المناطل الاوروبيسة والدرئيسة من



مبيئتج عمسال مصلسع مياداليلوفسكسس لتركيز المعسادن العسام في معافظة كورسك ، ٧٠ الله عن عن المسواد النسسام لصناعسة العيتالورجيسا فوق الغطة الهاررة

الجمهورية ٣٠٠ الف كيلومتر ، وظهر ارع جديد من وسائل النقسل يتميز بغمالية عاليسة ، وهو انابيب النقط والناز ، وينقل بواسطة هذه الانابيب الرئيسية في روسيا اكثر من ١٠٠ مليون طن من النفط ومشتقاته .

تطوير الزراعة

تنص النطة الغبسية العاشرة على مواصلة زيادة الانتاج الزراعي والتغريب بين ظروف الحياة في المدينة والقرية.

ورفق قسيرارات المؤتمر الخامم والعشرين للعزب الشيوعي السوفيتي اعلن ان الاتجاء الرئيسي لتطوير الزراعة هو ترسيخ القاعدة الباديسة والتكنيكية للزراعسة رزيادة مردود الانتاج الزراعي على اساس المكنشة والكيمساء وتجويد الارض وادخسال منجزات الملم والغبرة الطليمية ه

وتلتضى الخطة الخبسية زيادة انتباج

بضائع الاستهلاك الراسع بما ليها

الثلاجات والموبيليا واجهزة التليفيزيون

والمكانس الكهربائية واجهزة الراديو

والدراجات النارية والسيارات وغيرها.

ومنتجات التريكو ذات الجودة ومراه

التجميل والغردوات

وسيزداد أنتاج الأقمشة والأعذبة

ولايزال مد الاتابيب في الخطة الغمسية

البادرة مستمرا ، ويتسم التنقيب عن

النفط وتنظم حاتوله في منطقة ليمانو

بيتشورسك بشمال غربي الجمهورية

رسيبلغ استغراجه عام ١٩٨٠ بموجب

الثيء في روسيا الاتعادية لمرع هام

أغر من صناعة الوقود ، وموصناعة

أستغراج النساز . وتجرى زيسادة

أستفراج الغاز قبل كل شيء عن طريق

أستغلال مصادره الضخمة في غربي

بسيبيريا حيث سيتجاوز استخراج عام

۱۹۸۰ مسا یستخرج منسه الان فی

البمهورية كلها . واستغرج في غربي

المبيريسا خلال الاعوام العشرة الاخيرة

١٠٤ مليسار متر مكمب من الفساز

وتنجه النية الى استغراج مئة مليار

متر مكمه اغرى خلال عامين فقط ،

وينقل الغاز من ممبيريا الى الاورال

ومناطق القسم الاوروبي من الاتحاد

السوفيش وتنشسما مؤسسات كبيسرة

أشعريل الغاز في معافظة اوريتبورغ ه

الجرى في الجمهورية اعمال واسعة

ويترقر في روسيا الاتعادية كل ما

للزم من موارد الخامات لتطوير مسناعة

صهر المعسادن العديدية وتنتشر في

مذه المناعة الان اساليب التسساج

ألفسولاذ في الكونفيرترات والافران

الكهربالية كما تشيد المران عاليـــة

كبيرة العجم ، وتعمنم الان درفلة ذات

أفزام السلطسة السوفيتية مبناعسة

ويعار اعتمام كبير لاسبقية تطوير

صناعة الاسمدة البركزة والمركبة ذات

الجردة الماليــة ، ويتوقع ان تنتج

ورسيسا الاتعاديسة عام ١٩٧٠ ٧٤

مليسون طن من الاسمدة البعدليسية

كيميائية جديدة متعددة الغروع يو

انتاجية عالية .

النطاق لتكوين نظام واحد لتلبية حاجة

الالتصاد الرطني الى الغاز .

الغطة ٥٦٠ مليون طن .

وخصص لتنبية زراعة رومبيا الاتمادية خلال الاعرام ١٩٧٧–١٩٨٠ اكثر من ٧٥ مليارروبل ، ويزيد اللك بنسبة ٣٠٪ عما خصص لهذا الغرض في الغطة الغمسية السابقة ، وتتيجة ذلك سيزداد الالتاج الزراعي الإجمالي بنسبة ١٦٪ سنويا ، كما ستبلسغ زيادته المطلقة ٨٠٧ مليار روبل اى ما يزيد مرتين عما كان عليه في الخطة الخمسية التاسعة .

يعتبر تحقيق برنامج النهرش بزراعة المنطقة ذات التربسة غير السوداء في روسيا الاتعادية ، وخصص لتطريسس الزراعية في هذه البنطقة مبلغ ٢٥٠ مليار رويل في اعرام الخطة الغمسية الماليسية ، ويتجاوز ذلك اعتمادات الخطتين السابقتين معا .

وسائل النقل

تلعب وسائل النقل دورا مائلا في تطوير المتصاد روسيا الاتحادية بسرعة ، الدخل الترمن من ٧٧٪ عام ١٩٧٠ ال أسسى لبينيكامسك وسيستمر تفييسد ارسائل النقل عبر اللارات يفسل جميع فوسسات صناعة البتروكيميساء في الواع البواصلات وتوقر وسائل النقل واسع لبناء البساكن والغدمات العامة وليسية للتقل في روسيا الالعاديسة حربع ، وسيمكسن ذلك من تحسين والسياولوز وانتساج مواد البنساء وينقل بواسطتها حوالى ثلثى الضعنات

وتنطور النقليات بواسطة السيارات ويقسارب طول الطرق المعيدة فسيي

منشات عملاقة

تجرى في روسيا الاتعادية اعسال البناء على قدم وساق . ويستممل في مجسال البنساء اكثر من ١٠٪ مسن المصنوعات المستخدمة في ميدان الانتاج البادي ه

ان البناء من أهم قروع الاقتصاد ويكون اكثر من عدر الدخل النومي في الجمهورية . ويبنى في روسيا في كل عام من الاعوام الغمسة الاخيرة حوالي ٩٠٠ مؤسسة كبيرة والوف المشاريع والاقسام المناعيسة واكثر من ٦٠ مليون متر مربع من المساكن . وبلغت الاموال البصروفية لتطرير اقتصاد الجمهورية في الاعرام ١٩٧١-١٩٧٥ وحدها ٢٠٠ مليسار روبل تقريبسا وخصص حوال ربعها لتنمية سيبيريا

والشرق الاقصى

وحدد حجم الاستثمارات في روسيا الاتعاديسة في الاعرام ١٩٧٦-١٩٨٠ ببيلم تدرة ٢٧٥ مليار روبل ، وتوجه هذه الاهوال الطلاقية من المهام التي وشعهسا البزتمس الكامس والعشرون للعرب الشيوعي السوقيتي للمنشآت التي تؤمن الاسراع في التقدم العلمي والتكنيكي وتجديد المؤسسات العاملة . ان المهام المرضوعة لنطرير الانتاج المادي توفر الامكانيسة لرقع مستوي معيشة الفسب ، وتنص الغطسة على زيسادة رصيد الاستهلاك بمزيد سن البيرعة و السموق تزداد حمته في

وبمرجب النطسة سيتعقق برناسج وستتطور صناعة الاختباب والورق ويتهاوز طولهسا ٨٠ الف كيلومتسس ظروف سكن اكلسر من ٣٢ مليون

قسم التجميع في مصنع السيارات (كامال)



لطوط جديدة في مشروع بايكال-أمور

ليوليد فلورينتييات وزير الزراعة في جمهوريسية روسيا الاتعادية العتبر اعادة تنظيم الزراعسسة على

اساس اشتراكي احد اهم قضايسيا التعولات الثورية الفنعمة والعميلة التي حلقها شعبتا بقيادة العزب الشيوعس بعد التصار ثورة اكتوير الاشتراكية ولد قام الحزب ، بنابيد فعال من

المسسل العمسال والنلامين الكادمين يعمل جيار في هذه القضية البعقيدة والصعية للغاية انتهى يتبول وراعة ووسيا الاتحادية كبا هو الامر فسي الجمهوريات الاتعادية الشقيقة الأخرى الى المتأج اشتراكي ضعم ، ومكان ١٦ هليون استثمارة فلاحية صطيرة فسيي ووسيا القيصرية الششييت وتطورت والوطدت زراعة اشتراكية تفيم ١٢،٧ الل كولتوز و ۱۱،۴ الله متوقعسوز ملحت ۲۱۰ ملیرن مکتار استطیسی استثمارها لاجل غير محدود ، منها ١٢٨ مليسسون مكتسار من الاراشي المعرولة د

ولد زردت مذه الشبكة الشاملة سسسن الكواسخرزات والسرقاسوزات ولإلىسسزال تزرد بناعدة مادية مو الكليكية عصرية ، فلسسدى كولغوزات وسوففوزات جمهوريتنا ١٠٢ مليسون بهرأد لبلغ مجموع طاقة معركاتها ٨٤ مليون حصان يفيساري ، و١٠٠٠ الف ناصدة م دراسة و واكثر من ٢٠٠٠ الله سيارة شمن وكثير من الادوات العديدة الاخرى ، كما تنتقل حلسول الربية الدواش ال اساليسب الانتاج

وكالت قراوات اجتماع اللجنسة المركزية للعزب الشيرعي النتوقيتها في اذار ١٩٦٥ ، التي وشعت اسس السياسة الزراعية العديقة فلحسسوب

هرحلة جديدة فالقة الاممية في تهرش هذا القطاع ، وقسد سمع التنفيسة الدؤوب لبرنامج النهوض بالزراعية المتكامل والطويل الامد الذي وضعيمه الحزب بتسريع وتافر تطورها بشكل ملحوظ وبتامين زبادة كبيرة نسمى ان الصنة الجومرية المميزة لتطور زراعة روسيا مي ازدياد وتاكر لهو

انتاج الحبوب ء المحصمول الركيس غى زراعة الجمهورية واساس التطور الناجع لجميع فروعها فقد ازداد انتاحها الإجمال في رونسيا الاتعادية من ٥٠. ملبون طن عام ۱۹۱۳ ال ۱۲۷ مليون طن عام ۱۹۷۱ ، وقد تم ذلك بصورة اساسية على مساب تشديد الزراعية وزيادة مردودما الى ١٦٠٤ كنتال من

مدًا في ظروف يقم فيها اكثر من. . ١٠٠٪ من الاراض التي تزرع حبوبا في جمهوريتنا في السهوب القاحلة ا وازدادت في الفترة تفسها مساحية الراعة الحيوب من ٦٣ مليون ال ٧٧ مليون مكتار . والان تزرع كولغرزات وسولغوزات ررسيا جبيسع الاراض النصيصة للحيوب تقريبيا يانراح جديدة من البدار تحتل مولما هاما بينها أنواع القميع التي التيهميا علماه الاصطفاء السوليسيت الاكاديميون لوكيانتكسبو ديميسلو وكالينتكسو ومادولتوفا وغيرهم . ولى مجال الزواعات النكثيكيسية

والزيتية وغاصة الضوليسدو السكى وعياد القنبس ءازداد المنصول العام من الفيوليدر السكري خلال النتيرة السوليتية ببقدار ١٣ مرة الا تسارب عام ۱۹۷۱ ۲۸ ملیون طن وسیزداد في العام الحاني عن ٢٦ مليون علن . وبلغ اتتاج مباد القسيس ٢٠٨-٢ ملايين طن بدل ١٥٠-٦٦٠ الله طن في قترة ما قبل الثورة ، وارتفى السيسة الزيوت في البلور في هذه الغترة من ٢٠-١٨٪ الى ٤١-١٥٪ وتي هذا مائرة كبيرة للعلم والتطبيق عندنا ولعلمالنا البارزين من أمثال الاكاديس يوستوقويت واغرين ء من تسبوا للانتاج صنونا جديدة من عباد السمس بأرتفاع تسبة ما تمريه من الزيوت و وقد أنش مكان زراعة الغضروات

البدائية الصنيسسرة قطاع ضغر عال

£4.73 1940-1941 194-1977

194--1977

ازدياد القيمة الاجمالية للانتاج الزراعي في جمهودية دوسيا الاتعادية السوقيتية الاستراكية (حسب المعدل السترى لعجمل المعاضيل بمليارات الروبلات)

انتاج اللعوم

(البعدل السنوى لوزن الماشية البديومة ، بالاف الاطنان)

انتاج البيض

(المعدل السئرى بمليرت بيضة)

وجرت تحولات جارية لي الماشية غلال اعوام السلطة ا فتحولت من استثمارات للاما شبه طبيعية وقليلة البردود **VI·V** مسخم من فروع الانتاج بدار 0969 المستاعية مع الاستغدام الرا للتكنر لوجيا المصرية ز وبجورد العلماء السولية ا

1940-1941

47777

السلمية ويتطور بنجاع و

تعقب ق مردودا عاليا إ

الغضار في الغترة النمية

طن في السنة ، واعترز

الخضروات لي أحواض من

هسنقلا . وبينما لم يكن ز

عمليا عام ١٩١٢ اية را

فقد بلغت مساحها طر

حكتار ، والمنطاة بنطاء را

١٥٠٠ مكتار وقد يثين لم

عدرات الجمسات النية

منها مجمع سوسكرقسكره و

(٦٠ مكتارا) واللئ يزود م

باكثر من ١٦ الله طن بزل

ني المام ، وسيتضاعل الني

الدلينات في جمهوريتنا في د

وتجاوز الانتاج السنري

من البطاطا ٧٤ مليون طن.

أنتاج الغراكة والعثب للمناة

عالية ، وقد تعيدت ١٠٠ س

مختصة بتزويد البدن اللشا

الصناعية باللواكة والنب

الخمسية العالية .

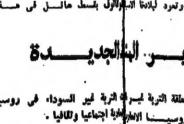
اجناس معلية عالية الانتاب لل نظرية وتطبيق التلقيع الصناعي الايقار والمُنازيز والنباج والمُما البجال ، وقد ساهم الاكاديمي والمليور ، وتمود لبلادة الساولةوف بقسط هالسل في هسدا

تطويس البالجديسدة

في وسط روسيستا الاطراطية اجتماعيا واللافيا .

عما يجري هثالا ا

و ستبش دياض جديدة للاطفسال

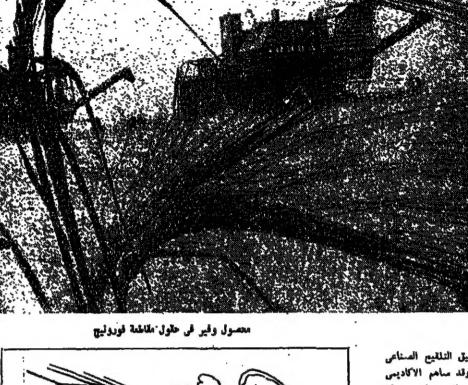


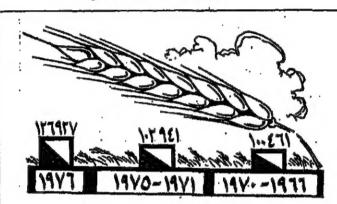
تشمل منطقة التربة ليسرفه الربة لمير السوداء في روسيا جمهوريات ذات حكم ذالي والأف ستسع شبكة مدارس التعليم حيث تتخد اجراءات للنبوض الله الربلية يعيث تبلغ ويادة عدد الزراهي وتربية الباشية ، اللها ٢٣٦٠٠ مقعد . يلدات دراعية ومدارس والمؤ سيد ٢٧٠ الله اغتصاصي في والدية جديدة ، واليام بطا إالواات والسوفتوزات حسى عام

بي منتعبد في اعوام ١٩١١ في متبلغ زيادة عدد الاسرة في طرق للسيارات يبلغ فولا المنظيان ٨٠٥ الله سرير . كيلومتر . الله علما الله علما المتعلق المتعلق على المتعلق على المتعلق المتعلق

حبيرة في يقدم بثلك الدولة الل المنظم (١٩٧) الله طفل . فريد الانتقال من يتها الله الله التعاوليات الاستهلاكية ١٥١ عديفة قرضا لبناء البين الراق حدود ١٠٠ الله دوي يسد عام ريع .

المناسب و مليان والله ماعم جديدة بيلغ عدد المقاعد العطة الكسية العائرة لتأوير الاواللا





التاج الحبوب

المشمار ، ويعمل في جمهورية روسيا

الاتعادية ماليا ١٧٢ مركزا حكوميسا

لتربية العيوانات الرئسسودة و٢٨٣

معفورا لتكانير السلالات واكار مسن

٣٨٠٠ مزرعة لتربية العيرالسبسات

الولودة في الكوليتوزات والمنوقةوزات

وغلال الستوات الاحدى عفرة الاغيرة

وحدما ياعت مده البزارع الكولغوزات

وسولغرزات الجمهوريسية وصدر الى

البلدان الاجنبية اكثر من ٣ ملاييسن .

راس من الابتار الرئيسيردة و ٣٠٠

مليون خنزيرة و٥٠١ مليون تعجب

فقط بعمل مجمع العليب في كولغوز ليتين في مقاطمة تولا الذي يطمم ١٠٠٠ بقرة فهنا تستغدم طريقة الاحتفاظ بالديوانات دون تقييد في زرالسب والعزت البكنلة البتكاملة لجبيسي المغليات التي تتطلب عملا كبيرا شما أدى الى أن عامشيلا وإحدا على السية سلب الايقاركان يغدم ١٥٠ بقرة ولد جمع في العام الماض مايزيد عل ٢٠٠ طن من العليب بمعدل ١٥٠٠ كغ من البقرة الواحدة .

ريجري عبل كبير أزيادة التاج لحوم البقر والخنزير والغنم والطيور والارائب وثيند تدايير التحريل البتاج مهسله المئتنجستات على أساس صناعسي وتستغدم على نطاق واسع الساحسات الممكننة المفتوحة والمغلقة الرغيصة التربية ألبواش والبجمعات والبزارع التي تعمل على مدار السنة ، ويجرى ادخال الاجتاس الولودة بشكل مدروس

في نهاية الخطة الخميسية العالبـــة سيتم بشكل اساسى ادخال التكنو لوجيا الصناغية لتربية الايقار كمأ سبيتمركز انتاج لجم الخنازير في مؤس متغصصة وممكناسة بشكل متكامل كذلك ينتهى العمل لادخسال اساليب الانتاج الصناعية الى لربية الطبــــور

مزرعة وسوففوز طيور القسم الاستأسى من انتاج هذا النرع . ويحرز المديد من مداجن الطيور وسوفخوزات الطيور مؤشرات التاجية ممتازة ، فمثلا النجت مدجنة الطيور في يوروفسك بمنطقسة ثيومين ٣٢٣ مليون بيضة في المسام الباش ، يتعدل ٢٤٦ بيضة من كسيل دجاجة وبلغت ارباحها ١٥.٤ مليسون

وقد الشئت في الجبهررية وانتطور بنجاح تربية العيرانسات ذات الغراء العبيسين في الالقاس ، مثل النبس المسكسى والثعالب والثعالب البيضاء والسمور وفرد الكيب وفسندت ١٠٩ سنغرزات ضغبة مغتمنة يتربيسية الوحوش المصدر الإساسي ليستبده

وجرك تحولات جوهريـة في الطور تربية الغيول والرعول الشمالية والنحل وصيد الاسبال في الاحواش وغيرها، ومن العوامل التي يزداد الرما فسيي لمر انتاج الزراعة وتعمنيمها تغصمس الكولغوزات والسوفغوزات في التاج

وينتج الاتحاد الانتاجي الملمي للطيور في عبوم روسيا الذي يضـــــم ٧٠٢

هذر او تلك من المنتجات .

روبلا وتاريتها أجور الكولخوزييسسن وتنفذ تدايير جديدة شنخمة للبرنامي الاجتماعي في الغطة الغمسية العالية . ويتزايد استغدام الاشكال المتلدمة لتنظيم ردام أجور السل في قطـاع. الزراعة ننى زراعة الاراخى تستغدم. مجموعات العصاد والتقل ء والقصاليل والعلقات البمكننة وطريقسية الاجور بالقطمة ومكافأت الكولغوزيين وهمال السوفخرزات ، وفي تربيسية البواشي يستغدم التقسيم التكثو لوجي العميسال للعمل ونطام العمل بوجهتين ودورتين والانتقال التدريجي الى المبل لجبسة ايام في الاسبوع ،

ويعمل في رومسا الاتعادية حاليسا

اكثر من ۵۸۰۰ ورسسية واتحساد

مشترك يبن المزارع د وقسيي تلس

الوقت تشترك جميسم كرلغوزات

وسوفقورات الجدوروبسة في مغتلف

كذلك تبرى اعدال كبيرة لنحسيسن

احوال شنيلة الريف . وني سنسرات

الغطة الخمسية الناسعة وحدها ١٩٧١

-١٩٧٥) بنسى قسسى الكولغرزات

والسونغوزات ما يقرب من ٣٠ مليون

متر مربع من الابنية السكنية وكثيسر

من دور العضائسة ورياض الاطفال

رتبری تحرلات عمیقة نی طابستے

العمل ومكننته ، وسيساعد تمـــــو

توريدات الالات المختلفة الاعل طاقة

ائل الريف في حسدرد عام ١٩٨٠ على

الانتهاء من مكننسسة مزارع العيوب

بشكل متكامل واستغدام الماكينسات

عملياً من اجل جمع كل المحصول من

الشوئدر السكسسرى وعباد الشبيس

والكتان طريل التيلة . وسيزداد بسكل

معسوس مستوى البكتنة المتكاملية

كذلك تلاحظ تحولات جرهرية فسيي

التركيب المهنى لشنيلة الريف ، وهذا

يظهر اولا في تمو الطبقة العاملة فــــي

القرية، التي تكاد تشكل نصف السكان

المشتخلين بالانتاج . وتتعاظم بدرن

الوقف فسألل الاختصاصيين مسين

مهندسين زراهيين واختصاصيي

في تربية الدواجن واطباء بيطرييسن

ومهندسين واختصاصيين في الكيمياء

الزراعة وفي مجال تجريد التريسية

ويرتفع مستؤى المعيشة المسادى

لشغيلة الريف ، فقد ازدادت الأجرة

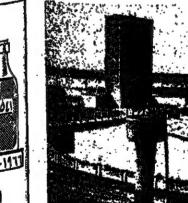
السنوية المترسطة لعمال السولخوزات

في الغطة الغيمية التاسعة الي ١٥٦٤

لمزاوع تربية المواشي .

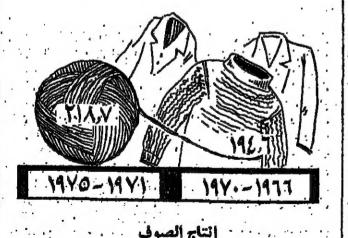
اشكال التعاون ..

والمدارس والتوادي .



1940-1941 1944-111 انتاج العليب مدل السئرى ، بالال الاطنان)





مجمع جديد لتربية الماشية في سوفتوز «إيسكرا» في روسيا الاتعادية فعالية اقتصادية كبيرة ، وسأستشهد

The Date of the contract of

ويساعد العلم بوتانر عاليـــة على والافكار العلمية المتعلقة بمسائل تركيب

القشرة الارضيسة ويمنشسا التروات

الدنيئة ، وقد مهدت هذ، الافكـار

السبيل لنطوير الاعمال الجيولوجية

التنقيبية في اكثر المناطق مستقبلا في

مبيريا وفي الشرق الاقعي ومنهسسا

منطقة الهنسية السيبيرية المتبسطية

والسهل الغربي السيبيري . ان هذه

الاعمال تجرى بارتباط مباشر مسم

الرزارات المعنية ، مما اتام اكتشاف

والمعادن غير الحديدية الثمينة .

منابع الننط والغاز ومناحم العديد

من المعتمل ان تحصل سيبيريا في

الرب وقت على مصادر الخامات لانتاج

الاسمدة البوتاسية التي ستساعد

وقد له اكتفاف طبقة كثيفسة من

الرواسب الملحية في اعباق البنطقية

الشاسمة الواقعسة بين تهرى ينيس

الرئيس انتصاديا وغيرها .

زيادة فوى الانتاج في سيبيريا ، الأمر

الذي بدا قبــــل ٢٠ عاما حين امس

القسم السيبيري لاكاديمية العاسسوم

السوفينية للاستغلال المعجل للشروات

الطبيعية ولنقوية القدرة العلمية فسسى

المنطقة , ويعمل حوال ٣٥ الف شخص

لى ١٨ معهدا ومؤسسة تأيمة للقسم

السيببرى بينهم اكثر من ٣ الاف

مرسع في الملوم وقراية ٢٠٠ دكتور

وعسدا المركسين العلمسي لي

ترقوسيبيرسك والعمل البيوم ويعطاه

كبير مجموعات الباحثين في اركوتسك

وياكسونسسسك واولان - أوده

وأحدة في كل المنطقة التي لايحدها

البصر ، ان منهوم سيبيريا اليوم قد

انعمهر مع مفهوم العلم في بوتقـــة

ان سفينة العلم السيبيري قسد

وتجد نتائج الإيماث المليبة تطبيقا

لها في ميتالورجيك المعادن غير

لقد قدم علماء سيبيريا للاقتصاد



الاكاديمسي غوري مارتشوك رليس القسم السيبيرئ لاكاديمية العلوم السوقيتية

أن نبوءة العاليم الروسي العظيمهم ميخانيل أومو نوسوف، الذي كان مقتنعا بان «القدرة الروسية ستزداد بسيبيريا» اصبحت تتحقق امنام ابصارنسا اكثر وكراستويارسك وتومسك وبكلمسية يدورها على تطوير الزراعة ه

> واصبحت سببيريا خلال اعسوام السلطة السرفيتيسة وحدة متكاملسة جيارة ذات تنظيم عالى المستوى في المستاعة والزراعة وقي التعليم والثقافة أن للط تيومين والساس الياقوتسي تزودت منذ قبر ابعارها و بتجربة الحياة كومسلة وخارطة ارضاد لها في ومنشأة براتسك المساعية المتكاملة وقحم لوقو كرزنينسك ومجمع لوويلسك رحلنها الطويلة . مى جزء يسير من منجزات الانسسان السوفيتي في سيبيريا .

> ان الانتاج المستاعي للبلاد مسزداد العديدية وفي بنسماء المكالمن وني ينسبة ٢٥-٢٩٪ وقتا لما جساء لي الصناعات الكيمياوية ومناعة الطالرات ومنسبة الراديو وفي غيرها من قروع الغطة الغبسية العاشرة ، وفي صيبيريا وحدما سيزداد الانتاج الصناعي مرة المساعة والزراعة . ولصف رعل هذا الاساس وضعت خطة لتعليق الزيادة العظمى في انتاج كل الوطني اكثر من ٩٠٠ بحث وفكـــرة من النفط والغاز الطبيعي والالومينوم علمية ، تم تطبيق القسم الكبير منها والسناعسات الكيماريسسة والاغشباب عمليسنا وامسنا البالي فهو في طور والسيلولوز والورق وغيرها ، وسيتم الاستيماب ، وانتا نسمى الى تنظيم تعقيق مغططات كببرة لانشاء اقليسم الامور بشكل تجد معه النتائير العليمة رليس في البسلاد لاستغراج النفط الهامة تطبيقسا لها ليس في يعض والفاز الطبيعي في سيبيريا الغربيسة المؤسسات الصناعية وحسب إلى في لتطرير منطقة انفارا-ينيس الطاقية كل فروع الاقتصاد الوطني ه واستملاح منطقة خط بايكال-امور أن الجبرلرجيين والجررفيزياليين لد

> > الذى يحمل أسم لينين اسجل ذميي

للعائلات العماليسة، ، يتضمن اسماء

لايقل عن ثلاثية اجيال من ابنائهـــا

وعند الرقم الغبسين سجل اسم عائلة

كاتارغين التي بلغت مجبوع مدة عمل

ويعسل لمي المعمنع الان تيكولاي

الكساندر الذي عساد الى البصنسع

ويعظى ليكرلاى بعب ألعمال الفعباب

وأعبابهم لانهم يعتبرونه واستأذاه ني

مهنة الغراطة ، وقد منح لقب بطيق

العمل الاشتراكي ، وهو ينقل خبرته

ال منات من زملانه ، وقد اصبح

ابنالها في البصنم ١٠٥٠ عاما ..

تصف ملبار من السالين تقريبا و واعام جواوحي الفسم السبيري لاكاديمسة العلوم السوفينيسة مسالة معدة هي المصحوبة بعوامل مساعدة قادت إل تحديد نسبة المارسة التي كانت في اكتنساف اكثر من ٥٠ عاملا مساعدا ماء المحاط في تلك الازمان الغابرة وامسا الطرق الرياضية في تصميسه وقد نجم الجيولوجيسون في انبات ان التماذج فقد اتامت اختصار مدد بدار شمية اليوناسيوم كانت في ذلك الوقت المعاعلات الكيماوية الجيارة من ٢-٧ اكبر بكثير قياسا ال نسبت، في مرات وال زيسسادة فعاليتها ، وادن مياه البحار في عصرنا العاضر . وهذا الاخص الى لتائج جديك مؤثره في يعنى بان الرواسب الملعبة السيبيرية تطويسس وتعسين انساج حامش لها مستقبل يبشر بهتم مناجم الكبريتيك. البوتاسيوم ، وقد تم العثور على بعض ويوجد الآن اكثر من ٣٠ بعثا جديدا

ان اكتشاف علماء سيبيريا لنائيس وتكريره هي جميعا في مراحل مغتلفة اللحام بواسطة النفجير يجد تطبيقه في من مراحل ادخالها في الانتاج ، وتبعد المناعة ، وذلك لنشكيـــــــل معادن العوامل المساعدة النطبيق العملي في مزدوجة بالغة الاهمية , وهذا يتيسح فروع الصناعة الاغرى . ان ازالَـــةً مضار تفايات الصناعة والنقل هو العجال يشكل خاص توقبر العولاذ المقسساوم للمدا ذر الكلفة الباحظة باستبداله الواسع والاهم لاستغدام العواميل بالغولاذ العادي المغلف بواسطة التفجير بممليحة دليقة من اللولاذ المالساوم

العوامل المساعدة في العياة العملية و تنقية مياه المجارى واستغراج كسل أن زيادة سرعة التفاعلات الكيمارية المواد القيمة من النفط ، واستخلاص لكميات صغيرة لاتقاس ولكميات كسرة الوتود السائل ، الذي يحل محل النفط أول العسادة ، وترجيسه التفاعلات الكيمياوية نحو تشكيل المادة المطلوبة من الفحم العجرى وحرق الوقود بوجوها العامل المساعد الذي يسمح باستهلالة والسيطرة على تكوين وتركيب المادة الناتجة ، تقدم في العقيقة امكانيات المحروقات الغازية والسائلة باقمن اسطوريسة للتطبيق العمل ، وتاتي درجة التصادية بحيث يقل استهلاكها ومن الجديس بالذكسس أن هذه الموامل المساعدة التي بامكانها القيام يشكل قعل . الرواسب الملحيسة قد تكونت قبل بها ه

اما علماه الورائية فقد استشطوا أسناف جديدة من العنطة الربيميسية والجسودار ثنائسي المحصول والذرة الصغراء وكلهمما متأقاممة لظروق

وقد قادت ابحاث هلما، الكيمياء في

في الصناعات الكيميائية وكيمياء الناط

والبكم بعض الامتليسة لاستغدام

مجال التنبؤات بالتفاعلات الكيسارسة

أن كل هذه الابعاث قد وجدت مكاظ أبها في الحياة العملية ، وقد ثم في القسم السيبيسرى لاكاديمية العلسوم السوفيتية اعداد برنامج بيولوجهن مركب وموجه نحو تعجيل انتقاء العبوب الزراعية ، وتشترك لمي التطبيق العملي أهذه الابعاث درائر تابعة لاكاديمية لينبن للعلرم الزراعية لعموم الاتعاد السوفيتي مع معاهد هذا النسم ۽ كما وتشترك محطات التجارب الزراعيسة والسوفغوزات ايضائي مذا السل و ان هذا البرنامج الذي يوحد جهوة فلمناه الورائسية وانتقيساه العبوب

لقد ساعم ابو جدهم في بناه المعطع

واصبح ابئه الكسائدر حدادا مشهورا

تجربة يجريها المهندسان اوفيتشكين وليبيفا من معهد الميكاليكا النظرمة والتطسقية التابع للقرع السيبيري لاكاديمية العلوم السوفيتية

ألسام الانشاءات الميكانيكية. فعرض عليهم كل مسا يستعمله من ادرات في المؤسسة البديدة ومنعته هيالة استعمالها كما شرح لهم اساليبه في ويحظى كاقارغين باحترام العمسال

> طراز أولتك المهرة الذبن اشتهر يهم المائلات التي عمل منها في المصنع ما الاورال منذ قرون . وخل نيكولاي كاتارغين المصنع عام ١٩٤٤ فاتقن مهنسة براد ثم غراط واصبح مجددا للانتاج وتكنولوجيت واجهزاله ، وادى احد اقتراحاته الى ازدياد التاجية ماكنته مرتين . واطلم لينين مرة اغرى . كاتارغين ، وزوجته يلينا وابنهما فيكولاى كاتارغين رفاقه والممال الشباب على متبزاته وخبرته ، وبذلك

وليسا لنرع التتابة في قسبه لـــم قبسل في مضويسة العزب الفيوعي وتعقيق الغطة الغبسية في ٢٢ ابريل

وقد بادر كاتارفين مع الغراط اليا ماسلوف اثناه الغطة الثامنة الى تنظيم

i idala a

نوقمبر (تشرين الثاني) و

القدامي ايضا لاته عامل موهوب من اثباعهما النزاماتهم بنجاح ايضا , ومنح لمي العمل لقب البطل الاشتراكي ووصام

ولى الخطة العالية تقدم كاتارنمين

ليكولاى كاتارغين لقاه منجزاته الجديدة

(ليسسمان) عمام ۱۹۸۰ الذي يوافق الذكري العاشرة بعد الملسة لميلاد لينين ، وهو يحلق الان غطـة شهر

الخطط الغمسية قبل الموعد ، وبدأت مباراه شديدة بين الصديقين نفسيهما وغى مجرى تلك المباراة تبادلا اسرار مهارتهما وحققها الغطة الخمسية خلال اربعة اعرام ، وحلق ٢٦٠٠ عامل من

العمال ، ولكن حياتهم تختلف تماما عن الاماكن في المدينة ، الى جانب بيتهم المشترك الذي بناء جدمم الكساندر في القرن الباضي . وهو بيت عبش عن جذوع الاشجار ، ذو ثلات لوافل يقم كل عام في السابع من توقيير (تشرين واصبح ذلك البيت بمثاية متعف عائل الثاني؛ الذي يوافق عيد ثورة اكتوبر وتعيش في ذلك البيت الان آنا اخت المعركات الكهربائية ينفس المصنع

تدريب جميع عمال الغراطة العاملين ل

على تل فيشمكا الذي اشتهر كمكان نظم مو وسام راية العمل الحمراء) وذوياً بعبادرة جديدة اذ الترح تعليق غطة فيه العمال النوريون اول مظاهراتهم والاتول الذين كانوا عمالا في بداية وقد جمعت في البيت مختلف وثائل الماللة وصورها اللوتلرافية . وفي يل الاورال كله يفتش بهد. السلالة

عائلة كاتارقين رليس المسنع وحدم

اضافية ، وشرح لهم فعاليتها وعلمهم ادارة المصنع ازارا جلديسا تقديراً لعملة , وتقى ذلك الجداد في البصنع 17 عاما غير انه لم يعظ باكثر من الملك واطلت حياة ارلاده مرتبطا والمهارة والاعتزاز بالانتماء ال طبقة بالبصدم ، ومما كان مصدرا لرضاهم قبل كل شيء الهم استطاعوا تعليك حياة اجدادهم . لقد ولدرت لهم السلطة كل عمل بشكل جميل وممتاز . اعسا السوفيتيسة كل الامكانيات ليعيشموا الاجيال الجديدة فرات فجر ثورة اكتدبن صعداء ، الشاق النريحية في مغتلف وبدأ فرع من قروع عائلة كأتارفين اسسه فلاديميسر ابن ذلك المداد العبل في البصنع الذي يحمل الان اسم لينين ، واصب الكساندر وميغاليل (الذي كان اول من منع وساما حكوميا طريقهم مديرين مسؤولين ، وأسوز

قالبا ما يحل ليكولاي كالارغين ضيفا على هيئة العرير جريدة المصلع ، وهو هنا يتحدث للصحفيين عن خططه وعن سير تثقيد الالتزامات على شرف اللاكرى الستين لثورة اكتوبر . معاوياً في المبساراة من أبيل الفوز الجائزة التي تحمل أمد عامل الما هي بعائرة كاتارغين التي اسستها لبنا جائزة رليمة ومجيدة ، أتحزب التميوعي في محافظت بيرم واللجنسة التنفيذيسة لسرليت نواب

الشغيلة ومجلس النقابات فيها , رهده

-11

«اكفاغين»-هكذا سيسمى المعجل الجديد لتسامين البلازما بعزمة الكترولية قوية ويجرى لجميع الجهاز في مانتير التجارب النووية العرارية في معهد بحوث الفيزياء النووية التابع لاكاديمية العلوم السوليتية

يقسن تعجيل التجارب الفساسة التي الدوجة لاكثر الواح النياتات قيمسة

أما الممدتون فتد قاميسرا باعداد مقروع منجم لاستغراج خامات الحديد على أسس المكار عليها-تلنية جديدة بالتلجيس بطرل خاصة وأستعمسال وقد لم تطبيل مذا المشروع عمليا في مناجم تاهمتاغول في منطقة هموريسسا الجبلية بالتعارن مع شقيقة مجمسم أداوكرزايتسك الميتالورجيسي وان النيكنولوجيا الجديدة لاستغراج الغامات أدت ال تغليض الكلنة مرتبئ تقريبا وقد استخدمت الإلكار العلمية-التقنية ألتى طبقت عمليا في المنجم للانتقال

السيبيريين وعلمساء تطبيقيين آخرين التابعة لرزارة المعادن العديدية وقسد أجرى في مناطق مختلفة وكذلك الانتقاء المشاريع الجديدة . والتي استنبتت بالتهجين ه

أس مجسال العام السريسع والتفتيت وليد اكتوبر ، ألرجاجات وكذلك اتمتة التيكنولوجيا في اللقاء مع رؤساء اكاديمنيات العلوم

ادخل بالمبوسا باكل ما مر هام لي ولى عام الذكرى الستين للسلطة

السوفيتية وبينما تلوم بلادنا باجمال رسيدها ، تنظر الى الشوط الذي تطعناء لندراه ان اللسم السيبيرى لاكاديمية العلوم السوليتية هو عن حق

وقد ورد في خطاب آيوليد بريجتيك للبلدان الاشتراكية تلدير عال لنضاط هلماء قسمنا السيبيري و انتا نفسر برطى كبير وبامتنان على هذا التقييم لجهدنا ، ولكنئيا تدراه يانه مازال ينتظرنا عمل كبير ، الا أن الخبسرة العملية المكتسبة خلال الاعرام المأضية البرر املنا ، بأن يستطيع الملب المساهمة يقسط هام أضمان التطور أَلُ التقنية الجديدة في مناجم الغامات بوتائر هائية .

الكسائد كوبريالوف

مدينة بيرم (الاورال)

الطويل عن القوميسات التي تقطن لي الشمال الفرقي من يلادنا ، وذكرت الرم يوكاغير ، راستقرب مرويت حين قلت له أن عدد ابناء هذا القرم لايتجارز ٢٠٠ لسمة ، ورغم للــة تعداده فقد اسهم بقسط كبير جدا لى قرّو مناطق شاسعة من شمال البلاد وتشهد اساطير اليوكاغيريين وجيرانهم الياتوت والاسكيم على أن عدد الارأثل كان كبيرا قبل الترة غير بعيدة . ولكن الامراض الوبالية والمجاعة الدائمسة ذهبت بكثيسر من ارواح مذا التوم وسبى الشعراء اضواه الشفق الشمال بالاضواد اليركافيريسة وكانها ارزاح اليو كالجيريين الذين ماتوا ه

وقد قال سبيميون كوريلوف لضيقنا الكندى حين لزلنا لمضاهدة مزرعسة تربية الايل في «ترتدرا» ، أولا السلطة السرفيتية لانقرضشا مغلا زمن بعيد واضيف امم توسيتا ال قائبة تلك التي زالت مـن على الأرض الى الابد كما حدث ذلك مع قبيلة «ايغالموت» من قومية الاسكيم التي تعدثت عنها

لم يكن في كلام الكالب اليوكاغيري

الاديب يوري ريتخيو اوقدت الى الشمال فرقا من الاطباء والمعلميسين و وارسلت ادرات كانت

تحتاجها تمارئيات المسيادين ومربي الایائل ، ورزعت علیهم مجانا ، للد افتتح في ليثينغراد معهد خاص

شعوب القدمأل يتعليم فية ابنياء الترميات المعقيسرة الشمالية كلهسا وتكونت خلال بضماة اعرام ابجديات ثلك التوميات ، ومدرت في مستهل الثلاثينسات الكثب الارلى بلغات تلك

القوميات واغذت تعاوليات الصيادين تجهسن تدريجيا بالادرات المديئة .

وأهرب البعض انذال عن القلق من أن مثل مدًا الانتقال السريم ال الحياة المصريبة يؤدي الى اختفساه حضارة لناتها القرسة .

ولكن هذه النبوءة لم تتعلق. ليغضل السياسة الترمية اللينينيسة توصلت تلك القوميسات إلى مسترى عال من الثقائية ، وقد اقيمت من اجل ذلك وراكز ثقافية في الشمال كلب لمبت الطوابق .

دورا ططيعا لي تلدمه ، يقع بيتى ئى خليج بروليدينيسى وقد قامت هناك بلدة حديثة تضمم الميناء على ساحل المحيط المتجمد الشمال ويعض مؤسسات سناعة البناء ومعمل معالجة جلود العبوانات البحرية والايسمال ، ومقسل هذه البلدات

لمي تشوكوتكا عديدة وتتالف من بيرت تترفر فيها كل ظروف الراحة . تقع على مقربة من خليج بروفيدينيي قرية الاسكيمو «نولو تشايلينو» وقيل فترة وجيزة زرت هذه القرية وشاهدت مدرسته ا ، وصاحبتني مارينسا مسيدو ليليك معلمسة المدرسة ففتحت فرقة دراسة لفة الاسكيير ووجتها

لاتزال تربية الايل العمل الرقيسي للسكسان الاصلبين ، غير ان راعي الايل البرم هو انسان مماسر . كثيرا ما كنت الردد عل صديقسي اناتولي توتاى وليس فريق رعاة الإيسيل ويملك لريقه السيارات المجنزرة التي تحبل محطات اذاعية ، وتنقل طائرة همردية اليبه وال اعضاء قريقي

الشناء الطويل في مناطق مدار اللطب

يمتع سكان الشمال بموجب الدستور

السوقاتي السيباري المفعرل ومثمروم

الدستور الجديد حقوفا واسعة . قيكني

الغول انه منذ عدة اعرام وقينا تينيل

أينة النبعب التشركشي لانزال عطبوا

قى دائة وتأسبة السوقيت الاعلى في

الاتعاد السوقيتي ، وكان خطابها لمي

أحدى دورات السوئيت عن سماسية

البيئة المارسيسية في مناطق القطب

الشمال اسامسا لاصدار كثير من

الغرائين التي انشئت بموسها معمات

طبيعية وتنت تسوية حتوق المديادين

المحليين واتخذت اجراءات صارما

للاحتفاظ بالعالم النباتي والعيرانسس

الامسيل في توندرا .

الرسائل والمنحف والبواد الغذاليسية بانتظام اما ببت الرامى نفسه فيشبه المكتبة نظرا لكثرة الكتب نيه . لقد اسبعت مدينة الاضير ، مركز

اللوميات الشمالية وفنوتها الاصيابة دائرة تشوكرتكا القومية اليرم ، مدينة حتى أن البعض الاغر تنبسا بزدال كبيرة من رجهة نظرنا تعن مكسان الصمال . وقد تعلمت في تلك المدينة بدار المعلمين في اواغر الاربعينات ولاتوجد الان في اناضير بيرت صفيرة مثل تلك التي كانت في عهدي بسل قامت في معلهـــا بنايـات عديدة

دعوتي للاشتراك لمي احد البرامج التلفيز بونيسة وقالوا في أن البرنامج سيبث ال مناطق نالية من الترندرا .

وتوجهت الى ابناء قوميتي بللتنا التشوكنفية العريقة وتذكرت النيوءات بانقراض اللنات القومينية لشعرب الشمال و وتصدر اليوم في اناضير صحيفة اسرفيتكين تشوكوتكاء باللغة التشوكنشية ، كما تصدر في مدينة مفادان كتب بلغة التشركتشيين ولغة

يزدهر ادب شعرب الشسال الذي اصبح اليوم ظاهرة ملجوظة في الادب السرفيتي المتعدد القرميات و

لله تذکرت صيميون کوريلوف في بدایة حدیثی . وال جانب کتبه صدرت بملايين التسميخ مؤلفسات غريقوري سانج الزرارق هوجيرا الكاتب النانايسسى ويوفسان شيستالوف الكاتب المانس وفلاديمير ممالقي الكاتب النيفعي و

ويتحدث الادياء من ابناء الشمرب النائية ويستقيد متكان مده المنطقة الشمالية في كتبهم عن مصير شعوبهم الاصليون كثيبرا من اكتشاف النفط التي الملاتها ثورة اكتربر الاشتراكية وثقالة اللوميات الصفيرة السمالية ، والمعادن النادرة فيها ، لتدبق منااد العظمي من الانقراض التسام ، وعن ركانت الجمهورية السوفيتية الغتية طرق وتبنى مطارات وتنشأ ماكنات ذلك الطريق المجيد الذي تسير فيه

٢٥ عاملا در بهـم سابقــا ، مجددين أيام الاعياد تجتمع لى البيت فائلسة الممالية ، ويشترك عشرات الالوف من المباراة بين العمال من اجل تعقيق وقبل فشرة وجيزة انهس كاتارغين كاتارغين كلها . ماتس الباكنات في ١٦٠ البحالظة

تورة اكتوبر تنفرشعوب السكال

المجرى الاسقل لنهر كوليما الشمائي البعيد ، وبلدة تضيرسكي ، مركسل ناحية ليجنيكو ليمسك بجمهورية ياقرتيا ذات الحكم الذاتي ، صاحبت في تلك الرحلسة فارق موويت الكاتب الكندى المشهور يكتيب المثيرة عن حياة الاسكيمو وعاساتهم د

وحلتنا في آواخــر توقييس (تفرين

وكان مين اولئك الذين استقبلون في المطار صديقي القديسم سيميون

- عل مذا صحيح ٩ مل يعقل ان لهذا الترم ادياء ؟

حدثت طبيقنا الكندى اثناء تحليقنا

اية مبالقية ، فلولا تورق اكتوبيس مجهزة جيدا ولقبت مناك اشرطة عديدة الاشتراكية العظمى لانقرشت قوميات سجلت عليها نباذم النولكلور وكانت التشوكتشب والاسكيمسو والكورياك جدران الفرقة مزدانة بسجاميد مصنوعة والايفين والنينيين والناناي ، أي جميع من جارد الفقم ولس فقيرة في ذلك الوقت ، ورغيب ذلك خاصة للمبل في الطروف القاسية من وهي ترقى باقتصادها وتقافتها .

للبل هدد ايام اشتريت روايا

سيميون كوريلوف «قاليدو وخاليرخاء التي صدرت في طبعة جديدة ، وقد يلغ عدد لسنع هذا الكتاب مئة الله رمدًا شيء عادي في بالادنا .. رغم ذلك اختفي الكتاب من المكنبات غلال ايام، لذكرت رانا اللب صلعات الرراية رحلتي القديمة الى موطن مؤلفها في

حلقت بنا الطائرة أولا الوديسان البغطاة بطيقة كثيفة من الغلج اذ بدات

كرريلوف ، وقدمته الى قارلى مرويت فاستغرب الكندي وسال

القوميات العمفيرة التي تقطن الفسال و لغى الايام الاولى من قيام الجمهررية السوليتية صدرت مراميم خامبة وتع عليها فالديمير لينين ، تنص على التيام باجراءات هاجلة للنهوض بالتصاد

حافزا جيسارا جذيدا لتطرير المناطق

A terror

عام ۱۹۷۰ (۱۲۰۳) الله مكتبة مزودة بكتب ومجلات عددها ٦٠١،٥ مليون

🏶 بلغ عدد لوادي ودور التقافة في الجمهورية في عام ١٩٧٥ (٧٦.٩) الك. * بلغ عدد المتاحك في الجمهورية في عام ١٩٧٥ (٦٤٦) متحلا ، زارها في

🏶 في عام ١٩٧٥ شاهد الهسرحيات في ٣١٣ مسرحا في الجمهورية ٢١.٣

مشاهد ، ای ان کسسل ساکن قسبی الجمهورية قد شاهد في المتوسط في العام الواحد ٢٠ فلما سينماليسا . * صدر في الجمهورية عام ١٩٧٥ ١٩٢٢/١ كتابا مجموع لسنعها ١٩٣٧/١

> السنة ٨١،٩ مليون زائر ، ه ، ۲۲۹۰ مليون لسخة ،

صدر في الجمهورية عام ١٩٧٠ ١٧٦٢ مجلة عدد لسخهما السنوى # فیسی عام ۱۹۷۰ صدر فیسی في الجمهورية عام ١٩٧٠(٨٠٨٩) الله لسنها السنوي ٢٧٤٧٧ مليون لساعة و







لى احدى قاعيات متعل الريتياكول

اللابم في كوستروما

على قشية مسرح القن يموسكو

قرقة الرقص والقناء الشعبية للبواة

ولوقوستي



متعف فن المعمساد الأحسبي الروس

مشهد من مسرحيسة مساهرو اللولاله

من عمال المناجم في محافظة كيميرواو

زاغولیایات ، کوئمیسن ستیشانوف ، سمیتانین باخوموف ، وکالة تاس

أر الاقتصاد الوطئي

Light extend

لن روسيا الاتعاديسة

إأه العكم الداتي

رة ليه صلوية اكتيس

إهبر ومين من

ينلين والطلاب البلدان

الهسود ، الروس

إلم أن تسوب وطننا

البوان الكهربالية

واع مقاطعة و١٠ دوائر قومية و١٧٨٣ ناحية و١٩٤ مديئة و۱۹۹۸ بلدة . 🏶 تئتج الجمهورية حوال للثى الالتاج العام الاتحاد

معصول الحبوب الإجمال .

🍀 تأسست جمهورية روسيا السوقيتية في السابع من شهر توفير (تشرين الثالي) سنة ١٩١٧ . والضمت في ٣٠ ديسمبر (كالون الاول) سنة ١٩٢٢ ال اتعاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية ، اللي تأسس الذاك ، بالاشتراك مع

جمهودية اوكراينيا السوفيتية الاشتراكية وجمهودية بيلوروسيا السوقيتية الاشتراكية وجمهوريات في ما وراء القوقاس السوفيتية

لبلغ مساحة جمهورية روسيا الاتعادية السوفيتية الاشتراكية ١٧٠٠٧٥٠٤٠٠ كيلومتر مربع . وعدد سكانها ١٣٥،٥٦٩،٠٠٠ لسمة رقی ۱ ینایر عام ۱۹۷۷) .

🏶 تضم جمهورية روسيا الاتعادية ١٦ جمهورية ذات حكم ذاتي وه مقاطعات ذات حكم ذاتي و٦ التاليم

السوفيتسسى من الطافسية الكهرباليسية ، واكفسس من اديمة الحماس النفط واكثر من لصف القعم ، وحوالي ثلثي الغال الطبيعي ، ولصف حديد الزهر والغولاذ والصغالح ، واكثر من اديمة المهاس السيادات ، وحوالى للالة ادباع المصلوعات المدوقية والكتالية وثلثى المنسوجات العريرية واكثر من ثمنا

عاصمة جمهورية روسيا الالعادية السوفيتية الاشتراكية هي المعاهد العالية مليولين وه.٩ الاف و٠٠٠ طالب ,

مديئة موسكو ، ويبلغ عدد للوسها ٧ ملايين و٨١٩ الل لسمة ، ومن اكبر مدن الجمهورية :

ليتينفراد- ٤ ملايين وه١٤ الك لسمة . غوركى-مليون و١٩٩ الل لسمة . لوفوسيبيرسك-مليون و٢٠٤ الاف لسهة كويېشىل-مليون و ٢٠٤ الاف لسهة سقيردلوفسك-مليون و١٨٧ الك لسمة أومسك-عليون و٢٦ ألك لسمة لشيليابينسك-مليون و٧ الاف لسمة بيرم-٧٧٣ الك تسمة وكازان-٧٧٠ الك لسمة واوقا-١٤٢ الك لسمة وفولفوغراد-١٣٦ الك لسمة

١٠١٠٩٠٢٦٩ لالبا بينهم ١٠٥٠٩٠١ امراة .

♥ يفسسم مجلس السوفيت الاعلى لروسيسسا الاتعاديسسة وهسسو اعلى هيئسة للسلطة في الجمهوريسة ٩٠٤ لوابه هسسن

بينهم ٣١٧ امراة ، اما عدد ثواب مجالس الشغيلة المعلية فتضم

وروستوف على الدون-٩٢١ الف لسمسة وصاراتوف-٨٠٦ الف

♣ يلغ عدد الدارسين في روسيا في السنة الدراسية ١٩٧٦. ١٩٧٧ ما يل : في المدارس ٢٢ مليولــا و١٠٥ الاف تلميذ ، وفي المدارس المهنية التكنيكية المتوسطة ١٠٣ الاف كلميد وفي المعاهد العلمية المتحصصة المتوسطة مليولين و٧٣٧ الفا و٣٠٠ طالب وفي

> الغياطة كاراسياك لقب بطلة العبل الاشتراكي ، وفايمسان زارعة الغضار ، هي عضوة لجئة النساء السوليتيات ، وفي المكتبات رصيد كبير من الكتب الادبية باللفــــة اليهودية وتقدم المسارح تمثيليات كلاسيكية يهودية وروسية، وتصدر جريدة المقاطعة ويذيع الراديو المعل باللفسة

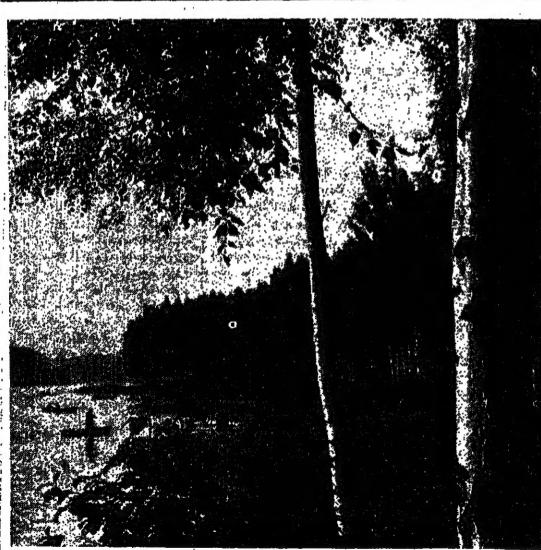
> > اليهودية . الدعاية الممهولية عن التمييز فهد اليهود في الاتحاد السوفيتن. وفي الدائرة الوطئية كومن-بيرمياتسكي التي كائت في وقت ما بقعة منسية غابية امية ، لمت الكوادر الوطنية من المهندسين والاطباء والمهندسين الزراعيين ، وقال كتساب التهجي الكومي-بيرمياتسكي المدالية البروازية. في المعرض الدولي لفن الكتاب في ليبزيغ .

> > ولقد تغير منظر جميع الجمهوريات والمقاشعات والبواكسير اللومية ذات العكم الذاتي لغيرا كبيرا. •. وفي جو المساواة والاخاء تساهم شعوب روسيا الاتعادية مع غيرها من شعوب وطنئا المتعدد القوميات في بناء المجتمع الجديد المجتمع الشيوعي ،

> > ان الالتقال السريع لامم وشعوب روسيا الالعادية التسى كالت متاخرة في الماضى ، من التاخر الى التقدم ومن الاضطهاد الاجتماعي والقومي الى الحريسة ، الى الدعار الالتعسساد والثلافة هو دليل ناصع على اللوة الفعالة للسياسة القومية

> > ان الاقا وضاءة جديدة تفتعها امام البلاد السوليتية الوليقة فالطلاقا من موضوعات الحزب المبدلية وقرارات المؤتمسين الغامس والعشرين للعزب الشيوعي السوفيتي ، يجسسك القانون الاساسي للدولة السوفيتية العط الانسالي السكي يستجيب لارفع اهداف مجتمعنا

> > أن الاسرة المتعابة المتعددة القوميات لشعوب دوسيسسأ الاتعادية مع الشعب السوفيش كله لممتلئة عزما عل استأبال يوييل اوكتوبر المغليم واقرار القالوث الاساس الجديد لبلاه السوفيت بماار جديدة في



مكان مناسب للصيادين قرب مديئة كاليلين

ــاليا: موسكو ٢٥، ١٩٧٧-

* بدا في الكريملين ترميم الكنائس المبنيسة في الثرن الرابع عشر وتجديد الطلاء الذهبي لقبابها ، وسنرمم في داخه الكنالس الرمسوم الجدارية القديمة التي توجد بينهسسا لرحات بريشة الرسامين اندریه روبلیرف رقیرنان غربك ، 🌣 بدا مهرجان الكتاب الكورى بمناسبة

العيسسد الوطئى في جمهورية كوريسسا الديمقراطية الشعبية ، عبد التحرير . صدر في بلادنا بعد العرب ٢١٤ كتابا لمؤلفين كوريين بعده من النسخ يقارب ١٠ ملايين ، وفي العمام الماض اصدون دار النشر «اللغييسة الروسية» القاموس الكورى-آلروسي بجز،ين .

وقد افتتح في مكتب الأداب الاجنبية معرض خاص يضم ١٠٠ كتاب ومطبوعات

مجموعـــة كاملة من الكتب المدرسيــة الضرورية للنلاميذ لى السنة الدراسيسة الجديدة . ويزيد عدد نسخها على ١٩١

ولد طبعت الكتب على ورق ممتاز مسع

* الرت اللجنة التنفيذية لمجلس بلدية موسكسيو الغطة العامة لتممير طبيقيسية

وستلعق بالحديقسنية قطع مع الارش وسترمسم البنايات القديمة وستبنى مبان جديدة داخل العديقة .

اسست لی موسکو قبل ۲۰ عامیا فيلسسة البلامة النهرية الموضوعة تحت تصرف الاطفال , وينقن فيها ٧٠٠ تلميذ من تلاملة الصفوف الاغيرة خسلال سنتين مبادى، مهن خبراه المحركات واللاسلكيين . والى جانب الدروس في العلوم التطرية الغامنة بالملاحة ولواعدها وعمل محركات الديزل يتدرب التلامذة اثناء وحلاتهم على ظهور البواخر النهريسة الى معتلل مدن

🦈 فيل فترة فصيرة بدات طائرة «ل-١٤١٠ الصغيرة العبسم تعليقاتها على خط موسكو-كوستروما ، وقد صمىسىم هذه الطائسسرة العبراء التشيكوسلوفاكيسون وادسلت ال الالعساد السوفيتي وفلسا للبرنامج الشامسل للتكامسل الاقتصادي

🌞 افتتح معرض الرسوم الزيتية وفنون الديكرر من اعبال فنائي مدينة كوستروما ولالك بمناسبة الذكرى الغامسة والعشرين بعد التماليمنسة لتاميس هذه المدينة الواقمة على تهر الفولغا والمشبهورة بفتونها النطبيقية ، ويضم المعرض لوحات زيتية واعمال السيراميك والتقوش على الخدب والمطروقات ، ويشاحسب دواد المعرش كذلك المصنوعات من الفضة وغيرها من المعادن التي اشتهرت بها كوستروما في

به ستقام عند العطاف نهر موسكو في ناغاتينو حديقة تعمل اسم الذكرى السنين لثورة اكتوبر وستبلغ مساحتهسسا ١٢٨ هكتارا . وسيغرس فيها الغا شجرة و٢٤٠٠ شجيرة وكثير من الزهور .

*** دعی مسرح مباتیرا پمومیکیسیمب** للاشترال في مهرجان المسرح العالمي الذي ميتام في بلغراد في مستهل شهر ميتمير ويعتبر يوقان كشير ملموف الرليس الفني لهذا المهرجان ان مسرحية الأو العقسسل يصفره من تاليف الكاتب الروس الكلاسيكي الكسائدر غريبويدوق والكوميدية الساغرة «البقسسة» من تاليسف الناعر فلاديمبر ماياكولسكى لابد أن تلعتا اعتماما عظيما لدی جمهور بلغراد .

بالماسمة الالوف من سكان موسكو للاحتفال بيوم الاسطول الجرى السوطيتي .

وكرسيقين وكولاكوف وديايوف ... افتتم الاحتفال رتل من الطائرات العبودية .. فقد حلقت على ارتفاع مبغلطن عفرون طافرة من طراد امى-۵۲ تحمل لوا، عليه صورة فلاديمين ليلين وعلم الانخساد السوليش وأعلام الجيهوريات الاتعادية الغس عشرة وعلم القرى الجرية المسكرية وعلم الجبعية الطرعيسية لمساعدة الجيش والطيران والاسطول.

لم تطور في السيسياء عبس طافرات

ويستمسسما كانت المظلاك بهبط كان

شاعل طالرة «ان-١٠ وغرج منها خسسة مظليين وراموا يهبطون بضمة أوان دون مدء الجنعيسية الوف الطيارين والمظليين

ادتفاع مالة متر وتنصل بين كل منهــــا مسافة عشرة أمتار ، ويقرد هذه السيموعة الاتول لشويف وهو استاد لي الرياضية وبطل الاتعساد السوفيتي في التعليق على ارتفاع شامق وطيار من الدرجسمة الاولى وتعلق الطائرات في تشكيلات رائدة . اما طالرة اناتول متعلق ال العلاء لتبلغ ارتفاع الفي متر ثم تلتف وتبيط كالسيم لعسو الارض ... وتؤدى الطائرات مركسيات الالتفاق والانقلاب على الجانب والانقضاض

وقد كان على السنسية كير علينكو

دفتع المظليون لواه كتب عليه مستثقد قرارات المؤتمر الغامس والعشرين. للعزب الشيوعي السوفيتي اه .

أستاذ في الرياضة .

طهرت على ارتفاع الف متر طائرة «إن-؟» مرة اغرى ، وبرزت الى جاليها خيس نقاط الطائرة كسس فتيات مظليات . ويعد مرور أوأن فتعن المظلات ، واعلنت اسب الرياضيات : لودعيلا لوفيكوفا المرشعة لنيل لقب استاد في الرياضة ، ولتاليسا بروح الوطنية ، وتقوم بالدعاية للتقاليد فيدوتوفا ولوبوف ستيبالوفسسا ولودميلا دياشية نفالة من طراز ول-٢٩٠ تعلق على الكراتوف الرياشيات من الدرجسية الادل

وبينما كانوا يعدون الفترة التاليسة من

الكسائد بوكريشكين دليس اللجئي

المركزية للجمية الطوعية لمساعدة الجيش

والطيران والاسطسنسول ، يطل الاتماد

السوليتي اللاث مرات ، ومارشال الطيران ا

لثباط الجمعية التي لراسونها .

س ؛ يود قراؤلا الاجالب الاطلاع على

ع : في هذا المام احتقلت جمعيتنا التي

تحمل وسام لينين ووسام الراية العمراء

بالذكرى الغمسين لتاسيسها . وقد خرجت

من المرتبة الدولية في رياضة الغفل بالمقلفية ، ١٠ ادبعة مظليين تعت قبة واحدة . ١٠ تمادين على العقلة تعت العوامة .

البطولية لشعينا . الرليسية لنشاط الجمعية ؟

ي : أن تطوير الاشكال العسكريسة-التكنيكيسة للرياضة هو احد الاتجاهات الرئيسية لنشاطنا ، فيمارس في الجمعية مسيعة عشر نوعا من الرياضة يجرى فيها كل عام اكثر من خمسين بطولمسبة للاتبعاد السوفيش واوروبا والعالم ، واود الإشارة ال أنه خلال العام الماضي وحدد حاز واحد وعشرون وبأضيا عن أعضاء الجمعيسة عل لقب يطل العالم ، وكان بين العالزين على الميداليات الذهبية لبطولسة العالم المظل سورايكو ، والتمستان پيركوى وسوركوى والطياران ليتسكو وليولوقا وغيرهم .

ان اساء الرياضيين الذين ديتهـــــم

مرة من مطاداتها ايفان كوجيدوب بطل الاتحساد السوفيتي ثلاث مرات ، ورواد النسساء يوري غاغارين وفالنتينسا تيريشكوفا وفاليزى بيكوفسكى وفلاديسلاف فولكوف وغيورغي بيريقوقوي وغيرهم ." وقد انشئت الان لدى الجمعية نوادي الطائرة الرياضية العديدة بال- العلم العام للجمعية . الطيران ، وتحت تصرف الطيادين طائرات

تغردما ليديا ليولوفا بطلة ألنار وياضية عدرية للتدريب وطائرات عمودية واستاذة الرياضة العائزة على أنه ومطارات ومجمعات للتدريب ، ويبلغ عدد اعضاد البسية اليوم ثمانين مليوي شنص وهي تحل مهمة كبيرة حيث تربى الشباب

لم حلسق على طالرة الألا-ليتسكو بطل العالم المطلل والا الرياضة في الاتعاد السوليني، واله في دا الرياضة في الإنسان الدلمان الرياضية الأخرى الرياضية الأخرى عاما وقد لقي ثماني مخوات أي وياضسسة الطيران وموعفو أن الاتماد السوفيتي للنعلية الم الناته لجنة «اولسياد- « ه لي

كان عبد الطيران في توهياد للذكرى الستين للودة اكتراد أأله

شاهق . وقد سنق له المناملة الرام الاولمبيسة لرياض البائيا الديمة المية والبعر وارت الكان والبعياز وكرة الطائرة . وتشبيكوسلوفاكيا ، وعاد مؤخراً من اللبيمياز وكرة الطائرة . حيث اشترك في المباديسات نما الاتحاد السوفيش وفالراء

المبناية البركزية مستقسسام للبيسياذ المطنس ، وقد الخور من جدية الله الرامنة لوق الاعرى ومقالس وجراة الرياضيين الطياوين لم يا الراكل منهما ، وسنتام صالتان

إسم رياض متعدد العاوايل في

ربيتونو-٢ (لشرانا فطأ في احد المانية صورة عاكبت عنطة الخرى). ولن واسعة صيوز فليشستروي م الشركة الالمائية القربيسة م، النابعة لكونسرن والتسخيترا لل يطة البطار الدولية هذه في إلى بناء المعطة من لمالية طوابق ساحه العامة ديم الف متر مربع ۱۷۷ الل متر مکعب ، وسیحتوی وستقبال ولوديع المسافريسن ويز بطاعم وبارات ومؤسسات ع التكثولوجيا التي صممهــــا

يتبنو في مستقبل قريب معطة

رز السوليت مع زملائهم من الماليا بولير الددعة لبستة ملايين مسافر و١١٠٠ مسافر في ساعة الزحام . ل لسجيل المسافرين واغراضهم العاميات الالكترولية التى تستطيع أبد سار الطائرات لسبعة ايام . ل ببيع سالات المعطة اجهزة



🗢 النابر ليتسكو ، بطل العالم المطلق واستاذ الرياضة من العرلية الدولية مهارة فاللة في التعليق عل طائرة يالد-ه ، 🌣 ايرينا امبلييقا ، استاذة الرياشة أشبوش السوفيتي ، وغولوف قالب أبا رئاسة السوفيت الاعل للاتعاد أو والرتينوف ثالب وليس مجلس انه السوليش ، وكولوتوپ رئيس الجمعية معرونة خيدا لا أن بالأأ الوازية الجمعية الصداقة السوفيتية ول وخارجها ، وقد حلوا علا والسكرتين الاول للجنة منطقة الماضية اكتر من ٢٠٠٠ دام ألم الترب الشيوعي السوفيتي ، وكان

اكثر من ١٣٠٠ وقم قياس عالم المنا وقد جمعية المسدالسة دسكرت العارشال بوكريت السرفينية برئاسة بالاوريه عضو ورحت اتابع الاحتفال ، الترب ما

المركزية لجمعية الضداقسسة السوفيتية الروهائية وثائب وزير الثقافة السوفيتي كلمة أكد فيها على ان تلويسة الروابط بين العزب الشيوعي السوفيتي والعزب الشيوعي الرومالي للمب دورا مؤثرا في التعاون المتناس باستمراد بين البلدين . لم اللي غيورغي بادروس سليز روماليا"

قى الاتعاد السوفيتي كلمة أشار فيها التطور الناجع للملاقات الرومالية السوفيتية الماليا بن النير الفاشي ، وكان على اساس التقاليد القديمة للصدافية بالراسة كولاكوف عضو المكتب والتعاون بين العربين والبلدين والشعبين ، للبنة المركزية للحزب الشيوعي استراير اللجئة المركزيسية لاسكرتيو اللجنة المركزيسة

الدرنيسيا الرطنى ، يوم الاستثلال ، ولد اللى كلمة في الامسية جياديتفرات سفير جمهورية الدرليسيا في الاتعاد السوليتي ه

🦈 احيا ممثلو الاوساط الاجتماعية في موسكسيسو امسية مكرسة لاعلان دستود جبهورية هنفاريسا الشعبية ، وقد تعدث العطيسة عن لجاحات الشعب الهثقاري في مغتلف مجالات البلسساء الاشتراكي وعن التعساون السوفيتي-الهنفاري اللق يؤداد توطدا عاما بعد عام . واشير الى أن مشروع والتقافية د

وقله القي موقوف لالب رئيس الادارة الدستور البديد للانحساد السوفيتي الذي يناقش الان يمثل اعلام منجزات المجتمع الاشتراكي المتقدم والناضج ،

🌞 برى أقياء بين اعتساء الادارة

وتحدث الفيوق الرومانيون قسى

افتتع معرفن للمسمور يعثوان كازاعستان السوقيتية للمصور المستي في جريدة «برافدا» كريدين ، وتبرز الصود البمروشة مغتلف ارجه الحياة في جمهورية كازاغستان السوقيتية والنجامات المدمشة في المجالات الاقتصادية والاجتماعيـــــة

citing with a pre-min in

Transfer in the contract of th

المركزية ونفطاه جمعية العمدالة السوقيتية -الرومانيسة وين قريستى من السياح

للاحتفال بالذكرى الستين للورة اكتربر الاشتراكية العظمي ه

يتومسون برحلة سياحية في العاء الاتعاد

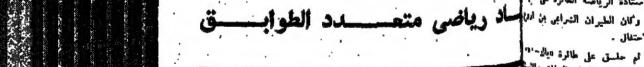
ووقع على البروتركول بوديس ذيز يولين التصاف الاول مسئ عام ١٩٧٧ خدماتهسيا نالب رئیس ادارة «انترریست» وشوستالا المدير العام لشركة «افتوتوريست» . 🏶 وصل افی موسکو فریق مین تواپ مجلس الشيوخ القراسي للضاء اسبوعين في بلادنا ، وسيرور انفريق موسكو ولييليس ويريفسان وباكو ، وسيئالش الضيسوف الاجالب خلال الرحلة مع المعامين السوقيت

البعر الاسود حيث تتوقف في اوديسيا مسائل علم العالوق كما سيزورون مجلس يلدية تبيليس ويريفان وسيجرون احاديث مع البستولين فيهما عن تنظيم المسرافق والعنمات في المدينة ، وسيرورون كذلك المسسرارع الحكومية لالتاج العمور كمسا سيشاهدون طول النقط في ياكو و

> ♥ وقعت «التـــوريست» وهركـــة هالشموالوريسته التثميكموسلوفاكية على بروتوكول بشان مواصلة التعاون في مجال السياحة لاعرام ١٩٧٨–١٩٨٠ و

للسياح على فابور أكثر من ١٧٥ بالحسرة سوفيتية واجلبية ، ويكتسب هذا الثوم هن السياحة شعبية متزايدة . فتلوم البواخر السيامية بسيرطات في بعسر البلطيق وتتوقف في لينينفراد وتالين وريفا ، وفي 🏶 التقسسي الختصاصيون منوقيت من 💎 ويالطسا وسوتش وسوفوس وياتومسي معتلف المهن يزملاء لهم من ايطاليا والنبسا ويشاهد السياح الار هذه المدن ويزورون المتاحف الفئية والتاريغية فيها ، وعدا ذلك للظء هؤسسة «التوريست» للسياح حسب وفيتهم وفترة توقف سفينتهم رحالات الى مدن افرى مثل موسكو وكبيف وتبيليس

* ژار متعل لیٹین فی غزر کی قستنی هنواس موسكو غلال الاعوام الغبسيسية الاغيرة الكور من مليون خطص عسسلوال الشيوف الاجانب خمسهم ، ريزور متحف ليئين في غوركي في مدًا المام اليسويهل ٣٠-٣٥ الربقا من السياح يوميا ه



وستحترى كل صالة على المرقة للمتارجين كما سترزع بين الطوابق العالية غرف المدربين وغرفة تصيض الافلام ، وقاعة المطالعة والمركز الطبي .

وفي منيتمبر (ايلول) سيانتج خوضان للسياحة ، وساحة لسباق الغيل للشبأن

وسيتمكن عن عمارسة الرياضية في قاعات وساحات واحراض سيامسية هذا الاستاذ حوال الالة الال طلل من ستسة



استللى يقور على كومة التبن واخذ يسمع ، وتناهى ال سمعه صوت قربات المطرقة على السئدان ، فتصور ماذا يجرى الان في ورشة العدادة ، فينكا طراق جديد ، وهو بعاول جهسده ويطرق بجد وداب ، ولكنه كثيرا ما يغطىء الهدف ، فيصيب السندان بدلا من قطعة الحديد التي فوقه ، ويعبس الحداد الدريان ولظهر على وجهه سيماء القضب والاستياء . عند ذاك يزيد فيتكا من ضرباله ، ويرتبك فيتعلى، الهدف من جديد ويؤعل حتى تكاه الدموع تنهمر عن عينيه . ويلزم العداد الصمت ولايصحم خطأ الصبي ، ويفكر اندريان بيقور ، بمساعده السابق فم يبعد يد فينكا كى لايبوى بالمطرقة ويشطر قطعة العديد ال قسميسئ ويعدلد يتناول مطرقته ويسوى القطعة .

رقع فینکا راسه وقال : -- يا عمى اندريان . - لاتكلمتي الان يل الظر الى ...

وبلوذ فينكا بالصمت ثم يتابع عمله ، ويتعالى من جديد.

صوت ضريات المطرقة عل السندان . مرت للالة ايام لم يعبل يقور خلالها في الورشة ، فقد تنقى ورقة الاستدعاء للخدمة في الجيش . وهو ينتظر ان تنتهي المدة المخصصة لتوديع الاهل والإقارب والاصحاب ، ولم يبق منهسا

لم يكن لدى يقور مايقعله خلال هذه الإيام ، ولهذا كـــان يتوجه الى المنطقة في النهار ، ويقفى المساء في البيت . اما اليوم فاته يستعد للذهاب ال النادي . فقد عرج عليه الشيان عدة مرأت وقالوا انهم يشمرون بالمثل هناك من دون عساؤف الهاموليكا . وكان يغور للسه يتوق للذهاب الى النادى : حمالي لله استرفيت ؟ هسن أن العم الدريان لا يرالي ... ساؤهب الان الى النادى . وساعزف وليرقصوا حتى يسلطوا على الارض. . جاء يغور الى النادى ، وجلس على الكرسى . وسرعان ما احضروا له الهارموليكسا . وعزف لعنا خليقا ، واعلن بصوت جهوري

دىستىد لتلبية اى طلب للراقمبين، . وخلال هذه الامسية اقترب فينكا من يقود مرتبين ، جلس الى جالبه وتنفس الصعداء ، وثبت لظره على احدى الزوايا وراح يتطلع باعمان . وكان من السهل ان تعرف حالته التفسية من مجرد

واجابه يغور بدهشة:

قال ينور بلهجة عادية .

- وكيف كان سلوكك حينها كنت تعمل عنده ؟ - كنت اطرق بالمطرقة وحسب .

النظر اليه ، لم بدا الكلام :

- تلقاليا ؟.. ترتفعان ؟ الثي لم اعد الأكر ،

وبعد هذا الجواب فهم فينكا ان يقور لايربد ان يلتح معه هذا العديث ويكون صريعا .. وتردد قليلا ثم طلب منه ان يعزف ان النديان مينايلوفيتش حداد ماهر ، غير اله دو طبع غريب فهو لايحترم الشيان المنطوين على اللسهم الذين يلزمون الصمت دوما . فاذا كان الشباب صموتا ولايهتم يشيء غير عمله فائه السبان احمق حسب مقاهيم الدريان ميغايلوفيتش . ويمكن ان تتوتع من هذا الانسان كل فيء . اما اذا كان الشاب راقصا جيدا أو موسيقيا مثلا او صاهب لكنة فاله السان رالغ .

كان العداد ينظر لظرة احتقاد الى الشاطرين . وكان يعرفهم كما يعرف الطير من تعليقه .

كان يحب ان ينتقى مساعدين له ، وكان يقعمهم طويلا ، حتى الهم كالوا يالون اليه من القرى الاغرى . فكل منهم يسود ان يتعلم شيئا لدى هذا العداد الماهر . .وما اكثر تلاميد الدريان الذين أصبعوا حدادين من الدرجة الاولى واخلوا يعملون فسي القرى ، لم يعزن العداد للراق احد منهم كما حزن للراق يقور وفكر ا حربما لأثنى للنعت بي السنه ،

احس الناس بعزن العداد وحاولوا مواساته باحاديتهم : - ماذا يا الدريان ميغايلوفيتش ، فل سياخلون العراق ؟ وبدا الديان العديث بكل دغبة .

- ولم لاياغدوله ٢ سياغدوله بكل سرور ، ومن سياغدون الذا لم ياخلوه 1 يغور شاب جرى، مقدام . الله يعسوف على الهارموليكا ويقلى ايضا ، وهو يطرق العديد مثل معلم ماهـــر الأكر كيف صلح لى ذات مرة الراديو ، الني حزين المراقه من کل اعمالی ...

مىولوخىن عام ١٩٢٤ قى قرية اليبيني القريبة من مدينة فلاديمير الروسية ١٩٤٢ معهد الميكانيك المتوسط . ثم خدم في الجيش السرفيتي حتى وبعد تسريعه من

الجيش درس في معهد الأدب الذي يحبل أسم نحوركي . وقد تعرف عليه القراء في نهاية الخمسينيات بعد صدور كتابه «شوار م فلاديمير» . فكشف هذا الكتاب عن موهبة صاحبه وقد تغنى فيه بمسقط راسه ، اما رواية «الام-

> زوجة الاب» فتتحدث عن مصير شاب قروى سافن ليدرس في موسكو وانتسب الى معهد الادب ، وعن حياة الطلبة فيما بعد الحرب. وقد الف الكاتب كتبا شعرية ا «مطر في السهوب» و«البئر» و«كيف تشرب الشمس» و«الزهور بيديه» وغيرها . كما كتب نهذات ١ «خلف زرقة البحار»

و «القاء الذهبي» . ولى عام ١٩٦٤ صدر كتابه «قصول السنة» ونقدم لكم اليوم أحدى قصص الكاتب.

وليسد فلاديمي

عام 1987 .



فغر يفسود فسس الإيسام الاول لأقهسم سياخلولسيه للتعدمة في الجيش ، غير اله المطرب وقلق ، ولكن الاهتمام استياظ يقور اليوم مبكرا . وقد فارق النعاس عينيه بسرعة كان في الطرف الأخر من أللرية داع يعزف على المزمار . واضامت

على النهر فقد هبط على المروج ، لاحظ يقور مسيكون يوما والعاء ، ولكنه لم ينهض ، فقد طاب له أن يستمع كيف استيلك القربة واستللى حتى الضعي وهدات كل الأصوات في اللرية بعد شروق الشمس . وذهب القلاحوث ال حقولهسسم . ولم يعد يسمع سوى صوت طرقات المطرقة في ورشة العدادة . كانت الطرقات بلا ايقاع . ارهف يغور سبعه . واعترته رغبة شديدة في الذهاب الى الورشة : صادهب الى الدريان ميابالوفيتش ، صوف أسل هذا المبرز التي اعرف من وقع الطرقات اله ليس عل بعضه . لعله صيطرد

الشبيس الافق من جهة الثرق ، لما النسباب الذي كان متيما

تهش يقود ولبس ملابسه الاليقة ويدا وكائه يستعد كلاحتفال بعيد . ثم قطف قرنقلة لعن الشبالا ، ووضعها في جيب السترة على صدود . سالته امه : -- اق این ا

ال الورشة .

ابتسمت الام وظنت ان يلوز يعزح كعادله دوما . كان باب الورشة ملتوما ، ودخل ينود دون ان ينعظم ادر كان فينكا واقلا والهرء ال الباب وقد بأعد بين ساقيه القريتين ويعمل بيديه عطرقة وذلها لعالية كيلوغرامات ، وكان المسرق يسيل عل ظهره .

وليس من السهل عليه ال يقل وهو يعبل عدد البطرقسة هتى أن اللويان لايتول له الزل العطرقة . أه لو استعلمت ان اصلح بينهما قبل السقره . وقف قليلا لم قرح دون أن يلعقه احد.

لم يكن لدى لينكا احد في البيت ، وقد أسود القال العدد. على الباب النشبي الاييش العمنوع قبل فترة العميرة . " كيال ادخل البيت ؟ لكر ان عليه ان يفتح الكال بواسطة مسمار . وما أن لامس القلل حتى اللتع ، ووجد يقور تفسه لي

لظر يقود الى القوحه الموضوعة عند النافذة لكى تجف، ودعش المواد والنظال والقبوء بدت كما في الحكايات .

بعض التفاصيل . كثت دقيقا جدا في رسمي الا والعم الدويان ... امسك فينكا اللوحة برفق ونزل من العلية دون ان بلقي بالا ال

لم تكن المناظر غريبة عليه . واحس بوقر في قلبه ، هيئ أله سيقارق غدا كل هذا الجمال . وقهم لماذا يعتاج فينكا ال هذا العبل . فهو يرسم لأنه يفكر بالانتساب ال المعهد .

قال اندريان يلهجة تتم عن اللوم .

وقع الدريان هاجبه مل تمیلان ؛ إبتسم الدريان واجاب ا

→ خات البطرقة يالينكا ،

أعطى فينكا المطرقة ليلور وابنعد عثه قليلاه

وبعد عدة طرقات من مطرقة يقور ومطرقة الدوبان الخ يتراد أن الورشة ايناع معناد سرعان ما تعول الى لعن موسيق ، وكان فينكا يتنبع كل حركة من حركات العداد ويقود • الاهناء لهذه الحركات العليقة المنتظمة . ولاحلك ان الديان ويلود يقهمان بعقبهما البعض عن دون كلام . وان كل طرقة عن طرقان العداد هي عبارة كاملة .. وكانت قطهة العديد تتحول كالل المع

وهل يمكنني أن أتعلم العمل بهذا الشمكل 1 أن العم الديالة

 الادام للائسياق يا فيشكا ، فالدريان ميغاليلوفيتش منيطانة وستميع مادرا . وسوف لعلم الاقريق ، أبتسم ياور-لانش ابها الم الدريان أن لالى إليا لما أ - كيل لاالى ، سالى ١ ودع يغور رفيله :

- والت يافينكا تعال ايطها .

كالت ليران الكسمور تفي الورثية . وقد امسك الدريسيان ميخايلوليتش بالملقط قطعة من العديد المعمى ، وكاله كيان يفكر "ماذا اصلع منها ؟" اما يقور لفسه فكان مشمرا مسن ساعديه وقد العنى ليتناول المطرقة . حينها جا، فينكا لل يقور وقال انه يرياد ان برسم ورشة العداد ضعك يقور وقال ا -- يالك من شكس غربب ا انك صامت دائما . وتبعث ير ثي، ما . ماذا ... اوليس لهة شي، اخر ترسيه ؟ لله رسين قبل هذا الفاية والطاحولة القديمة . تابع رسم مثل هذه الاشيار أما ورشة العدادة ... فهذا تكنيك ، ليس لدينا هنا منظر طبيعي-ولو عرف الدريان ميداياوفيتش بهذا لاحرفنا الا والت في الكور. ولكن فينكا كان مصرا ، وعند ذاك والق يلور وقال ا

البيت . كانت اللوحات تقطى جدران القرفة التي يعيش فيها فينا

وعثر ياود على اللوحة التي يريدها وقبل ان ينزعها اقا يتلصها

كان يقور الناء العمل لايلاني بالا الى فينكا . ولا يتدكره إلا عند المساء حيثما يقفل ياب الورشاة . الهي فينكا رسم اللوحة . وقد راقب غروب الشمس غير فبياء

العلية . كالت الشمس في ذلك اليوم كبيرة جدا ترحل في السها الزرقاء نعو الافق ، لم الساءته وتلون باشعة دهبية صارا. جِلس فينكا متسهرا في مكانه يراقب غروب الشبهس . لعله كان يعلظ الالوان .

فلد كان اندريان ميغايلوليتش وهو ايضا كما هما في العياة ولكن - فينكا-قال يقور ، ولكن فينكا لم يرد-ماذا ؟ هل اميع

فساله ذالد .

- عل المرف الدريان 1 ~ العرف . لقد رسمت لوحة رائعة . ولكنك لم تكن دليقا في

يلور ، وقرج ، فامتمس يلور . وهكذا الذن ا حينما كنت بعاجة ال يلور كنت تدور دوله إما الأن ... سارياك حينما ستعتاج ال ١٠ وراح يقور ينتظر ، وقد هان الوقت . ولكن يقور لم يتمالك ناسه في غرفة فينكا العليلة

لزع يغور اللوحة التي ارادها وغطاها بجريدة وفرج الى الشارع،

 مرحبا أيها العم الدريان 1 → ها يقور ا جثت للمرة الاغيرة ؟

لقاؤنا الافس سيكون غدا ، النا في التظارك-وللل بلود الى فيشكا- لدباك عامل لالق .

هوى يقور بالمطرقة . وانتلفت علىلانه المتعودة على هذه الدركات وبدت وكأنها توايض لولادية . وافلات كنيسط وتتقلص وهو يقربه

دلالق ال الشكل المطلوب .

احس اندریان باول لینکا ، واقل بطرق بسرعة ، والینقد هذا العبوس ، وليتمرف دون ال ينتظر كلمتى الاخبرة * " ادلجف فيتكا حيتما وضع اندربان المطرقة وابسك بالبلط تطعة المعدن الجاهزة وغطسها في برميل العاد . وتطاير المرفاة وتصاعد البغاد الابيض لم انتزع القطعة ورماها عند قدم لينكأ كان العداد مسرورا ولكن عل وجهه مسعة من العزن ، وللر ال ياود نظرة لنو عن الشكر . ثم دنا من الكود والتلط لعسا واشعل السيجارة .

وضع يقور المطركة قرب السندان وفراد كفا يكك والمعال سيهارة أيضا .

صمت فبنكا ، وزفر الدريان ميقايلوفيتش كي يبرد (علب (البقية على من ١٥)

قالىف: يورى برميغورون الدرس التاسع

- نعم ، تستطيعون عبر بولفار تفيرسكوى ان تعرجوا الى شارع عور كي ومن لسم تنعطفون آلي اليمين ، الي وسط

تجتبن

ڹؾۘڰڵؠڔ ڸڒؘٷڝؙؽؗؽ

Да, вы можете по Тверскому бульвару выйти на улицу Горького, а потом повернуть направо к

اول نزهة في موسكو

◄ دا في موجيت بو تغيرسكومو بولفارو فيتي نا اوليتسو غوركافا أ بأتوم بافيرلوت نابرافا ك تسيئترو .

- شكرا جزيلا سندهب في هذا الاتجاه . وما هذه البناية الجميلة إلى اليمين ؟ Большое спасибо, мы так и пойдем. А что это за

красивое здание справа? م بلشويه سياسيها مي تاك اى بأيديوم . أشتو ايتا ذا كراسيلوية زدالييه سيراقا ٢

- هذه هي بنايـة معات الجديدة-مسرح الفن الاكاديمسي بموسكو الذي يعمل اسم ا . م . غوركي . ственного академического театра им. А. М. Горь-

ايتا نوفويه زدانيه مغات-مسكوفسكافا خودوجيستفينافا الاديميتشيسكافا تيأترا ايميني ا . م . غوركافا .

 - شكرا والان سنجد الطريق بانفسنا . Спасибо. Теперь мы найдем дорогу сами. سباسيبا تيبير مي تايديوم داروغو سامي .

 الصعكم بشراء خارطة موسكو . فعليها الشوارع الرئيسية وخطوط وسائل المواصلات في المدينسة . وهذه العرائط لباع في الشاك بيع الصحف .

Я советую вам купить карту Москвы. Там обозначены главные улицы и маршруты городского транспорта. Такие карты продаются в газетных киссках. - يا سافيتويو قام كوبيت كارتو مسكفي ، تام ابازلاتشيني غلافني اوليتسي اي مارشروتي غارادسكوفا ترالسبارتسا تاكيي كارتي برادايوتسا في عازيتنيغ كيوسكاخ .

> الدرس العاشر المواصلات في المدينة

- كيف يمكنني الوصول الى سماحة اكتوبر ؟ Как я могу доехать до Октябрьской площади? کاك يا ماغو داييغات دو اکتيابرسکوی بلوشيدی ؟

باية وسيلة نقل يمكن الوصول الى معطة قطار كييك ؟ На чем можно добраться до Кневского вокзала? - نا تشوم موجئا دايراتسا دو كييفسكافا فاكزالا ؟

- كيف يمكنني ان اصل الى متعف تريتياكوف؟ Как мне доехать до Третьяковской галерен? - کاك مئيي داينغات دو تريتياكوفسكوي غاليري ؟

→ ال این یدهب هدا الاتوبیس ؟

کودا ایدیوت ایتات افتوبوس ؟

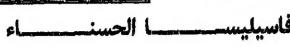
- في أي أتجاه يجب أن أذهب؟ В какую сторону мне надо ехать?

- ف کاکویو ستورانو منیی نادا بیغات ؟

 اين يقع موقف هذا التروللي ؟ Где остановка этого троллейбуса? غدى استانوفكا ابتافا تراتيبوسا ؟

" هل يلهب هذا الترامواي الى سياحة عاغادين ؟ Этот трамвай идет до площади Гигарина? ايتات تراماي ايديون دو بلوشيدي غاغادينا ١

ملاحظة : سقط في العدد ٢٢ سهوا-(الدرس التاسع) وعنواله إدل لزمية في مومنكو فترجو البعلزة ﴿



(حكايسة روسيسة)

في قديم الزمسان والمكان مظلمسة خلف الناف والمطريتساقط والريح تعوى! عاش في بيت خشبي صغيـر وكانت الغابة حول البيت تغط رجل مع زوجتهه وابنتهه فاسيليسا ، عاشوا في هناء في سبات عميق ، وتعيش في الغابة سعلاة تلتهم وسرور ، وفي احد الايام حلت يهم مصيبة ، فقد مرضت الام وزعت زوجة الأب العمسل مرضا عضالا واحست بانهسا ستموت فاستدعت ابنتهسسا بسان تغسزل . واطفسات فاسيليسا واعطتها دمي النور في البيت ، وتركست

شمعة حيث كانت البنات بعملن مىغىرة وقالت لها : ثم استلقت في فراشها . - اسمعی یا بنیتی ! خلی هذه الدمية واحفظيها ولاتريها احترقت الشمعة حتى خبسا مْموؤها لم انطفات . لاحد ، وأذا حل بك مصــاب فاطعميها واسالي لصيحته فبعسسه ان تاكل الدميسسة

فصاحت البنتان: - يجب على فاسيليسا ان تلعب وتأتى بالنار الأهبي ال السعلاة ا



وطردتا فاسيليسا من البيت عاش الرجل وحيدا مع ابنته فتــرة من الزمـان ، ثم تزوج امراة اخرى اصبعت بالنسبة لابنتــه فاسيليسا زوجة اب

وترتعد فرائصها من شسسدة النهار . وقبيلَ ألمساء بلغست

جماجم البشر وبوابته من ارجل البشر ومرتاجه من إيدي البشر

التابت البئت فشعريسسر

كان الظلام الدامس معيما فسي كل مكان والغابة كثيفة والريح سارت الفتاة وهى ترتجف

مرجاً . وتظرَّت واذ بها تسرى بيتاً من الخشب سياجه مسسن

وقفله من استان حادة . وتسمرت في مكالها ، حسسل

واشتعلت العيون في كــل الجهاجم على السيساج واضاءت المرج وفجأة سمعت فاسيليسا الارض تهتز اهتزازا شديسدا كان هذا وقع خطوات السعلاة كالت تركب جرثا وبيدها عصا



كبيرة وتمعو اثرها بالمكنسة ولمسا وصلت الى البوابسة

احس برائعة أنسان ! مسسن

اقتريت فاسيليسا مسن

- مدا انا ياجدتي ، لقسد

-- ان زوجة ابيك هــــى

اترین یا فاسیلیسا ، ان

دخلت السعلاة الى البيست

- ايه " ايتها العبدة اعطئي

طعامها ؛ هيت العيدة واخلت

تعلمه السعلاة : اعطتها قدرا

كبيرا من الحساد ، وجرة مساد

وعشرين دجاجسة واربعين بطة

ونصف ثورة وكعكتين وشرابا

وعسلا وخمرا . اكلت السعلاة

كل شيء ولم تعط فاسيليسسا

وسرعان ما غطت السعسلاة

لى النوم وتعالى شنعيرها .

اخلت فاستلسا قطع

الخبر ووضعتها أمام الدمية .

ساعدینی ، آنقدینی ، ارتی لعال هذه الیتیمیة ، وما ان

اغفت فاسيليسا حتى صاحت

انتها العصافيسير والعمالسم

وراحت تضع حبات القمح في

استبقظت السعلاة وسألبث

- كل شيء جاهز يأجدتي .

غضبت السعلاة لألها لم تجد

شيئا تقولييه . كو قال

هل لفلت ما امرتك به؟

تعالوا انقلوا فاستلسنا ا

حط كثيسسر من الطي

الكيس وترمسسي الحبس

السوداء ،

فاسيليسا :

ايتهسسا الطيور الزرقاء

- يا عزيزتــــى الدميـة

سوى قطعة من الخيز .

وقالت :

الهروب متى ليس بالامسسسر

السعلاة وانحنت امامها وقالت

ارسلني اليك ابنتا زوجة ابي

قريبتي . حسنا ا عيشي عندي

واعملى ، ويعدها سىئرى .

كي احضّر لهما ألنار .

وتمددت عل المقعد .

اليسير،

وكان لديها ابئتان حقودتان

عليهما وتغمرهما بعثائهـ

وراحست تعامل فاسيليسسا

فاسيليسا حياة تعيسة .

وكانت فاسيليسا تقوم بكل الاعمال وتنفذ كل ما يطلسب

منها . وكانت مع كل يوم تزداد

حسنا ، واصبعت حسنا، يعجز

العيال عن وصفها والريشة عن

تساعد فاسيليسا في كنل

وفي ذات مسرة غادر الاب

حسبت زوجة الاب في

البيت مع ابنتيها " كانت الدليا

البيت لفترة طويلة

زسمها . وقد كالت الدميسا

شی.

بقلم الكاتب ليكولاي ميغايلوف

للتقافة افاق لانهاية لها ، وللمعرفة ذرى لم بتوصل اليها الا عباقرة البشرية . وللروس دور للحوظ في ارتقاء البشرية الى قمم المعرفة . فبين العلماء والمتقلين ذوى الشهرة العالمية رعيل من الروس ، مما يقدم دليلا على موهبة الشعب الروسى وسميه الدائم الى الثقافة الرافية .

لقد فنحت ثورة اكتوبي الطريق لتعقيق مواهب شعبنا هذه ، فنشأت في ظلها التقافة الإضتراكية التي يميزها عن ثقافة العصور السابقة كولها تخدم مصالح الجماهير العاملة . ولايعني هذا ان تقافتنا الاشتراكية قبلت منجزات الماضي ، كلا بل أنها اعتمدت عليها وطورت افضل ما في الثقافية

لم تستمتم بالغيرات الثقافية قبل ثورة اكتوبر الا الفئات العليا من البجتمع ، امساً الشعب فكان من تصيبه العمل والصمت ، ورغم ما سبيه. منم الحكومة الفيصرية الناس من التعبير عن وايهم من عرقامة لنظور النقافة الروسية ، رقم ذلك كانت ثفافتنا ترتقى وتنمو .

كان عيقاليل لومولوسوف اول عالم روسي من منشأ شعبى حظى بشهرة عالمية ، فقد وضمم باعماله اسسا لتطوير الليزياء والكيمياء وعلسم الفلك والجيولوجيا والجنرانية في روسيا وعالم بعض قضايا تاريسخ ألشعب الروسى واقتصاده وتقدم بفكرة الملاحة على امتداد سواحل المحيط المتجمد الشمال والف كتاب تعو اللغة الروسية كما كان فيلسوفا وفنانا وغبيرا في اللسيفساء

ويعد ٥٠ عامـا على وفاة الرموتوسوق مسمـــغ العالم صوت عالم روسي آخر ريسيق عصره ۽ قلي ١٨٢٩ اعلن لوباتشيقسكى استاذ جامعة قازان مندسته اللاقليدية التي كانت تعولا حقيقيا في العلم ، ربعد ارباتشياسكي جاه هينديلييف، وقدم مساعمته الرئيسيسة في العلم باكتشاف جدول المناصر الكيميائية الذي اصبح اساسا لتطوير الكيمياء كلها فيما بعد .

ومثل لوموتوسوف ولوباتشيفسكي وميقديلييف سعد الى ذرى العلم العالى علماء روس كفسار اخرون تذكر منهم بوتليروف عالم الكيمياء الروسي مؤسس الكيبياء العضوية المعاصرة ومن اصحاب نظرية تركيب الجزيئة والرباش تشييبشيف الذى وضم قانون الكبيات المتوسطية ، الذي اصبح اساسا من اسس النظرية النسبية ، واكتفيق البيولوجي ميتشنيكوف الذي عمل مسيع باستور ودرس الغلايا التي تمتص المواد الضارة في جسم الانسان وطور نظريسة الالتهاب والوقايسية ودوكوتشايق وافسسع اسس دراسة التربسسة وستوليتوف صائم اول خلية كهرضولية في العالم دقه برهن ليبيديك بالتجربة على وجدود الضغط الضولى ، درضع جوكوفسكى وتشابليفين نظرية التحليق وقراعد الملاحة الجرية . رقام تيميريازيف الذي كان داعيسا لافكار داروين في روسيسا باكتشافات هامة في حياة النباتات اذ درس عملية نشوه المادة العضوية من غير العضوية في اجزاء كباحث عظيم في تلمية الالسان ، ومهد التربة القدم ميالا الى الجمال ، وقد تجمدت مذه في باعداله في وظائف الدمساغ لاكتشافات بافلوف الدنتيلا والتطاريز الجميلة وتزيين ادوات المدل الذي لحنته الفنانة الكبيرة موقينا رمز العداس الذي قام بانقلاب في نظرية عمل الجهاز العصبي

> واسهم البلساء الروس في ايامنا حار بالبسط لايتل عن ذلك في تطوير العلم ، فبين منجزاتهم بشهرة عالمية علب باليخ وترية فيدوسكينو في بناه ادل محلة كهروذرية في النالم وتعليق يودي وسط روسيا ودانتيلا فولوغدا والنقوش على العظم



لمثال العالم ميغاليل لومولوسوف امام جامعة موسكو

غاغارين وتصميسم اللازرات واستقصاء قرانين الوواثة واكتشمشاف الغاز العالم الصغير ء ان الاودال وقد استلهم مذا النن الشعبى رساس معجزات العلم والتكنيك الرائعة هذه قام بهسا روسيا العظام يريولوف وايفالوف وكرامسكوي الملمسناء السرفيت تسيالكوفسكى وكورتشاتوف وزملاؤه من جمعية المعارض المتنقلة . وكبلديش وكوروليسوف وسيميولوف ودوبينين وياسوف ويروخوروف رغيرهم .

روح فنان وتقاليد عظيمة

رائعة ، ولاتزال مؤدمرة مراكز النن السميسي الرائع المختلف في الحساء بلادنا ، فقد حظيت

والادوات المنزلية برسوم زاهية الالوان ونقوش للعمل الذي استعوذ على القعب كله ..

المسرح الروسي-السوقيتي

ولفد ولدت روسيا نلانة رسامين عمالقة ويبين وسوديكوف وليفيتان ، وقد انطلق من تقاليد الغن الواقعي الرسامون الروس بعد ثورة اكتوبي نصور غراباد ويوهاتسون وغريكوف ورياجسكي الشعب ، وانعكست مسات العهد السوفيتي لي اللوحات والتماثيل فجاء تمنال والعامل والفلاحة،

نشأ السرح الروس تعبيرا عن حب الروس لرؤية عروض ترليبية ، فغي القرون الماضيك

ونثرا ، وبعد بوشكين بدا الادب ارتقاءه بسرعة عجيبة فغى القرن التاسع عشر شق ادبنا طريقه

تحو الشهرة واحتلال المرتبة الاولى في العالم لقساد الرغوغول وتورغينيف وليف تولستارى ودوستويفسكي وتشيغوف وغودكي تاليرا كييرا في الإدب العالمي , ولعب في تطور الادب الراس المظيم في القرن الماضي وتوجيهه النقد التقدي الذى امسه وطروره بيلينسكسى وهرتسين وتشيرليشيفسكي ودوبروليوبوف ، ذلك الانب الذي ساعد التمعب على بناء حياة وثقافة جديداين حين خاطبت الثورة الجماهير بمسرت هاياكوفسكى الجاد وحين ربط اليكس تواستوى بمؤللانك ادينا الكلاسيكي بالادب المعاصر ، ثم ظهر من ابناه الشعب كتاب جدد ، شولوخوف ، فإديبك

اقيمت مهرجانات شعبية يسودها الغرج والبرخ

بمناسبة مغتلف الاعيساد وحللات الزفاق الن

فعينها كانت تتجول في انحاء البلاد قرل المهرجين

وبعد نشوه المسرح المعترف في روسيا تبكل

الجمهور من مشاعدة مسرحيات عن مواضيع العياة

الروسية. وكانت بين المسرحيات الروسية الواقعية

البارزة «الجاهل» من تاليف فوتفيزين (القرن التانز

عشر) ووذو العقل يشقى، لقريبويدوف ويوريس

غودو أوف. لبوشكين و-المفتش العام- من تاليف

واستمتع الجمهور بتمثيل فنانين كبار فوهوبين

مثل كاراطيقين وموتشالوف وشبيكين ، رنشا ني

أواخر القسرن الماضي وأوائل القرن العالي مسرح

جديد وهو مسرح موسكو الفنى الذي أسسة

ستالسلافسكي وليميروفيتش-دانتشينكو ربرزع

خسبته رعيل من الممتلين المباقرة مثل موسكفين

الورثة الجبابرة

يعود مصدر الموسيقي الروسية الكلاسيكية الى

الدوسيقي الشعبية فقد استصيد من هذا الينبوغ

الكنيسسر ميخاليل غليتكسا ماسس البزنيالي

الروسية الكلاسيكية . وتبسك بهذء التقاليذ في

النصف النانسي من القرن الساخي يوروديسن

وديمسكى كورساكوف وموسورغسكى وكيولسى

وبالاكبريف الذين اطلقت على جماعتهم تسميلة

«جماعة الجيابـــرة» . وفي نفس الفترة ظهـــر

تشايكوفسكى الملعن العبقرى العظيم واعتنسأ

تلميذه المرمرب غلازولوف ثم رخمالينسوف

وسكريابين . ثم جساء رعيل الملعنين السوليت

الكبار الذين كسان في مقدمتهسسم بروكوفيان

... وفي تاريخ الادب العالمي ايضا ا

لقد بلنت عبقرية الشمب الروسى اعلى اللاق

في الادب حيث تنشايك المشاعر والفكر وينعكس

الفكر الاجتماعي باكمل وجه ، وهنا يجب أن للكلم

قبل الاغرين يوشكين الذي رسم بنتاجه جبيح

الخطرط الرئيسيسة لتطور الادب الروسي شعرا

وشوستاكوفيتش وكاباليفسكى وشيدرين

وكاتشالوف وليونيدوف وغيره .

غوغول ومسرحيات الكسئدر اومعتروفسكي و

وممثل مسسارح الدمى لتسليسة البماهيس

وتقاردوقسكى الغ . أن الارض الروسية غنية بالبواهب ء تلسه الموهوبين من عام لاخر وتمنعهم القدرة على تعليد منجزات عظيمسة عكرصة لسعادة الناس والسالة

يسال القادى، دورايراج من كولومبو يسان المدري وروايوراي من موسوميو (سرى لانكا) : هممل اللبس النسماء السوفيتيمسات العلى اللهبية ؟ ويجد الجواب على سؤالمه في حديث نتاشما زيملينا التألى :

ئی سیاح احد الایام قال زوجی یاکوف وهـو يسلم عل وهل أمي : - ساقيض اليرم مبلفسا لاباس به مقابسل البرنامج المسلسل الذي اعددته للتلفزيون ، وأود ان اقدم لكل منكسها مدية ، اقترح شراء حل تبادلت النظرات مع امي . منى عشرون عامسها على زواجنسه ، وقسد

عبلنيسيا كثيرا خلال هسساء الغترة فكتب باكون مقالات وكتبسسا وسيناريوهسسات واشتركت انسا في وضع كثير من التصاميسم المعمارية ، وقبسل فترة وجيزة حزت ضمن قريل المهندسيين المساريين على الجائزة الاولى فيسي جهوريتنا في مسابقة تصاميم المراكز التقافيسة لقرية في امسيا الوسطى تزرع القطن .

فاجانا ابنى اندريه بسؤاله قائلا : - وما حاجتك الى الحل ياماما ؟ يلوح لى انك بميلة بلا اية زينة . لقاطعته امي :

- انك لاتنهم بعد مثل مذه الامرز . فالبراة لعتاج دوما الى الشمور بالثقة في النفس . والعل تساعدها على ذلك . نظر الدريه ال جدته نظرة غريبة وكانه يراما

لارل مرة وسمالها قائلا : - ومل يمنى مذا ، ياجدتى ، الك كلبسين ذلك الديوس الجميل لكي تقمعري بالتقــــة في

شحكت أمى وتالت : انك لاتزال صفيرا ولانفهم هذه الاشياه . واقول بالمناسبة أن دبوسي هذا المطل بالميناء

تو على آخر موشية ... وما نعن ندخل صالبون المصنوعات النئيسة وبدأت امن تتطلبه الى العل المعروضة في

كان لى الصالمون عدد كبير من البشترين معظمهم من النساء وكانت بينهن فتيات ومسفات غلى الاعوام الاخيرة يقمتري السوقيتيون من الحل

في مزاد الفسراء

اليم في لينينغراد مزاد الفراء الدوق السادس

والسيعون . وقد اشتراء فيه ٢٤٠ ميثلا لقركات

(بلية المثمرر عل ص ١٢)

لللر الدريان يضعة اوان ولم يلهم شيئا ، ثم رفع حاجييت

- كديك يا اندريان. ميغايلوفيتش عامل كالساح ، الري ماذا

للر النويان الى فينكا ، فارتبك فيتكا ولم يدر من أين حصل

يقور على اللوط ، وقبل ، يقول ، ولار تباك ، جمالير - لك كل

- ما هذا له ان احدهما يُشبهني . من اين هذا ! ا

وليعبر عن اله لايطيب له العبل مع فينكا العبوس .

قطب العداد جبيثه وقال ا

- عادًا تنوى الله تلعل ٢

اخرج يغور اللوحة .

الكثيفين وقال بدهشة :

فاجاب يغور :

سال يغور د

جاهز ا

الاراء في ٢٤ بلدا .

- ياجدتي انته تبدين اصغر سنا بكثير -خسيك ياكونى وثائ : انتا لاتدنع مقابل ذلك

رتلت له ۱ - لالستعيل ۽ فسوف يکلفك هنيايي، اسا

قى تهاية الامر شاهدنا قرطين خفيفين مطليين بالميناء رسمت على كل منهما زعور جميلة غرسر زاهية . وهما يتسجمان تماما مع دووس امي ومع فسرها الاشبيب . فاخذتهما وجربتهما ، والعظنا ان غبيا جديدا ظهر في ملامحها .

سوی ۷۰ روپلا .

كانت تفك المسراة جديرة بكل المجرهرات ولم يقب ذلك حتى عن تظهر الدريه قصاح وابتسبت وقالت ا → أن دخلنا يلغ في هذا المام حوال ١٠ الاف روبل . لزوجي رجب سائل ماكنات زرامية : ولد اهتری سیارة وقسال لی یجب الان ان تختاری المعدثنا بيئما كان زرجانا يدلمان اس مسا

> يده ، وقاطعه ستينين تولغ من هوتكولغ الذي جاه الى البزاد لاول مرة ، أذ رفع السمر دولارا واحدا وبذلك بدأ البزاد ، وكان سعر المجموعة الاول من قطم قراء الفيسون يرتفع بأستمرار وحين بلغ معر القطعيسة ١١٠ دولارات أستسلسم باماركا وقدمت الهدية التذكارية التقليدية للولغ اللي دقع مقابل مجموعة قطم الفيسمسون المذكورة ٦ الاف و ٦٠٠ دولار ، ان مزاد لينينفراد لم يضهد مسل

> > وافتتح المزاد يعرض مجموعة تضم ٦٠ قطعة من قرأه القيسون الداكن ، وخدد سمر القطمسة في بدأية المزاد وحج دولارا ، فلم يقبل أحد على (تر. ترل) على المتلاف الراعه ، القبراء يمثل هذا السمر ء وخلطن السمسسر الى ثلاثين دولارا . وهنا رقم كوزوياماركا من اليايان

مله المنافسة منذ وقت بعيد . عرض في المزاء السادس والسبعين اكثر من

مليون وتعمل مليون تطعيسة من قراء الفيسيسون والسمور والتعلب الاييش (القسال) والتعلسيب المادي والرشيق وابن عرص والسنجاب والاسترخان مرتاحين لنتالجه . وباعت بضائمها في البزاد ثمانية بلدان مي

المجر ومنفوليسما وتشيكوسلوقاكيا واليونسان والترويج وبواوليسسا ويرفوسلاقيا وكوريسس الديمةر اطية . واشتركت مؤسسات التجارة الغارجية

غيورغى توماشيقسكي

. اليوغوسلافية والتفييكوسلوقاكية في مدا المزاد لاول مرة ، وكانت ضمن مجموعة القراء التي قدمتها متقرليا قطع من قراء الوقيق والذلب والسنجاب والغرير . وقدم الكوريون تطمأ من قرأه الارتبب والثملب والدب واللط والراكون . وجات الشركات الترويجية بقراء الحيوانات البحرية ، وحملسست الشركات البولولية قراء الجرذ النهرى الملولسسة كبا اشتراد التقبيكيون ببيسم غراه الاولداترا (جرد المسك) . وكان المشتركون في المزاد

- لاشك في ذلك . فأنا اكرر درما انك اعر

العل في موسكر . اذ كان بود ياكوف ان يهديني

راينا في واجهات المتجر خواتم واساور مرصمة

يقطع الالماس وخواتم من الذهب ، واحجارا كريمة

واقراطاً . وقد اعجبتي خاتم بعجر تمين . اخرجته

البائمة من الواجهة والبستني اياء وسبعت صونا

→ ملائم جدا ، اما انا قلم بالالمتى ابدا ،

- اليس من الافضل ان نشترى قرطين ؟

وصول مياه الناة قرة-قوم الى حقوله ، وكنت

مناك انذاك ضمن بعثة من المهندسين المعماريين

المت بتصميم مجمع في السوقتوز يضم مدرسة

وروضة للاطفال ومركزا ثقافيا ، لبست المسراة

قرطين وسالت رابي قيهما فقلت بصراحة :

أوزيتين تعدقان الى خاتم على اصبعها .

النفتت ورأيت امراة شابة سمراه ذات عينين

خاتما ذهبها او ضلسلة ذهبية .

لساليا يترل :

لينينغراد

تلفتيان في العاب القوى ، وقد جرت تحت اشراف واهتمام الاختصاصيين ، ذلسك لان الكثير من وسالت المراة رجلا كان يقف ال جانيها يبدر هؤلاء سيشتركون في اولمبياد-٨٠٠ بموسكو . والتتسمع فاليوكيفيتش من مينسك حساب قهز رأسه موافقاً . وبدا ل انتى اعرفهما وللأكرات البع وحلول القطن وهدير الباء . تمم للد رأيتهما بين ضيوف المهرجان الذى اقامت هيئة ادارة احد السوفةوزات في تركبانيا بمناسبة

الرجال من الولايات المتعدة الامريكية في المباريات التقليدية في مجموعة العاب القوى التي اشتراك

فيها رياضونا ، ورياضيو الولايات المتعدة وكندا

مواحى موسكو عباريات لعموم البلاد سميست

"يوم المدالين" في ذكري العداء المشهور فلاديمير

رتس ، بطل الالعاب الاولمبية مرتين ، الاستاذ

وقد فاز بالجائزتين الرئيسيتين لمسافتي ٠٠٠٠

١٠٠٠٠ متر اليكساندر انتيبوف مسن فيلثيوس

قطم البسافة الاول خلال١٢ دنيقسية و٢٠،٤

نانية ، واينان باراوي من سمولينسك ، والسد

تطع المسافة الثانية به٢ دليقة وتسيع ثران

🏶 ائتهت في مدينة دونيتسك يطولة اوريسا

رفازا بكاس كرتس.

ن الرياضة والعائز على لقب الاستحقاق ،

الميداليات الذهبية للغريق السوفيتي وذلك فسس اليوم الاول من المباريات حيث كرر في اللفسيزة الثلاثية الطويلة الرقم الاوربى - ١٦ مترا و٦٠ سنتبترا . وتناول دومتشيف من موسكو عصب التسابق من زميله المينسكى ، حيث فاذ في رمي اللرص – ٥٣ مترا و٣٠ سم . وبعد ان اصبح باشينكو من مدينة زابوروجيه - وهو صاحب الرقم القيامي العالمي - بعد قفزه

مترين و٢٢ سنتمترا بطل المباريات في القفسيز المال ، طلب من الحكام رفع الحاجز الى متريسـن أو٣٠ مستهترا ، وقفره في المحاولة الاولى ، لـم البربيردة في العالسم . فهي تعارس عملا ليس أطلب رفعه الى مترين و٢٥ سنتمترا ، يزيسادة ستنبترين على وقمه القياسي العالمي . صحيب لم يشبح في لهر مذا الارتفاع ، الا النا عد الله باله اهل لتعاليق الرقم الاليامي العالمي . لم تكن زويفا من لينيشفراد ، قبل بدء البطوكة

تدخل حتى ضمن اقوى عشرة ريافسيات اوربيات في الولب العريض ، الا الها تمكنت في المعاولة السادسة من احرال النعر وذلك بوليها ٦ امتاد روح سيم ، أما في ويافية السير لمسافة ١٠ كيلومترات فقد فاز فيها فينيتشبينكو من خاركوف حيث كالت لتيجته ١١ دقيقة و١٠،٧٦ ثالية تفوق رقمه الذي كان ال ذلك العين يعتبر رقها قياسيا عالميا . وكان الاتوى في مجموعة الالعاب العشرية تومبسون (بريطاليا العظمسي حيث جمع ٧٦٤٧

الرياضة المالية

دار مراع استفرق يرمين بين رياضيي القاسق الى الماء من المتفسسل في يطولة اوربسسا فاز الرياضيون السرفيت فيها بميدالية ذهبية واحدة ونضيتين و٣ برونزية ، رقد جمعوا ١٦ نقطسة وفازوا بذلك بكاس «فيرن» الذي يسلم الى الوي غريق في القارة . وجاء منتخب المانيا الديمقر أطية ني المرتبة الثانية - ١٠ نقطة .

وفي اليوم ما قبل الاخير من بطولة اوربا فسس الواع الرياضة المالية في مسبح ابولشببيثغ عزف النشيد الوطئى ليلادلا مراين ، الا قال كل مسن سالنيكوف وبوغدانوفا بالميدالية الذهبية ان الارتام القياسية في مثل مده البطولة ، لا تتبدل بشكل ملحوظ عادة ، وخاصة اذا كالست البطولة للعالم او لاوريسما ، الا ان المفاجأة مترقعة ، فقد خفض سالنيكوف-١٦ عاما-زمسن رقمه القياسي الاوربي في السياحة لمسافة ١٥٠٠ سالنكوق الناء المباحة ولما قياسيا أوربيسا لبسالة ٨٠٠ متر (٨. دقائل و٧٠٦١) ، اما

دليلا و١٦٠٤٥ ثالية . وطقت يوليا يوغدالوفا اصغر المشتركات عمرا (١٢ عاما) التصارا ملنها ، فلند فاؤت بميداليتها اللهبية الثالية وذلك في السياحة على المسسمد كمسافة ١٠٠ متر حيث قطعتها بزمن دقيقة وأجدة و١٩٢٨ كالية ، كما لم في للس المساد لخطيم ولم قياس عالمي ، فقد الطعت تاوير والماليسا الدينقراطية مسافة ٢٠٠ متر سياحة متوعسة بِمَعْيَاتِينَ وَهُوْ هُ ﴾ كاليا ...

مسالة ١٥٠٠ متر لقد قطعها سياحة يزمن ١٥

- تعال بالينكا-دعاه يلور وكانه لم يلهم عاذا الصد العداه لم التفت الى الدريان واضاف : سيكون لديك عامل شهير-اقترب منى-ومشى معه الى الغزالة التي كبا فيها اللوحة-والأن استند الي

ولمتم العداد و - ملهوم ، مقهوم ...

- مالولك يا الدريان ميادايلولينش ٢ اجاب الديان : - رائع ا

اليها ويمتع بعده . وقال فيئكا إ

وثظر الى الشابين نظرة احترام لم التفت الى اللوحة . - هل السبع لنا أن للصرف أنا وقيتكا ياعم الدريان ؟ التهي

الوجه فينكا ويقود الى القرية ، وتطلع الدريان ميادايلوفيتش هي الرهما وراح يقارن «متكبا يقور اعرفي ، ومثنيته سريعة ، أما هينكا ...» ثقر الى اللوحة ، وضعك ، واللهد ، لقد كان والد فينكا الله : فياله من حادق ، رسمنا كما لحن تماماه ، بسع على اللوحة المارة ، والحاد لها مكانا باروا بعيداً من الكور وعلقها فيه م

ووضع اللوحة على الغزالة قرب الفوه وابتعد قليلا واخذ ينظر

- الا رسمتها ، ايها العم الدريان ، كي لا لنسي يقور .

وقت القبل ، ولديثا حديث ، سبهج لهما العداد بالألمراف ، "

بعله إيامًا ... ولكن بلى السالا طيبًا . تظن الديان إلى اللوحة ب والي عادلور ستكون معنا ، ا